

Universidad Nacional de San Antonio Abad del Cusco

Facultad de Derecho y Ciencias Sociales

Escuela Profesional de Antropología



**TESIS**

---

“ACTIVIDADES DESARROLLADAS POR LAS VENDEDORAS DE HIERBAS  
MEDICINALES DEL MERCADO DE ABASTOS DE SAN PEDRO CUSCO EN EL  
CONTEXTO DE LA PANDEMIA COVID – 19 EN EL AÑO 2020”

---

**Para optar al título profesional de:**

Licenciado en Antropología

**Presentado por:**

Br. Jhonattan Jesús Gamarra Huere

Br. Melissa Milenka Lazo Ayquipa

**Asesor:**

Dr. Maximo Cama Ttito

**CUSCO – PERÚ**

**2021**

## **Dedicatoria**

A nuestros padres, por su amor, trabajo y sacrificio en todos estos años, gracias a ustedes hemos logrado llegar hasta aquí y convertirnos en lo que somos. Es un orgullo y privilegio tenerlos como padres

A nuestros hermanos (as) por estar siempre presentes, acompañándonos y por el apoyo moral, que nos brindaron a lo largo de esta etapa de nuestras vidas.

A todas las personas que nos han apoyado y han hecho que el trabajo se realice con éxito en especial a aquellos que nos abrieron las puertas y compartieron sus conocimientos.

Br. Jhonattan Jesús Gamarra Huere

Br. Melissa Milenka Lazo Ayquipa

## **Agradecimiento**

En primer lugar, queremos agradecer a nuestra casa de estudios la Universidad Nacional de San Antonio Abad Del Cusco que en sus aulas nos consolidamos profesionalmente y por brindarnos todos los recursos y herramientas académicas que fueron necesarios para llevar a cabo el proceso de investigación.

También queremos agradecer a nuestro asesor el Doctor Máximo Cama Ttito , quien con sus conocimientos y apoyo nos guio a través de cada una de las etapas de este proyecto para alcanzar los resultados que buscábamos.

Por último, queremos agradecer a todos nuestros docentes y a nuestras familias, por apoyarnos aun cuando nuestros ánimos decaían. En especial, queremos hacer mención de nuestros padres, que siempre estuvieron ahí para darnos palabras de apoyo y un abrazo reconfortante para renovar energías.

Los graduandos.

## INDICE

Dedicatoria.....	ii
Agradecimiento .....	iii
Presentación.....	ix
Introducción.....	x
CAPÍTULO I.....	1
ASPECTOS TEÓRICOS Y METODOLÓGICOS DE LA INVESTIGACIÓN.....	<b>¡Error!</b>
<b>Marcador no definido.</b>	
1.1. PLANTEAMIENTO Y FORMULACIÓN DEL PROBLEMA DE INVESTIGACIÓN	1
1.2. PREGUNTAS.....	3
1.2.1. Pregunta general .....	3
1.2.2. Preguntas específicas .....	3
1.3. OBJETIVOS.....	4
1.3.1. Objetivo general .....	4
1.3.2. Objetivos específicas .....	4
1.4. JUSTIFICACIÓN DE LA INVESTIGACIÓN .....	4
1.5. FORMULACIÓN DE HIPÓTESIS .....	5
1.5.1. Hipótesis general .....	5
1.5.2. Hipótesis específicas.....	5
1.6. DISEÑO METODOLÓGICO .....	6
1.6.1. Tipo de investigación .....	6
1.6.2. Método de investigación.....	6
1.6.3. Instrumentos de recolección de datos.....	7
1.6.4. Universo y muestra de investigación.....	7

1.6.5. Tipo de muestra .....	7
1.6.6. Unidad de análisis y unidad de observación.....	7
1.6.7. Método de Análisis.....	8
1.7. MARCO TEÓRICO .....	8
1.7.1. Medicina Tradicional.....	8
1.7.2. Pandemia COVID 19.....	16
1.7.3. Técnicas ancestrales para la curación.....	19
1.7.4. Vendedoras de hierbas medicinales.....	22
1.8. ESTADO DEL ARTE .....	23
1.9. MARCO CONCEPTUAL .....	26
1.9.1. Cultura: .....	26
1.9.2. Covid-19: .....	26
1.9.3. Mercado de Abastos: .....	26
1.9.4. Vendedoras de Mercado: .....	26
1.9.5. Medicina Natural: .....	26
1.9.6. Hierbas medicinales:.....	27
1.9.7. Costado (pulmonía): .....	27
1.9.8. EDA.....	28
1.9.9. IRA.....	28
1.9.10. EL SOQA.....	28
1.9.11. SUSTO.....	29
1.9.12. LA HOJA DE COCA.....	29
CAPÍTULO II.....	29

HIERBAS MEDICINALES DESPACHAS CON MAYOR INSIDENCIA .....	29
2.1. Escasez de servicios de salud .....	29
2.2. Las vendedoras de hierbas medicinales.....	30
2.3. Hierbas medicinales para el tratamiento de EDA (hierba y su tratamiento) .....	31
2.4. Hierbas medicinales para el tratamiento del IRA.....	32
2.5. Estrés y presión.....	34
CAPÍTULO III .....	35
DIAGNÓSTICO, TRATAMIENTO Y PREPARACIÓN DE MEDICINAS NATURALES .....	35
3.1. Diagnóstico.....	35
3.1.1. Mediante lectura de la clara del huevo .....	35
3.1.2. Pasada de cuy .....	36
3.1.3. Diálogo con la paciente .....	37
3.1.4. Lectura de la hoja de coca .....	38
3.2. Preparación y tratamiento de medicina natural .....	40
3.2.1. Tinturas.....	41
3.2.2. Líquidos para las frotaciones.....	41
3.2.3. Complementos dietéticos.....	42
3.2.4. Emplastos .....	43
3.3. Curación .....	44
3.3.1. Despachos para la salud.....	44
3.3.2. Baños a base de vaporización.....	44
3.3.3. Hualtasca para niños y madres .....	45
3.4. Enfermedades y males .....	46

3.4.1. El susto .....	46
3.4.2. El soqa .....	47
CAPÍTULO IV .....	49
ÁMBITO DE ESTUDIO .....	49
4.1. Referencias del área de estudio .....	49
4.2. Ubicación geográfica.....	49
4.3. Clima .....	52
4.4. Topografía .....	52
4.5. Vías de acceso .....	52
4.6. Organización social .....	53
4.7. Mercados de Abastos.....	56
4.8. Mercado de Abastos de San Pedro .....	56
4.9. Servicios en la ciudad del Cusco .....	57
C. Vivienda.....	57
D. Actividad económica .....	58
CAPÍTULO V .....	62
VALOR CULTURAL DE LAS HIERBAS MEDICINALES .....	62
5.1. Utilidad de Hierbas Medicinales .....	62
5.2. Variedad de hierbas medicinales .....	64
5.3. Aprendizaje sobre el uso de las hierbas medicinales.....	70
5.4. Aprendizaje de prácticas curativas basadas en rituales, curandería, etc.....	73
5.5. El susto .....	75
5.6. Diagnóstico de enfermedades a través de la clara del huevo .....	78
5.7. Diagnostican la enfermedad y otorgan tratamiento de hierbas medicinales .....	81

5.8. Preparación y pago a la tierra .....	83
5.9. Preparación y curación con hierbas medicinales para principales dolencias .....	86
CAPÍTULO VI .....	91
VALOR ECONOMICO DE LAS HIERBAS MEDICINALES .....	91
6.1. Vendedoras de hierbas medicinales.....	91
6.2. Conocimiento tradicional .....	95
CONCLUSIONES.....	102
RECOMENDACIONES .....	104
BIBLIOGRAFÍA .....	105
WEBGRAFÍA .....	111
ANEXOS.....	114
ANEXOS 1: Matriz de consistencia .....	114
ANEXO 2: Instrumento .....	115
ANEXOS 3: Operacionalización de variables.....	116
ANEXO 4: Registro fotográfico.....	117
ANEXO 5: Estatuto mercado de abastos San Pedro Cusco.....	119

## **Presentación**

La presente tesis es para optar al Título profesional de Licenciados en Antropología por la Universidad Nacional de San Antonio Abad del Cusco, es una investigación enmarcada dentro de los estudios de la Antropología de pandemia y de la salud, en ella se conoce sobre las vendedoras de hierbas medicinales en el contexto de la pandemia COVID-19 en el Mercado de Abastos de San Pedro, Cusco - 2020.

Asimismo, la investigación representa diferentes situaciones socioculturales que hoy en día enfrentan las vendedoras de hierbas medicinales en el contexto de la pandemia producido por el COVID – 19, la que trajo consigo diferentes cambios desde la forma de organizarse, hasta las diferentes relacionales sociales que tienen hoy en día.

Para llegar a tal conocimiento, se han tomado algunos postulados de la propuesta teórica del impacto expuestos por Evia, Vaz, & Medrano (2020) , Alfonso (2007), García (2014). En ella, explica las diferentes formas como la antropología de la pandemia juega un rol fundamental en los cambios sociales, para este caso de la pandemia que se vive hoy en día.

Asimismo, señalan que los conocimientos tradicionales no se pierdan en el proceso de pandemia sino más bien se fortalecen debido a que existen diferentes formas de entenderlas a través de sus prácticas ancestrales.

## **Introducción**

La investigación se refiere a las actividades desarrolladas por las vendedoras de hierbas medicinales del mercado de abastos de San Pedro Cusco en el contexto de la pandemia COVID – 19 en el año 2020, para lo cual se ha identificado su valor cultural y económico.

A la actualidad, los cambios sociales y culturales que experimenta la sociedad están enmarcado al proceso de la pandemia que vivimos hoy en día, la que trae consigo muchas características que son necesarias revisarlas. En tal sentido, el estudio se estructuró acorde a:

En el capítulo I, se hace mención a la metodología, en el que se expone el planteamiento y formulación del problema. Del mismo modo, se dan a conocer los objetivos, las hipótesis, la justificación de la investigación. En el capítulo II, se referencia del ámbito de investigación. Allí realiza y analiza aquellos aspectos que caracterizan al mercado de Abastos de San Pedro, Cusco. En el capítulo III, se procede a desarrollar el Marco Teórico, en el cual se pone énfasis a la Teoría de la antropología de la pandemia, COVID-19, y medicina tradicional. En el capítulo IV, se describen los resultados por medio de un análisis situación tradicional de las vendedoras de hierbas medicinales. Presentado finalmente las conclusiones y recomendaciones.

## **CAPÍTULO I: PLANTEAMIENTO DEL PROBLEMA**

### **1.1. PLANTEAMIENTO Y FORMULACIÓN DEL PROBLEMA DE INVESTIGACIÓN**

La pandemia del COVID-19 así como en la población en general, cambiaron la forma de hacer, pensar y actuar de las mujeres que venden en el mercado de abastos “San Pedro” las hierbas medicinales. Éstas forman parte del grupo de personas que continuaron ejerciendo su actividad económica y por ende tuvieron que adoptar ciertos comportamientos para evitar el riesgo de contagio, puesto que los mercados se mantuvieron abiertos pese a las restricciones sanitarias impuestas por el gobierno ya que dichos mercados expenden productos básicos para abastecer a la ciudad del Cusco, es por ello que las vendedoras de hierbas medicinales pudieron seguir ofreciendo sus productos; cabe resaltar, que juega un papel imprescindible la venta de estas hierbas en la salud de la población.

La medicina alternativa es usada para aquellas enfermedades que no pudieron ser atendidas en los centros de salud, dado que solo se priorizaron los casos Covid-19. Se indica que estas hierbas, en algunos casos, ayudaron a la población a enfrentar la sintomatología de una enfermedad de la cual no se conoce la cura, pero que ayudaron de algún modo a tratar la sintomatología del Covid-19; además, debido a la poca producción y cosecha a causa del confinamiento, hubo la escasez de ciertas hierbas para tratar otro tipo de enfermedades que aquejan a la población, y algunas hierbas como el matico, eucalipto, entre otras cobraron popularidad; por otro lado, tanto la población como las vendedoras empezaron a adoptar comportamientos preventivos sobre todo en espacios de riesgo como lo es el mercado.

Con un uso intensivo y continuado de los protocolos de seguridad a lo que sumaron sus propias estrategias de prevención como la purificación del aire mediante vapores a base

de hierbas, alcoholes mezclados con eucalipto, entre otras. Muchas de estas acciones no resultaron ser suficientes o en muchos casos efectivas, debido que los casos de contagio continuaron apareciendo, lo que pudo incrementar una serie de sensaciones y emociones entre sus compañeros y compañeras del mercado que van desde el miedo entre ellos por contagiarse y contagiar a sus familias hasta un aumento del sentido de empatía y compañerismo por la crisis sanitaria que trajo en muchas de estas familias problemas económicos, sociales y psicológicos, de modo que existe un interés por conocer la manera en cómo adecuaron su estilo de vida a esta crisis, pues a pesar del riesgo que conllevaba trabajar en el mercado estas señoras continuaron con sus actividades, dado que la venta de hierbas medicinales es parte de sus ingresos para sostener a sus familias.

Entonces lo que busca la investigación es conocer las actividades desarrolladas por las vendedoras de hierbas medicinales del mercado San Pedro de Cusco durante la crisis sanitaria con el fin de obtener conocimientos sobre el ser humano en contextos como estos, ya que desde un punto de vista de la antropología social, se pretende estudiar el comportamiento de las vendedoras de hierbas medicinales, por medio del análisis de su estilo de vida dentro de cualquier contexto, identificando algunas similitudes y diferencias sociales de espacio y tiempo, dentro de un contexto como es el caso de la crisis de la pandemia.

Cabe resaltar que las vendedoras de medicina tradicional del mercado de abastos de San Pedro poseen una serie de saberes ancestrales desde su punto vista, esta pandemia sea algo más que una enfermedad, y sugieran una serie de métodos que ayuden a enfrentarla. Las hierbas medicinales son una alternativa más en la solución de necesidades, fisiológicas, económicas de aquellos usuarios que ven en ésta la respuesta a sus diversos problemas. Desde el pasado, la sociedad ha buscado diversas alternativas para solucionar problemas de salud,

haciendo uso de los recursos que tenía a disposición como el uso de hierbas, plantas, ramas que crecían en su zona, las cuales resultaron ser eficaces al momento de curar sus dolencias, es por ello que al ser considerado un método de tratamiento menos invasivo que los medicamentos y natural, es de gran preferencia por los ciudadanos del Cusco, quienes aún en situaciones de crisis como la pandemia del COVID-19, siguen recurriendo a ellas, por lo que resulta de interés cuales fueron las hierbas expedidas por las vendedoras de hierbas medicinales.

De continuar con resultados favorables a causa de estas hierbas, se espera contribuir a los conocimientos para hacer frente a esta enfermedad, del mismo modo, continuar indagando sobre el comportamiento en diversos grupos poblacionales en un contexto de pandemia, ayudará a conocer cuáles fueron las acciones y comportamientos más oportunos que pueden dejarnos una enseñanza para sobrellevar una próxima pandemia a partir de la experiencia vivida.

Por lo tanto, para conocer el problema descrito se plantean las siguientes preguntas:

## **1.2. PREGUNTAS**

### **1.2.1. Pregunta general**

¿Qué acciones han realizado las vendedoras de hierbas medicinales del mercado San Pedro en el contexto de la pandemia Covid 19 - Cusco – 2020?

### **1.2.2. Preguntas específicas**

A. ¿Cuáles fueron las hierbas medicinales más despachadas por las vendedoras en el mercado de abastos de San Pedro en el contexto de la pandemia Covid 19 – Cusco - 2020?

- B. ¿Qué técnicas ancestrales han sido aplicadas por las vendedoras de hierbas medicinales para las curaciones de enfermedades en el mercado de abastos de San Pedro en el contexto de la pandemia Covid 19 - Cusco - 2020?

### **1.3. OBJETIVOS**

#### **1.3.1. Objetivo general**

Explicar las diferentes acciones realizadas por las vendedoras de hierbas medicinales del mercado de abastos de San Pedro en el contexto de la pandemia Covid 19

#### **1.3.2. Objetivos específicas**

- A. Identificar las hierbas medicinales más despachadas por las vendedoras en el mercado de abastos de San Pedro en el contexto de la pandemia Covid 19.
- B. Describir las técnicas ancestrales aplicadas por las vendedoras de hierbas medicinales para las curaciones de enfermedades en el mercado de abastos de San Pedro en el contexto de la pandemia Covid 19.

### **1.4. Justificación de la investigación**

La relevancia de la situación de las vendedoras de hierbas medicinales implica el conocimiento del comportamiento de un grupo de personas frente a un determinado contexto que la pandemia del Covid-19, ello nos permitirá tener un aprendizaje situacional social, con el fin de aprender de los demás miembros que conforman el grupo social. De este modo la investigación permitirá conocer el valor cultural y económico de las hierbas naturales generados por la pandemia del Covid -19, así se podrá contribuir a la teoría ligada a la antropología social.

El conocimiento obtenido de este estudio obtendrá gran relevancia al momento que los agentes de cambio y científicos sociales tomen decisiones, dado que permite un

acercamiento a la realidad, donde se podrá tomar en cuenta lo que viene aconteciendo en la realidad social, económico y sanitario dentro del ámbito local. Además, el estudio implica una evidencia empírica a agentes de cambio, porque permite conocer una serie de impactos sociales, económicos y sanitarios que genera una crisis como esta.

Además, el tema resulta de interés pues muestra posibles soluciones en cuanto a la salud de la población por medio de las hierbas medicinales, es por ello que el estudio pretende que la unidad de estudio, que son las vendedoras, se constituya como agentes que aporten información relevante para hacer frente a una variedad de enfermedades sobre todo la ocasionada por el Covid-19.

## **1.5. FORMULACIÓN DE HIPÓTESIS**

### **1.5.1. Hipótesis general**

Las acciones realizadas por las vendedoras del mercado de abastos San Pedro consistió en la curación de enfermedades y males con la aplicación de técnicas ancestrales como respuesta a la falta de atención médica ocasionada por la crisis sanitaria, además se observó un mayor despacho en la cantidad hierbas medicinales para la sintomatología producida por la Covid – 19.

### **1.5.2. Hipótesis específicas**

- A. Las hierbas medicinales más despachadas fueron aquellas usadas para tratar problemas diarreicos y respiratorios, así mismo el uso de tranquilizantes para el estrés y la presión a causa de la situación de emergencia sanitaria.
- B. Las técnicas aplicadas por las vendedoras de hierbas medicinales consisten en el diagnóstico y preparación de medicinas naturales para la prevención y curación

de enfermedades y males, las mismas que tienen un valor cultural y económico enraizadas al estilo de vida de la población.

## **1.6. DISEÑO METODOLÓGICO**

### **1.6.1. Tipo de investigación**

Para el presente estudio se utilizó la investigación de tipo cualitativa con un nivel descriptivo debido a que se describió la situación de las vendedoras de hierbas medicinales durante la crisis de la pandemia en el mercado San Pedro. Es por medio de este nivel que se logró conocer, así como identificar y describir la situación sanitaria y económica que atraviesan dichas vendedoras.

### **1.6.2. Método de investigación**

La investigación uso el metodo deductivo, porque se observó la situación de las vendedoras de hierbas medicinales en el contexto de la pandemia y con ello se logró conceptualizar los temas estudiados en la coyuntura actual.

### **1.6.3. Técnicas y métodos de la investigación:**

La técnica utilizada en el estudio fue la entrevista.

- **Entrevista:** Utilizada para obtener información sobre el conocimiento tradicional de las vendedoras de hierbas medicinales.

La entrevista que se sostuvo con las vendedoras de hierbas medicinales fue estructurada, dado que utilizó una guía de entrevistas, la cual consistió en un cuestionario de preguntas abiertas elaboradas previamente con el fin de que los sujetos entrevistados logren responder de manera libre.

Las entrevistas realizadas fueron conducidas de manera individual con previo acuerdo con un actor del caso referido para la programación del encuentro

(entrevistador – entrevistado) donde se dialogó de manera abierta respecto al tema que abarca el estudio.

#### **1.6.4. Instrumentos de recolección de datos**

El instrumento utilizado en la presente investigación es la entrevista para ello se hizo una serie de preguntas a reporteras, se reviso cuadernos para realizar apuntes, cámaras fotográficas, laptop, libro de campo, grabadora, entre otros.

#### **1.6.5. Universo y muestra de investigación**

La población estuvo constituida por 20 vendedoras de hierbas medicinales. De estas 20 vendedoras se seleccionaron a 10 informantes clave. Según Hernández, Fernández y Baptista (2003) señalan que los estudios cualitativos no son rigurosos con la representatividad, por lo que se pueden elegir solo aquellos informantes que resulten clave para el estudio. Por lo que, la población fue elegida considerando criterios como la antigüedad y predisposición de aquellas vendedoras de hierbas medicinales para realizar la entrevista.

#### **1.6.6. Muestra**

Para el estudio se utilizó la muestra de tipo no probabilístico, esto debido a que se seleccionaron 10 vendedoras considerando su antigüedad y disponibilidad.

#### **1.6.7. Unidad de análisis y unidad de observación**

<b>Unidad de análisis</b>	<b>Unidad de observación</b>
Vendedoras de hierbas medicinales del Mercado de San Pedro	Venta de hierbas medicinales
	Uso de hierbas medicinales
	Hábitos y conductas

	Ingresos y gastos familiares
	Prácticas de prevención

### **Criterios de inclusión y exclusión**

<b>Criterios de inclusión</b>	<b>Criterios de exclusión</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Vender en el mercado de abastos San Pedro más de dos años.</li> <li>- Estar empadronado entre los vendedores</li> <li>- Vender plantas y hierbas naturales consideradas medicinales</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Vender en un puesto fijo mas no de ambulante</li> <li>- Tener menos de dos años de permanencia (vendedoras itinerantes)</li> <li>- Las señoras que venden productos ganoderma.</li> </ul>

#### **1.6.8. Método de Análisis**

Para la recolección de información se utilizó un enfoque cualitativo en su variante estudio de caso. Además, la información fue ordenada con el fin de tomar el estilo de un formato para la mejor comprensión de su significado o bien conocer los temas estudiados.

### **1.7. MARCO TEÓRICO**

#### **1.7.1. Medicina Tradicional**

La medicina convencional, científica, occidental que se da alrededor del mundo, puede ser compaginada con la medicina tradicional (ello dependerá de la cultura) la cual se encuentra dentro de planes o programas que fueron concebidos desde la perspectiva de la antropología que es aplicada a la salud de la población. La medicina tradicional consiste en

las formas de cuidado de salud de forma natural, esta medicina aborda la atención y ayuda en caso que un enfermo lo demande, considerando el vínculo de los individuos con su medio: social, cultural y natural (Alfonso, 2007). Toda respuesta a enfermedades o cualquier problema de salud se llega a adaptar a características específicas de la cultura que posea una determinada sociedad, es la antropología la que identifica tales diferencias y cumple el rol de defender el derecho de su existencia, así como de su continuidad (Brown, 1998)

Para Ackerknecht (1971) desde un aspecto social, la medicina se da más como una función que es parte de la cultura que como una función biológica, dado que la enfermedad no es a causa de un cambio biológico, pues si bien es cierto que este siempre ha existido, solo en caso la sociedad lo reconozca como una enfermedad, entonces aparece la enfermedad, por lo que la enfermedad y la medicina resultan parte de la cultura, evidentemente, basado en aspectos biológicos, pero no solo consta de que un sujeto esté enfermo, sino se necesita que la sociedad lo reconozca como tal, de modo que realiza métodos para tratar la enfermedad y entonces crea una medicina, sin embargo, la medicina tiene más el carácter en función al modelo cultural que las condiciones ambientales, las medicinas o tratamientos puramente empíricos (hierbas, masajes, baños, etc.) o una mezcla de estos métodos con encantos mágicos u oraciones, hasta ritos puramente mágico religiosos, los tratamientos mixtos son probablemente los más abundantes (Ackerknecht, 1971).

La medicina tradicional es parte del conjunto cultural que posee la humanidad, esta se desarrolla en cada país con sus propias características, que incluye la idiosincrasia de sus habitantes; es así que resulta de un proceso evolutivo lento, pero que queda avalada por la práctica continua y la experiencia, el uso de plantas con el fin de alimentar a las personas y curar ciertas enfermedades es una práctica existente desde que el mundo fue creado, cuya

experiencia se fue transmitiendo por generaciones, de modo que al de hoy se conocen como plantas para el uso tradicional, y cuyo uso continuará hasta final de los tiempos. Como medicina herbaria, botánica, fitoterapia o Fito- medicina también se le conoce a la medicina natural, pertenece a una de las formas más antiguas de tradicional cuidado médico que se ha desarrollado en la humanidad. Hoy en día existen diversos estudios referidos a uso de plantas medicinales para tratar enfermedades. Cabe señalar que los efectos de las plantas indican la forma en que las drogas interactúan con el cuerpo del hombre, debido a que existe una presencia de sustancias químicas en la estructura de las plantas que tienen impacto directo en la fisiología. La actividad humana se conoce como el proceso de aliviar y se conocen las propiedades de la fitoterapia para lograr los resultados esperados (Pascual, Perez, & Morales, 2014)

Ante la crisis actual se ha aumentado la preferencia mundial por el uso de medicinas tradicionales y naturales. En la actualidad, el SARS-CoV-2 es un virus recientemente descubierto, debido al desconocimiento del virus su tratamiento farmacológico es muy limitado, sin embargo, los medicamentos naturales han mostrado potencial en términos de demanda complementaria requeridas para enfrentar al virus, lo que lo hace una alternativa adicional tomando en cuenta las limitadas opciones para la COVID-19, pese a que muchas veces la medicina natural presenta pocas expectativas, esta ha llegado a tener popularidad por demostrar su eficacia al mejorar la sintomatología de esta enfermedad, lo cual es necesario que sea analizado (Saborit, 2020)

En el libro titulado “La coca sabe: Coca e identidad cultural en una comunidad andina”, escrita por Allen (2008), menciona que:

“El tema de la identidad está muy arraigada al consumo de ciertas plantas, entre ellas la coca, puesto que vienen desde tiempos inmemoriales desde que se tiene conciencia en sus primeras documentaciones. Los cronistas decían que la coca estaba reservada para las elites del imperio, sin embargo, investigaciones recientes señalan que la producción de coca estaba menos controlada por el Estado, a pesar de que no era para la gente del pueblo, eran producidos en los valles interandinos. El rol de la coca después la de conquista se transformó, no era benigno, sino estaba relacionada al trabajo forzado, en espacios mineros. Cuando los españoles se apropiaron de las plantaciones de coca, este se convirtió en un producto de mercado, para ser vendida a la población, durante la colonia la producción de coca se multiplico, de cuarenta a cincuenta veces más, lo mismo que generó un mito, según el cual se menciona que, el mascado las hojas de coca mientras estaba de duelo por su hijo perdido, de este modo, la coca fue creada por el dolor para aliviar el dolor fue inventada por la Mamacha Santísima María” (pág. 267).

Además, indica que:

“En 1551 la coca fue condenada por el concilio de Lima y a finales de ese siglo la iglesia se reconcilio con la hoja de coca, dado que, los impuestos se pagaban mediante la comercialización de la planta. En 1573, el virrey Toledo, quito los controles sobre el cultivo de hoja de coca, los siguientes años la hoja de coca fue aceptada como una necesidad para los aborígenes y fue considerada como un hábito de la clase baja. Paradójicamente con la llegada de los españoles se formó la identidad cultural de los runakuna (hombres quechua) y el uso de la coca paso a significar indianidad. Hoy en día se puede ver a los runakuna desde dos perspectivas, como un producto cultural de

la dialéctica histórica de la opresión y resistencia, a través de aferrarse a sus tradiciones. Por otra parte, los sobrevivientes de una larga batalla por mantener su propio modo de vida de un pueblo diferente a pesar de haber sido conquistado. El debate sobre el masticar las hojas de coca se centra en aspectos medicinales, como argumento se toma que, ayuda a adaptarse a la altura y en cierta medida; se puede decir que la coca, contiene vitaminas A y B1, calcio, hierro y fosforo. Vitaminas que son muy necesarios en las comunidades de altura, donde se cree que la coca es una sustancia cálida, que se equilibra con las papas frías. Cuando es masticada con carbonato de calcio, los efectos son similares a cuando tomas café o tomas una aspirina. En aspectos bioquímicos, la coca produce una sensación de claridad mental para el trabajo, la concentración, alivia la fatiga, la sensación del hambre y sed. Ayuda a mantener la temperatura interna del cuerpo, es una sustancia considerada “caliente” y como medicina contra el frio y las enfermedades relacionadas al frio” (Allen, 2008, pág. 269)

“En el cual se comenzó una campaña de exterminio de masticado de coca, alegando que la apatía, embotamiento, la pobreza y salud precaria del hombre andino se debía al consumo de esta planta. Por otro lado, los defensores de la masticación tradicional de coca suelen tan ser apasionados como los detractores, ambos están convencidos de estar promoviendo el bienestar de la población indígena. Sin embargo, en los lugares donde se practica la masticación de la hoja coca, esta resulta ser un signo de “indianidad”, dado que los mismos indígenas reconocen que la hoja de coca es beneficiosa, dentro del debate, de que tan buena es el consumo de la coca para la salud, lo más importante es la separación cultural de quienes la consumen.” (Allen, 2008)

“Los llamados runakuna preparan la coca antes de masticarla, realizan un pequeño ritual en el que encargan a las entidades a las que les hablan en quechua, cuando se escoge un k'intu, (una medida de hoja de coca a ser utilizada en el ritual) se produce una interacción social, entre quienes se reúnen a trabajar, en el momento del hallpay (ceremonia de mascado de coca), se sientan a conversar, los k'intus son muchas veces intercambiados, en este intercambio, los hombres que tienen mayor rango reciben la coca primero, seguido por los varones y finalmente las mujeres, los k'intus deben ser correspondidos.” (Allen, 2008).

Por tanto, el compartir los k'intus es un acto de interrelación social, mientras el phukuy (oración acompañada de un soplo ritual), usualmente va acompañados de palabras que implica una relación con todos los seres, sean, humanos, tierra y lugares sagrados. Los phukuy muchas veces son recitados brevemente y susurrados; las veces que son pronunciados en voz alta es para referirse a los tirakuna (desconocido). El phukuy generalmente se presenta para mostrar las habilidades retóricas para impresionar a los compañeros. El masticar coca es una manera de controlar el tiempo, en una dimensión más distante, el phukuy se dirige hacia figuras ancestrales o familiares, el acto de mascar coca manifiesta la lealtad cultural de quien realiza esta acción, pues lo identifica con las tradiciones heredadas de los incas, seres del pasado y del futuro ocultos en el presente. La ritualidad del phukuy relaciona al hombre con las entidades sagradas que se encuentran en espacios isomorfos (en otros lugares). En la ceremonia del hallpay, donde se intercambian k'intus y comparten sami (esencia animadora) de la coca. Todo acto de reciprocidad contiene un aspecto simbólico, es decir expresa una relación entre las personas que participan, por ejemplo, una solicitud para hacer ayni (actividad de reciprocidad), lleva acompañado hojas de coca. Si la coca es aceptada, es inconcebible rechazar el trabajo, un hombre escogido para un cargo, expresa su concordancia

al aceptar una bolsa de coca, un contrato matrimonial, se sella cuando los padres del novio, visitan al de la novia llevando hojas de coca y alcohol. Si la bolsa de coca se rechaza, es rechazada la petición, sin embargo, rechazar la coca en el hallpay significa rechazo a establecer relaciones con los otros seres humanos. Esto hace que una persona sea integrante de un ayllu, no solo por la pertenencia a este sino también por masticar coca. Para pertenecer a un ayllu, existen tres características indisociables: a) vivir como runa, b) pertenecer a un ayllu y c) masticar coca. La relación de las personas y su localidad se mantiene a través de la coca; el masticar coca representa tal un sacramento para el hombre del ande, como los sacramentos cristianos, desde un punto de vista antropológico, los sacramentos no son tan solo signos, sino también son instrumentos, masticar coca es un canal de comunicación con los poderes existentes que el hombre del ande no se puede controlar. (Allen, 2008)

Dentro de las vicisitudes de la vida, los runakuna, suelen emplear las hojas de coca para la coca qhaway que consiste en mirar la coca en casos serios, como la enfermedad o la planificación de eventos importantes. La adivinación a través de la coca qhaway está ligado a dos tipos de naturaleza: a) para determinar las causas de una enfermedad y b) para saber la fortuna de eventos distantes en el tiempo. Este último revela las causas del pasado, esta doble naturaleza esta mediada por un paqo (hechicero, adivino o persona con poderes sobrenaturales). El proceso del qhaway a diferencia del phukuy es inverso, en el phukuy los hombres mandan mensajes a través del sami de la coca, en el qhaway son los lugares o deidades quienes transmiten mensajes a los humanos a través de la configuración de la coca. Un paqo que adivina para una persona enferma invoca a las deidades mientras sostiene una tela llena de hojas de coca, estas son arrojadas al cielo y al caer, las direcciones de las hojas de coca señalaran el diagnostico, bueno o malo que pueda tener el paciente. En cierto sentido,

la hoja de coca representa más que solo una planta medicinal, sino está asociada a un espacio simbólicamente sagrado que influye dentro de la vida de los hombres, a través de las prácticas sociales en las que media. (Allen, 2008)

### **1.7.2. Concepción filosófica del hombre andino de las hierbas**

La medicina tradicional andina apoya la salud en el equilibrio del frío y el calor y la idea del animismo y parte de aclarar el sentido de la humanidad. Los expertos tradicionales lo asumen como el papel de los dones sagrados y proceden sobre la base de restablecer la igualdad a través de los rituales; cabe señalar que el sistema de salud al igual que la diversidad de los países, presenta diferentes matices, además, como lo menciona Carmona (2005): "La medicina tradicional tiene rituales de contenido mítico y mágico, como la coca, la ayahuasca o la wamanlipa, que pueden derivarse de auténticas medicinas tradicionales" (pág. 1)

Según el cronista Guamán (1617) existen una variedad de plantas que constituyen un ancestral producto alimenticio con propiedades farmacológicas para los pueblos andinos. En el antiguo Perú, había varios curanderos y magos para tratar a los pacientes. Las ceremonias espirituales y religiosas son muy importantes. Un mago con sueños, un mago con fuego y chupando, o un Papa Inca que escuchó la confesión del paciente. En sus ilustraciones de las crónicas peruanas, Ayala describe la historia de los incas en general, sin embargo, temas especiales como las enfermedades y su tratamiento ocupan solo un pequeño espacio. Los enviados del rey trataron estos temas en detalle y clasificaron y catalogaron más de 5.000 plantas. Con el descubrimiento de la obra de Ayala, el Perú adquirió por primera vez conocimientos médicos precolombinos, donde se pueden identificar una gran cantidad de plantas cultivadas y algunas plantas y hierbas medicinales. (Guamán, 1617).

La medicina andina, por mantener relaciones interétnicas con los aymaras y quechuas, se basa en la cosmovisión andina. La gente piensa que en este mundo "todo tiene vida", son "personas" y se les puede llamar "sujetos" en las lenguas occidentales. Hay varias criaturas en este mundo andino, y se clasifican como los llamados "colectivos naturales" y a su vez dentro de ello se tienen subgrupos como la naturaleza (plantas, animales, ríos), dioses (cerros, lagunas, montañas); finalmente es humano sociedad. (Grillo, 1991)

Según Guirault (1987) y Ranaboldo (1986) la conexión que existe entre las personas y las plantas medicinales han ido tomando importancia debido al impacto positivo de su uso para curar enfermedades y según Grillo (1991) en la búsqueda de respuestas se empieza a comprender que en el mundo existen distintas deidades como los apus quienes son considerados como seres poderosos y guardianes de la naturaleza, entonces entre los fundamentos principales para comprender a la medicina andina se encuentra la relación de la naturaleza, las deidades y las personas.

### **1.7.3. Pandemia COVID 19**

Para poder entender la enfermedad del COVID-19 desde un enfoque antropológico, es necesario entender parte de la historia del COVID 19. A fines del 2019, se confirmó en el mundo la existencia de un virus mortal en la ciudad de Wuhan en China, al inicio se mencionaba que los primeros casos de una enfermedad hasta ese entonces desconocida se debida a problemas pulmonares. Muy poco tiempo después se supo que se trataba de una dolencia causada por un virus, el SARS- CoV-2 llamado comúnmente Coronavirus o Covid-19, que avanzaba a un ritmo escandaloso causando un desesperante número de decesos a su paso, este hecho fue reconocido como "pandemia" en marzo del 2020. En este contexto, el mundo entero comenzó a desarticularse en sus prácticas relacionales y en cuestión de

semanas, las personas tuvimos que adecuar los espacios y los tiempos al ritmo de los contagios. Particularmente en el sur de América, fue a partir de principios de marzo de 2020, fecha en la que comenzaron a diagnosticarse los primeros casos de Covid-19, que esta región del mundo ‘entró’ en las lógicas y las temporalidades pandémicas (Evia, Vaz, & Medrano, 2020).

El Covid-19 es considerado un desastre de impacto a nivel global, sin embargo, se considera desastre, según la corriente de construcción social del riesgo cuando posterior a un evento comienzan a ocurrir pérdidas económicas y humanas en un país, pero esto no suele darse por algún fenómeno natural, sino porque existen condiciones de riesgos o peligro que de no ser mitigadas o cambiadas, fijan un determinado impacto a nivel económico y social en el futuro de una población. Ello variará acorde al nivel de vulnerabilidad en la que se encuentre la sociedad, dicho de otro modo, las dificultades que tienen para recuperarse o solucionar los efectos producidos por el desastre, de modo que un desastre llegará a afectar varios sectores en la sociedad en distintas formas. Así, los desastres se definen como una serie de procesos históricos y socialmente construidos, que resultan de la acumulación de vulnerabilidades y riesgos vinculadas a problemas económicos y sociales que se van desarrollando durante el transcurso del tiempo. (Wilches-Chaux, 1993)

El campo de la antropología abarca todo fenómeno social, incluyendo las explicaciones socio-históricas. Con la llegada del Covid-19 se puede analizar la situación y con ello trazar cuestiones que se relacionan a patrones socioculturales que ayudan a afrontar la contención provocada por el virus. Para ello se requiere de comprender el papel que cumple el estado al momento de gestionar el virus y como es que se desenvuelve el sistema de salud para poder contener anticipadamente el brote y tener la capacidad de cobertura para gran

parte de la población, ello debe acompañarse del reforzamiento de la identidad de la cultura popular y conciencia social, para poder controlar de mejor manera el coronavirus (Landeró, 2020).

Una población está organizada por medio de comunidades, gobiernos locales y regiones, a partir de las bases populares y el desarrollo de culturas se dan políticas para generar sentido de pertenencia y solidaridad, coadyuvando a cumplir los lineamientos que forman el Desarrollo Humano, de modo que la cultura nacional llevó al mundo a concientizarse sobre la importancia de prevenir en gran medida al virus, los estilos de vida, la salud que maneja la familia y las comunidades resultan factores que hacen más fácil el manejo de la crisis, existen varios lugares que poseen valor simbólico a comparación de otras zonas públicas, y de haber sentido de pertenencia hacia estos espacios, existirá respeto ellos en el imaginario de los sujetos, pero cuando un espacio público es ocupado con intereses comerciales se crean zonas desnaturalizados, sin identidad o historia, solo son transitados los que reciben el nombre de no lugares, este aspecto conforma una serie de elementos que otorgan sentido a la transmisión acelerada del coronavirus sobre todo en ciudades consideradas grandes. En caso del entorno nacional, los hábitos que posee la población en su alimentación se caracterizan por el consumo de frutas que estén de temporada y se prefiere la comida hecha en casa, en contraparte a la comida rápida lo cual influye en la resistencia del sistema inmune frente a enfermedades provocadas por algún virus. Del mismo modo la conciencia social generada por la crisis, se caracterizó por un pánico inicial lo que fue mejorando en el transcurso del tiempo, a ello se sumó la constante información respecto a medidas de prevención como parte de una política para hacer frente a la infodemia que se

acentuaron por los medios de comunicación y expandida por redes sociales y. (Landeró, 2020)

Parte de la problemática que se observa en los países afectados por el coronavirus, se fueron reduciendo debido a los protocolos sanitarios implementados con estrategias aplicadas por el estado, además la cuarentena fue en muchos casos un fenómeno evitado por algunas personas, caso que ocurrió en varios países, pues muchos de ellos no contaban con empleos formales, y solo realizaban actividades de subsistencia, siendo en su mayoría el comercio ambulatorio. El cierre fronterizo en países volvió toda esta situación en un acontecimiento cada vez más caótico, ello denotó una variedad de acciones que muestran el trabajo relacionado al gobierno y a la sociedad, basado en valores y en una organización social además de la búsqueda de un estado que gestione adecuadamente la crisis. La relevancia del análisis del COVID-19, desde un enfoque antropológico se da la razón del impacto tanto cultural como social, además su aparición implica el desarrollo de formas nuevas de afectación, como muestra de ello son implicaciones que tuvo la pandemia en la salud mental provocada más que nada por el confinamiento masivo a que parte de un gran impacto que afecta a los vínculos sociales en entornos laborales, afectivos y recreacionales, otro ejemplo son las dificultades para hacer frente a la atención y prevención del COVID-19 por la falta de una vacuna, es por ello que surge la duda del por qué las epidemias o en este caso las pandemias presentan una distribución desigual y se concentra, en un momentos donde no hay la existencia de cura alguna, en grupos de personas específicos que suelen ser más vulnerables, como aquellos que tienen limitados recursos económicos y laborales a quienes se les imposibilita realizar una cuarentena domiciliaria. (Landeró, 2020)

#### **1.7.4. Técnicas ancestrales para la curación**

Según Bourdieu (1985), el cuidado acerca del procedimiento de autonomización en cuanto al campo de creación de la cultura sucesivo con la aparición de los tiempos modernos. Existen fenómenos relacionados con la aparición del proceso, el cual viene a ser el apareamiento de una clase determinada dentro del espacio a nivel social de aquellos que producen cultura, donde la aparición del aumento de consumidores de riquezas culturales y el crecimiento de las autoridades con la función de consagrar.

El proceso de diferenciación es el resultado del proceso de autonomización, el cual se basa en la variedad de públicos a quienes está dirigido las producciones de cultura, tal variación conlleva a la distribución limitada de la cultura. Por otro lado, el campo dedicado a la producción cultural en grandes escalas, siendo los principales aquellos conformados por elementos simbólicos donde se dispensa en conocimiento respecto a la particularidad en obras de arte, originando un juicio especializado, el segundo se compone de las producciones culturales como la de guía de producción y mercancías que surgen a consecuencia de los beneficios de mercado. Para Bourdieu (1985) se percibe que:

“las producciones culturales en competencia son un monopolio legítimo de bienes simbólicos, donde la lucha está producida al momento de emplear los medios adecuados por la ajustada economía en el campo. Tales luchas se definen por medio de la distinción o el reconocimiento que el campo proporciona a definidas producciones culturales” (p. 251-258)

Durante el proceso de autonomización surge la categoría de los productores culturales quienes pretenden vender la cultura a los consumidores de la misma, siendo un proceso diferenciado porque conduce a la división cultural, donde el primer proceso de los productos culturales se conforman por los objetos simbólicos y el segundo se basa en las producciones

culturales que representan la mercadería en beneficio del comerciante, los mismos que generan una competencia por el conjunto de bienes simbólicos. Las estructuras socioculturales suelen ser persistentes y estables, a su vez toda sociedad va cambiando con el tiempo, pero a su propio ritmo ello es conocido como un cambio social que se va modificando acorde a vínculos sociales, organización, estructura social o de un grupo de personas. Por lo que se denomina como cambio cultural a toda modificación que parte de la cultura en un colectivo, lo que es llamado por científicos sociales como cambio sociocultural, ello se da porque una crisis sanitaria como la que acontece en estos tiempos presenta una diversidad de complicaciones políticas, económicas y socioculturales, lo que puede conllevar a la transformación de la vida de los individuos que traen consigo repercusiones a largo plazo (García, 2014).

Hay una diversidad de conceptos y términos que cambia dinámicas culturales y sociales, en la actualidad estas son relacionadas a temas vinculados a la evolución cultural y progreso promovidas por un positivismo continuo. La teoría crítica influenciada por Max Weber y demás enfoques postmodernistas suelen apostar por términos referenciado en su mayoría al cambio, más allá de la evolución, las cuales se han observado en diversas situaciones o diferentes contextos de cambio social como crisis financieras, cambios de gobierno, conflicto armado, etc., y cultural como las migraciones rurales a urbanas, introducción de tics, todo cambio resulta heterogéneo. Los cambios sociales usualmente consisten en transformaciones rápidas que surgen de cambios económicos o políticos, pero los culturales se refieren a proceso un tanto más lento, que incluye transformaciones de percepciones de cultura propias de sus integrantes y lo que significan para ellos. La pandemia trajo un cambio drástico para cada persona que vive, trabaja y actúa; sobre todo porque se

enfrentan a situaciones donde por primera vez han visto cambios radicales, que incluyó el cambio de ética laboral y social, además toda medida que fue a favor de contener el virus ha ido modificando toda regla de comunicación además de cambiar etiquetas del vivir diario en la familia, en sociedad y en el mundo. Es así que una consecuencia sociocultural ocasionada por la pandemia es compleja, ello va desde modificaciones de prácticas sociales a cambios evidentes en toda la estructura de la sociedad, siendo algunas más importantes como un buen sistema sanitario, otras de menos importancia como el cierre de fronteras para evitar el ingreso del virus, por tanto, se fue acrecentando las fronteras internas de la sociedad. (Escobar, 2020)

#### **1.7.5. Vendedoras de hierbas medicinales**

Según Vargas (2001) los mercados populares son considerados como establecimientos antiguos que se originaron el fin de abastecer de insumos como alimentos a un lugar determinado, es decir cubrir las principales necesidades de una población que esta en continuo crecimiento.

Para Vargas (2001), pese a que tiene una elevada demanda y posee una tendencia modernista, dentro de un porvenir imaginable los mercados de abastos permanecerán en el comercio de la ciudad, a pesar de que algunas no cuenten con instalaciones adecuadas, aunque tales deficiencias de ser un incentivo de mejora sanitaria y técnica. Proporcionando un servicio de calidad, pero manteniendo sus particularidades elementales, sin adoptar acriticamente la idea que relaciona el comercio “moderno” a una insuperable práctica comercial y tipo de arquitectura. En la provincia de Lima, se observa que los mercados no son antiguos, se puede afirmar que son parte de lo cotidiano y el paisaje, se consideran como

una parte elemental en el abastecimiento de la mayor parte de su población, el cual retrata a la ciudad misma, donde se perciben sus prácticas comerciales (Filgueriras, 2009).

Según Duran (2017) indica que, se define como el lugar de abastos a unas infraestructuras cerradas y generalmente semi cubierta, se encuentran ubicadas en ámbitos donde los vendedores proveen a los compradores una variedad de alimentos merecedores tales como carne, fruta, verdura y hortalizas, etc. Así mismo es una unidad comercial de distribución de productos alimenticios, que suministra a una determinada población de servicios de suministros de productos básicos al mayor, por medio de infraestructuras que permiten reunir los productos.

## **1.8. ESTADO DEL ARTE**

Toralva y Porras (2014), en su investigación **“La salud comunitaria en el distrito de Acobambilla-Huancavelica”**, indican que en distrito en análisis, la salud que presenta la comunidad se encuentra en una interrelación entre la medicina tradicional y la llamada científica donde actualmente la medicina tradicional sigue siendo practicada para la prevención, cuidado de salud y tratamiento de algunas enfermedades. Tales prácticas se conforman por el empleo de hierbas medicinales, frotaciones, rituales, entre otras maneras de prevención y curación, que son suministradas por especialistas de la medicina tradicional (en general por la partera o curador).

Zapparoli (2011) en su investigación **“Mujeres y prácticas curativas tradicionales”**, indica que el patrón cultural que se encontraron en las usuarias para combatir las enfermedades de sus familias tuvo un mismo seguimiento; primero admitieron usar remedios caseros y o recetas de farmacia o sino acudir a una PCT como es la sobadora. En

caso de que la enfermedad, fuera catalogada como grave, se mantuviera o empeorara la salud de la persona afectada, recurrían a los servicios médicos institucionales o privados.

Colmenares (2007), en su investigación **“La medicina tradicional en San Pedro de los Altos”**, se pone en relevancia el uso de hierbas medicinales así otras técnicas curativas reconocidos por médicos como Requena y Corea al momento de hacer frente a ciertas enfermedades. Muchas veces este tipo de medicina se encuentra determinado por factores socioeconómicos, culturales, espirituales, ambientales e intergrupales. La variedad de enfermedades presentes a nivel nacional, escasez de asistencia especializada médica, y de algunos de centros de salud asistenciales no llegan a cubrir las necesidades de la comunidad, produciendo optar por una diversidad de medios curativos por parte de la población de manera que su salud pueda ser atendida.

Rojas (2011) en su investigación **“Mercados y mercaderes: hacia una antropología de las prácticas económicas”**, la promoción del “Supermercado Virgen de las Mercedes”, se muestra como un espacio que permite a mercaderes los cuales poseen trayectorias diversas. Este espacio social resulta de la unión de trayectorias colectivas como individuales quienes invirtieron en el Mercado. No se observa homogeneidad a nivel cultural, o algún origen de carácter étnico; sin embargo, se hallan trayectorias convergentes en consolidación y gestión respecto al mercado.

Ramos (2019) en su investigación **“Uso de los saberes ancestrales, para el cuidado de la salud en la Comunidad Campesina de Acoria, Huancavelica – 2018”**, la metodología de manera tradicional respecto a las formas de curación de enfermedades poseen alta incidencia cultural y medio ambiental así como los recursos propios de la comunidad estudiada, todo ello es útil al momento de aplicar el diagnóstico y tratamiento de

enfermedades, los más relevantes son “la chupada”, cambios de suerte, sobadas, baños de florecimiento, los cuales son elaboradas como rituales así como actos ceremoniales, lo mencionado hace referencia a la etno psicología (denominada como identidad psico-cultural procedente de pueblos, el análisis de la forma de comportarse y ser de un pueblo en base a su cultura), sin embargo éstas técnicas para curar así como para brindar un diagnóstico no mantienen originalidad sino que fueron influenciadas por factores religiosos y occidentales. De los autores revisados se indica que para la presente investigación ayudará y contribuirá en conocer las prácticas curativas aplicadas por la población sobre el tratamiento de enfermedades a base de medicina tradicional, las mismas que son concebidas en un determinado ámbito y son aprendidas con la práctica, estas prácticas se ven comercializadas hoy en día y generan ingresos para la comuna.

## **1.9. MARCO CONCEPTUAL**

### **1.9.1. Cultura:**

Según Harris (2011) desde un enfoque etnográfico considera cultura a todo aquello que abarca arte, creencias, costumbres, hábitos que se van adquiriendo por las personas que son parte de la sociedad.

### **1.9.2. Covid-19:**

Según los farmacéuticos (2020) el nombre del virus se debe a que aqueja un problema respiratorio grave, entonces viene a ser un conjunto de virus que dan origen a la conocida enfermedad llamada COVID-19, el cual puede ir de resfriados leves o síndromes respiratorios.

### **1.9.3. Mercado de Abastos:**

Referido al establecimiento cerrado que en su interior están distribuidos en secciones determinadas que se dedican a la venta de productos alimentarios y los puestos de manera individual. (Ministerio de Salud, 2003)

### **1.9.4. Vendedoras de Mercado:**

Vienen a ser aquellos agentes o personas que venden sus productos, los cuales pueden ser acopiadores, mayoristas o distribuidores minoristas, los mismos que obtienen sus ganancias por el ingreso que logran por la compra de sus clientes. (Astete, 2006)

### **1.9.5. Medicina Natural:**

Se define como todas aquellas aptitudes, conocimientos, así como prácticas basadas en creencias, teorías y prácticas de diversas culturas, siendo aplicados para el cuidado de la salud, además del tratamiento de algunas enfermedades, ya sean mentales o físicas. (OMS, 2019).

#### **1.9.6. Hierbas medicinales:**

Son una diversidad de especies vegetales que contienen principios activos que a su vez muestran una serie de propiedades ya comprobadas empírica o científicamente y de características terapéuticas. (Organización Panamericana de la Salud, 2006)

#### **1.9.7. Costado (pulmonía):**

Tipo de neumonía que se adquiere dentro de la comunidad caracterizado por presentar una sintomatología basada en alta fiebre, dolor de la zona abdominal o lateral con respiración rápida, expectoración herrumbrosa y tos, lo que puede deberse al *Streptococcus pneumoniae*. (Rodríguez, 2019)

#### **1.9.8. EDA (Enfermedades diarreicas agudas)**

Según Hernández (2019) los problemas diarreicos son generados por bacterias o parásitos los cuales causan una infección del tracto digestivo de las personas, por ende hace que los pacientes depositen tres o más veces al día de heces con una textura sueltas.

#### **1.9.9. IRA (Infecciones respiratorias agudas)**

Según el MINSA (2007) las infecciones respiratorias se constituyen el aparato respiratorio, los cuales son ocasionados por diferentes virus y bacterias que inicia sin que el paciente se dé cuenta, es decir, de forma repentina y termina durando entre 1 o 2 semanas.

#### **1.9.10. EL SOQA**

Según Carmona (2005) se conoce como soqa machu, gentil o wari, al espíritu de momias quienes ideológicamente viven en las tumbas o pukullos los cuales se dicen

que son perturbados cuando se orina, defecar pisa los entierros y suele atrapar el ánimo de una persona poniéndola inmediatamente enferma.

#### **1.9.11. EL SUSTO**

Según Cabieses (1993) el susto tiene diferentes diversos nombres acorde a la región del Perú: por ejemplo, en la cultura quechua se le denomina mancharisqa , ánimo qarkusqa (pérdida del alma), mientras que en el norte del país se le conoce como espanto, hani (ánimo perdido), pacha chari, mal de susto y su causa principal radica en la pérdida de la cordura y sensatez, por ende, esta enfermedad se entiende como la pérdida del alma causada por un trauma psíquico.

#### **1.9.12. LA HOJA DE COCA**

Según Urrelo (1997) la coca es una planta oriunda del Perú en donde el cultivo y uso de esta es con fines medicinales desde tiempos antiguos, incluye existen restos arqueológicos que realza la importancia de su consumo por las culturas pre incas.

## **CAPÍTULO II**

### **HIERBAS MEDICINALES DESPACHAS CON MAYOR INSIDENCIA**

#### **2.1. Escasez de servicios de salud**

La disponibilidad de las personas de buscar y encontrar centros de salud cada vez que lo requieran implica asistir a centros de salud, así también se busca que estos sean de calidad e igualitario para todos, sin hacer distinciones culturales, socioeconómicas o religiosas de una población. Según el informe del plan bicentenario (2011) se debería de contar con una cobertura de la salud del 100%, sin embargo, al día de hoy solo abarca al 35% de la población, cual es muy limitado y depende de varios factores para que se llegue a tal meta. Avedis (1984) indica que la accesibilidad a estos servicios dependerá del contexto, y de si quienes realmente necesitan de atención médica lo reciben o no, a su vez menciona que: “el poder a acceder a servicios, no es solo contar con instalaciones, sino que el acceso de dará por el uso de tales servicios acorde con lo que realmente se requiere”

A ello se suma lo señalado por la Política Nacional de Prestación de Servicios de Salud (2005), donde se fijan tres elementos considerados de vital importancia para tener acceso a servicios de salud como:

1. La capacidad de usuarios para obtener y buscar atención.
2. Aquel que va acorde a la forma y tipo de organización de servicios, de modo que se asegure la atención integral y oportuna de los cuidados requeridos y para la población.
3. Los vínculos fijados por la población, aseguradores, organizaciones territoriales y aquellas entidades que brindan servicios de salud.

Los servicios para tratar y prevenir enfermedades que se caracterizan por ser no transmisibles se vieron afectadas una vez iniciada la pandemia de COVID-19, siendo los afectados en mayor medida aquellos de bajos ingresos (Brunier & Harris, 2020) Lo que se observó fue que casi la totalidad de servicios de salud fueron paralizados, hecho que se suscitó en casi todo el mundo, donde alrededor de 53% de países dejaron de atender enfermedades relacionadas a la hipertensión; diabetes y de más complicaciones como los tratamientos para el cáncer, servicios de rehabilitación entre otras emergencias. A ello se le sumo la cancelación de tratamientos ya programados, la falta de transporte público además del personal, quienes fueron reasignados para dar apoyo a servicios de emergencia COVID-19, además hubo medicamentos limitados, además de la falta de recursos tecnológicos. (Ministerio de la Protección Social, 2005)

## **2.2. Las vendedoras de hierbas medicinales**

Tanto las plantas aromáticas y medicinales se constituyen como materias primas botánicas, las cuales suelen conocerse como preparados, usadas en su mayoría para fines terapéuticos, culinarios, aromáticos, como insumos para elaborar productos medicinales, cosméticos de uso dietético y demás relacionados con la salud. Corresponden materias primas naturales a las cuales se le suele añadir aceites esenciales, extractos sólidos o líquidos y oleorresinas, además posee una demanda creciente a nivel industrial sobre todo al elaborar productos acordes al cuidado de la salud, como los cosméticos y vitaminas o suplementos nutricionales naturales. Además, tanto profesionales de la salud, curanderos y las familias incluyen las hierbas medicinales, estos productos son frecuentes en varias recetas médicas, por lo que su

demanda es cada vez más grande, además se proyecta que el mercado global de medicamentos botánicos y demás medicamentos en base a plantas llegue a incrementar hasta 19.500 millones de dólares en EE.UU. lo que es proporcional a la tasa anual de crecimiento del 11,0%. (Centro de Comercio Exterior, 2020)

En el Perú la oferta de estas plantas medicinales se realiza en referencia a las propiedades medicinales que poseen, más no son diagnósticas, preventivas o terapéuticas, su comercio suele ser libre y están presentes en mercados, venta ambulatoria, ferias y en casas naturistas, pero no se suelen vender en farmacias o boticas (Martinez & Hostias, 1989). Por lo que en un futuro se espera que todo vendedor de plantas medicinales busque la profesionalización y se logre formalizar este sector, de manera que esté debidamente regulado, y tenga una informalidad reducida, para ello es necesario la unión de distribuidores y fabricantes, con controles adecuados de fabricación. (Organizacion Mundial de la Salud, 2008)

### **2.3.Hierbas medicinales para el tratamiento de EDA (hierba y su tratamiento)**

La diarrea implica una señal que algo no está funcionando bien en el organismo. Por lo que se observa un incremento de deposiciones caracterizada por ser de poca consistencia siendo líquida en mayoría (Hernandez, 2019). Lo causante de ello puede relacionarse a:

- Intoxicación por ingerir alimentos en mal estado.
- Sufrir de indigestión.
- Presencia de infección viral.
- Presencia de infección bacteriana.
- Estados de estrés, ansiedad o nervios.

- Efecto secundario a causa de la ingesta de determinados medicamentos.

Para tratar esta situación se puede consumir remedios caseros, los cuales demuestran ser efectivos al momento de intentar calmar y disminuir las deposiciones, además de aliviar sintomatología secundaria, como dolor, espasmos y gases. (Hernandez, 2019)

En muchos casos las plantas demuestran eficacia para una diversidad de problemas de salud, y para el caso de la diarrea existen diversas plantas como el jengibre, perejil, el almez, la hierbabuena, entre otros.

Acorde a la medicina, las plantas medicinales pueden llegar a tratar alrededor de 350 enfermedades, las cuales en su mayoría están vinculadas a problemas digestivos, respiratorios, musculo esqueléticos, nerviosos, renal y cardiovascular; a esta lista se suman el tratamiento para enfermedades degenerativas, como el cáncer y diabetes (Mostacero, Mejia, Gamarra, & Charcape, 2011). Por lo que su interés para realizar estudios acerca de ellas es creciente, además se piensa que ello beneficiará a uno de los fines planteados por la OMS, el cual es de sacar provecho de la medicina tradicional, en pro al bienestar de la salud así como priorizar la calidad de vida de la sociedad en su conjunto, mediante la promoción de su uso de manera racional y eficaz, además esta deberá estar reglamentada y con el suficiente sustento científico para ser tomada como un recurso indispensable para la salud (OMS, 2013).

#### **2.4.Hierbas medicinales para el tratamiento del IRA**

Las infecciones respiratorias suelen presentarse con signos o y entre otras características que son parte de las manifestaciones clínicas, donde la garganta la obstrucción de dificultad y entre otras dificultades además de síntomas respiratorios que presentan fiebre. (Ministerio de Salud, 2007)

Cuando se complican los síntomas también están las infecciones respiratorias, además de síntomas de estridor en reposo, además de tiraje de subcostal; donde en caso de niños puede beber y también estar inconsciente e incluso tener convulsiones. (Benguigui, 2018)

Las plantas medicinales tienen mayor frecuencia que son utilizadas en las infecciones respiratorias; en caso de niños con edades menores a los cinco años. Se tiene el eucalipto, una de las más principales que afectan al sistema respiratoria, donde puede curar afecciones donde puede servir de expectorantes donde el moco se tiene que expulsar, además de las propiedades broncodilatadoras en las vías respiratorias, una de las formas más importantes es utilizarlas en aceites de manera esencial, en el pecho y los masajes en la espalda; además de hacer infusiones de hojas secas de eucalipto para mejorar la salud. También se tiene la Asmashilca, esta es una de las plantas que son capaces de combatir el asma y los bronquios, por las propiedades especiales con las que cuenta; el uso se realiza en infusiones durante 3 hasta los cinco días para lograr combatir estas enfermedades respiratorias. (Benguigui, 2018)

También se presenta las borrajas, este es una de las plantas que presenta múltiples usos medicinales y aplicaciones que forman parte de las acciones curativas en partes como las semillas, flores y algunas veces en las hojas. Se conoce que las flores forman parte de los emolientes más adecuados para enfermedades del tipo de resfríos, irritación de garganta que causa tos y fiebre. Finalmente, una de las más usadas también es la Mullaca, se considera como una de las plantas que más fácil se puede obtener, además que es una de las que más beneficios medicinales cuenta, tanto en sus hojas como es sus tallos, propiedades antialérgicas, broncodilatadoras. Se puede

utilizar en puñados en un litro de agua de 3 minutos, en caso de enfermedades de tipos respiratorias que presenten síntomas altos se hacen tratamientos de 14 a 21 días. (Benguigui, 2018)

## **2.5.Estrés y presión**

Según Villines (2019) el estrés y ansiedad dañan el espíritu y la tranquilidad de las personas las cuales ansiedad, nerviosismo, tensión, dolor de pecho, agitación, corazón acelerado y dolor de pecho. Cada elemento natural en la medicina tradicional tiene una especie de "espíritu", una especie de "poder", que es una parte sagrada que emana de ella, que ayuda a hacer que el mal "retroceda". La enfermedad es una entidad negativa, no un producto de la contaminación por patógenos. La psicoterapia está estrechamente relacionada con este tipo de pensamiento. La enfermedad como entidad se apodera de los pacientes, los hace perder el ánimo, los captura, o causa mala suerte y persigue a las personas. Para curarlo, la enfermedad debe transferirse. A esta operación se le llama muda, que es un término español que usurpa la palabra Kutichi, (traer de vuelta), mediante esta acción, la enfermedad se transfiere a otro organismo, el cual se enumera de acuerdo a su importancia. Bajo estos criterios se hará más factible entender los diferentes mitos y creencias que tienen la población en cuanto a las enfermedades. Asimismo, existen los "chamanes" quienes dentro de sus facultades esta el poder curar el cuerpo y el alma de acuerdo a sus creencias típicas de su cultura. Todo lo contrario del profesional en medicina, debido a que el médico solo trata la salud física del paciente, en cambio el chaman se dice que cura el alma del paciente, así como también animales. En otras palabras, el curandero cubre un campo de acción más extenso, porque en su mitología y sus creencias, las cosas palpables también pueden enfermarse.

# CAPÍTULO III

## DIAGNÓSTICO, TRATAMIENTO Y PREPARACIÓN DE MEDICINAS NATURALES

### 3.1. Diagnóstico

#### 3.1.1. Mediante lectura de la clara del huevo

En temas de creencia popular se tiene que el huevo puede llegar a purificar el cuerpo y espíritu, como también logra la eliminación de energías negativas. Se considera como ritual de sanación de muchos otros lugares, donde se quiere que expulse energías negativas, por lo que uno de los motivos más generales viene a ser el mal de susto, además de otros males. A lo largo de los años se ha mantenido esta actividad como una costumbre, con uno que otro cambio o adaptación al pasar de los años; donde incluso se ha utilizado contra el mal del ojo, y entre otras dolencias como la depresión. Según los saberes populares al lanzar un “mal de ojo”, se trata de mirar con intensidad a otra aun sin o con intención; donde se tiene que corregir el daño al usar la limpia de huevo, casos presentados la mayoría en niños. (Mag, 2020)

Cuando un niño no es capaz de alcanzar el sueño de noche, además tiene miedo, el ritual del huevo puede funcionar para devolverle la tranquilidad. Según otras investigaciones se tiene que este proceso simula un masaje relajante al activar los receptores de la piel. Donde los días considerados como aptos para hacer esta cura son los domingos o los lunes, o simplemente los primeros días de cada mes, incluso es mejor cuando hay luna menguante. Es básico y necesario una habitación ventilada, con el uso del incienso de sándalo. El proceso básicamente es pasar el huevo en todo el cuerpo, después de coloca el huevo en un vaso de agua purificada,

con un poco de sal, siendo esta última una de las maneras más eficaces en neutralizar la carga negativa y convertirla en neutra. También puede funcionar analizar las imágenes que reproduzca el huevo, luego debe ser desechado hacia el inodoro de espaldas, para finalmente utilizar una pizca de sal para lograr eliminar todas las cargas negativas. (Mag, 2020)

### **3.1.2. Pasada de cuy**

Este es uno de los procedimientos que se tiene que preparar con anticipación, ya que se tiene que organizar quien es el que va obtener el cuy y todos los demás materiales, los días más óptimos se consideran a los días martes y viernes. Se sugiere que el paciente sea quien consiga los materiales y el cuy para evitar otros trucos. La fe será una de los factores más importante en estas prácticas. (Azarola, 2013)

En algunos casos se tiene algunos elementos recetados son especiales según la costumbre del curandero, los materiales pueden variar de la coca, la harina de maíz, manzanilla, vinagre, agua de azhar, siete espíritus, aceite rosado, vinagre y entre otros; el tema uno de los detalles es la estimulación de los sentidos de paciente. El tema principal es obtener el cuy, el sexo del cuy depende de la persona que será curada. Existe creencias donde se dice que el cuy negro es para varones, y los blancos son mujeres; en otro caso se considera que solo debe ser negro. En cuanto al uso de los animales puede utilizar los padecimientos de las personas que son tratadas con diagnóstico de los padecimientos, los resultados se verán en el cuerpo del animal sea dentro o fuera del mismo, mediante el sacrificio del mismo. La actividad central es cuando se procede a frotar el cuerpo del animal, donde se asegura el contacto íntimo

de las partes del cuerpo de cuy con las del paciente. Para que el curandero finalmente tenga de describir las entrañas de cuy, y determine las dolencias. (Azarola, 2013)

### **3.1.3. Diálogo con la paciente**

En caso de Bolivia se mantiene aún a población indígena, y altamente pluritécnico, desde años pasados se ha tenido la presencia de la interculturalidad en salud, además de la aparición de consultorios en los centros de salud, que hace que coexistan la medicina institucional y denominada tradicional. Tiene mucho que ver los conocimientos, prácticas y sobre todo creencias para poder proceder a la curación de enfermedad, o casos de desequilibrio concebidas como patológicas, para el grupo o para el individuo. Donde la salud y la interculturalidad donde los espacios que provocan debates entre familiares, pacientes, curadores que tiene que ver con el referendo pluricultural y multilingüe. En los países de Argentina y Chile se tiene una gran presencia de la idea holística en cuanto se refiera a la Salud, ya que consideran que salud de una persona es parte de la de la comunidad y por consecuencia para el medio ambiente. Donde se pretende tener la intención de combinar técnicas medicinales de la biomedicina frente a la etnomedicina en vías de facilitar la interculturalidad, que tiene en consideración la relaciones entre personal y médico del mismo modo con paciente- enfermo, a fin de sobrellevar las barreras culturales de este plano (Aparicio, 2007)

Una propuesta cubana resalta la importancia de un sistema de salud capaz de sobre llevar la medicina científica con la tradicional, del mismo modo sucede con la medicina natural y la que se denomina como medicina china. En cuanto al sistema de terapias se tiene que el oficial o mismo entre las medicinas eco culturales, frente a

la escases de medicina como también a la necesidad de medicina y las crisis económica en los noventa, cuando los bloques socialistas además de que las medidas económicas son más rígidas, al final de la década de los noventa se tiene la creación del programa de medicina tradicional como de la natural, que tiene que ver con las estructuras del gobierno, el sector población; pues según Aparicio (2005):

“Hoy en día prácticas como la acupuntura, fitoterapia y demás contenidos y técnicas basadas en la medicina natural o tradicional, son parte de los estudios sanitarios, asimismo el Ministerio de Salud Pública promueve estudios de productos en base a insumos naturales, para que estos no sólo sean complementarios de medicamentos sintéticos, sino que sean la estrategia del gobierno para contar con un sistema complejo de medicamentos naturales que ayuden a cubrir lo que requiere la población” (pág. 1).

#### **3.1.4. Lectura de la hoja de coca**

Se sabe que el hombre andino se inspiró de la naturaleza, con ello halló una serie de conexiones espirituales místicas, ésta a su vez se ha ido desarrollando de manera muy cercana a tierra y con toda expresión que implica. Además, los vínculos con los fenómenos y el cosmos los ayudaron a encontrar una diversidad de elementos sagrados que con el tiempo fueron parte de toda su cosmovisión (Inkayni, 2021).

A partir de lo mencionado, se hace mención a las hojas de coca, las cuales son parte de tales elementos, su uso ha sido de manera ancestral y es incluida por varias comunidades indígenas de Centroamérica y Sudamérica, para el hombre del Ande la hoja de coca posee un carácter sagrado, social y terapéutico. Sus propiedades suelen ser vitamínicas y proteínicas, en ellas se puede encontrar calcio, magnesio, potasio,

fosforo, zinc y hierro, a su vez es parte de la espiritualidad existente en pueblos indígenas andinos, además poseen características adivinatorias, lo que se conoce como la “Lectura de la Coca” la cual se practica como diagnóstico dentro de la medicina tradicional andina. Para el hombre del Ande la “Mama Coca”, representa el medio para poder comunicarse con fuerzas elementales del cosmos y la tierra, por lo que se considera bastante importante en la ritualidad andina. Según la cosmovisión andina, son los Altomisayoq quienes están a cargo de la lectura de la coca, acorde con la creencia, estas personas fueron en algún momento tocados por el rayo o fueron parte de algún fenómeno, natural en su mayoría y fueron capaces de sobrevivir a ello, este tipo de situaciones los hace elegidos; y se consideran especiales. (Inkayni, 2021)

El Altomisayoq es equivalente al curandero o chaman, quienes fueron desarrollando conexiones profundas con la coca y tuvieron la capacidad de interpretarla acorde a su forma, tamaño y la posición en la que está. Este don no se reduce a la lectura sino a varias habilidades como la cura de hechizos o enfermedades. Aquella persona encargada de realizar la lectura debe ser quien lleva las hojas de coca, y es muy importante que estas tengan una coloración fresca específica, su lectura es realizada sobre algún textil o mano manufacturado, a veces se le acompaña de alguna imagen religiosa o una campana. Antes de dar inicio a la lectura, la persona encargada pone las hojas de coca en el manto y procede a cubrirlo. Luego invoca y realiza oraciones a modo de permiso a la “Mama Coca”, y para la misma la ayude a brindarle los dones para poder interpretar y acceder al oráculo que suele apresurarse en ese momento, seguido a ello se realiza una señal de cruz, con ello se señala con la mano los cuatro puntos cardinales, ello también se realiza con la campana. Luego el sujeto interesado

debe poner su aliento 3 veces en el manto cubierto. De modo que una vez que se abre el oráculo, la persona que asiste a la lectura coloca una moneda al costado de las hojas, lo cual se conoce como “mesada”. A partir de ello se procede a realizar un pronóstico de hechos futuros o pasados. (Inkayni, 2021)

### **3.2. Preparación y tratamiento de medicina natural**

Desde tiempos atrás se fue transmitiendo por muchas generaciones hasta llegar a la actualidad. Varios coinciden en que la medicina tradicional y natural está conformada por un grupo de medicamentos y prácticas que requieren de explicaciones en algunos casos, se usan para diagnosticar, eliminar y prevenir desequilibrios mentales, sociales o físicos que requieren de experiencia y de observación práctica que se va transmitiendo por generaciones ya sea de manera escrita u oral (Rodríguez, Medina, & Cabrera, 2002).

El proceder de este tipo de medicina en general se enfoca en un propósito el cual es de tratar y prevenir enfermedades por medio de la encender de capacidades propias o de ciertos recursos naturales y biológicos que presenta el ser, es por ello que su uso implica dietas, plantas, actividades como ejercicios, entre otros.

De esta manera el propósito de mantener la salud, es una práctica que se da desde la antigüedad, así como la vida es propio de los seres vivos, es por ello los animales y plantas desarrollan “mecanismos” para aprovechar y usar lo “bueno” y poder defenderse de lo que es “malo” y que suelen presentarse en el entorno, es gracias a este mecanismo que se resguarda naturalmente el equilibrio ecológico. Más aún la sociedad con el fin de aprovechar de forma óptima los recursos naturales, los fue usando de manera irracional, creando una serie de químicos que lo ayudan a enfrentar

epidemias y enfermedades, siendo conscientes de lo que puede provocar al organismo (Rodríguez, Medina, & Cabrera, 2002).

### **3.2.1. Tinturas**

El preparado de tinturas herbales requiere solo de hierbas secas o frescas, además de alcohol. Según Biolatto (2020), estas tinturas se suelen considerar suplementos, resultan de extractos procedentes de hierbas, y su preparación requiere de una cantidad mínima de ingredientes, el alcohol ayudará a extraer todo ingrediente activo que posea la planta, concentrándose en un líquido. Como resultado se tendrá un líquido de propiedades provechosas y medicinales para la salud, lo que ha hecho que estos extractos tengan una trayectoria milenaria y son básicos en la medicina tradicional.

Las plantas pueden ser consumidas de varias maneras, este consumo resulta mucho más saludable comparada con la ingesta de cápsulas o pastillas, pero las hierbas pueden ser consumidas frescas o secas para tomar infusiones, asimismo se pueden realizar tónicos, como aderezos, jabones; en su mayoría se suelen presentar como especias. (Biolatto, 2020)

### **3.2.2. Líquidos para las frotaciones**

A lo largo del tiempo, estas prácticas fueron transmitidas por generaciones, y son los abuelos quienes más conocimiento demostraban respecto a ello, pues debido al tiempo en que vivieron, tuvieron que optar por una medicina natural o tradicional ya que la moderna aún era limitada, sin embargo muchos de los remedios usados por tradición cultural al día de hoy cuentan con un sustento científico (Girona, 2014).

Dentro de estos conocimientos los más populares son el uso del agua con limón como bebida para prevenir catarros o algún malestar estomacal, se sabe que el limón contiene vitamina C, del grupo B y minerales, posee propiedades antioxidantes y antivirales debido a que es un anti bacterial natural por lo que es depurativa, además es bueno para la gripe, las abuelas utilizaban la limonada alcalina en casos de diarrea, esta se basaba en la mezcla de limón, agua y una pizca de sal y bicarbonato, agregándole azúcar como endulzante. Esta mezcla hidrata el cuerpo y repone los minerales perdidos a causa de la diarrea. También se usaba el alcohol como remedio para golpes, se utilizan paños sumergidos en alcohol de 90°, el cual una vez evaporado causa un efecto de frío en la zona aplicada que la que fue afectada, el alcohol puede ser de romero, este posee una acción doble que es el frío y efecto antiinflamatorio, que es bueno en lesiones, dolores musculares y artritis crónica. (Girona, 2014)

### **3.2.3. Complementos dietéticos**

Corresponden a sustancias usadas para complementar nutrientes a la dieta, además de prevenir los riesgos de obtener problemas de salud, como artritis u osteoporosis, este tipo de suplementos, suelen estar disponibles en píldoras, polvos, cápsulas, líquidos o extractos (National Institute on Aging , 2017).

Están elaborados a base de minerales, vitaminas, aminoácidos, fibra, hierbas y demás enzimas, en ocasiones estos suplementos se agregan a bebidas o alimentos, y para ser consumidos no es necesario contar con una receta médica. La salud y la medicina complementaria o alternativa abarca una serie de métodos o terapias que históricamente no fueron consideradas dentro de la medicina convencional occidental, las terapias, la medicina integradora y complementaria usadas con mayor

frecuencia son las que incluyen suplementos alimenticios, que hacen uso de hierbas medicinales y productos nutraceuticos. Entidades dedicadas al estudio y elaboraci3n de complementos alimentarios los identifican como aquellos productos a excepci3n del tabaco que presenta minerales, vitaminas, hierbas o amino3cidos cuyo fin sea un complemento nutricional, dentro de ellas se incluyen hormonas, como la dehidroepiandrosterona (DHEA) y la melatonina. (National Institute on Aging , 2017)

#### **3.2.4. Emplastos**

Los emplastos fueron de gran uso por toda Am3rica en distintas civilizaciones como los aztecas o las ubicadas en China, su fin era aliviar ciertas condiciones presentes en la piel como imp3tigos, eczemas o heridas, adem3s se evidencia que fue utilizadas desde los inicios de la humanidad, peso a su antigüedad de uso, estos son usados actualmente y se les va agregando ciertas formulaciones mixtas. Para que el efecto de sea efectivo, determinadas hierbas requieren de calentarse previamente durante un tiempo considerables (tres min), posteriormente deben exprimirse y eliminar el agua, para ser aplicadas en la zona afectada y es cubierta con una gasa suave para sostener el emplasto, existen tambi3n emplastos que son aplicados fríos, y estos en su mayoría son machacados, de modo que los emplastos pueden ser: fríos, tibios o calientes. Y acorde a su preparaci3n se realizan crudos o cocidos y seg3n se componen son de emplastos simples (una planta o alguna de sus partes), compuestos (m3s de dos plantas), mixtos (una planta o sus partes agreg3ndole un antiinflamatorio o antibi3tico). (Herbolaria, 2015)

Puede estar encima de la zona de 1 a 3 horas con el fin de prevenir efectos nocivos, dado que pueden ser irritantes, como el caso de la mostaza, su uso solo debe

ser por minutos ya que presenta una acción potente y revulsiva potente, mientras con otro tipo de plantas es necesario que esté por varias horas llegando incluso a ser días completos. (Herbolaria, 2015)

### **3.3. Curación**

#### **3.3.1. Despachos para la salud**

Los despachos piden «plata» a los Apus, ello consta de un ritual, donde la persona encargada recurre a usar papeles plateados y dorados que están en representación del trabajo y dinero, también está presente el vidrio, semillas de huayruro y oropimente naranja. Se presenta dos tipos de comida: dulces y semillas, estas últimas se ponen en una cantidad indefinida pues simboliza la multiplicidad o abundancia, para los dulces es similar la «golosina» o chuchería resulta grata para los cerros. Además, se colocan higos y pasas en 2, que representa los conos dorados y plateados marcados por la fuerza principal, apuntando a los cerros principales (Sacsayhuaman y Machu Picchu). Se requiere "trabajo" porque estos son ingredientes más importantes, También se coloca en 2 papeles metálicos, barras, perlas, banderas, estrellas a lo largo de un eje vertical simbólico para dividir el oficio de izquierda a derecha, donado a Apus, 4 ya que el cardenal es considerado como el recuento de uso relevante (2 a 2). La información principal se presenta en forma de imagen de un buitre, refiriéndose a un cerro y poniendo trozos de grasa (sebo) en él para que los dos Apus, otros cerros y la tierra puedan compartir. (Lorente, 2010).

#### **3.3.2. Baños a base de vaporización**

A pesar que la medicina natural presenta una serie de efectos que resultan reconfortantes, no hay evidencia alguna que el realizar baños de vapor a base de

hierbas o plantas reduzca las probabilidades de contagio o alivie ciertos síntomas en caso de la enfermedad actual (COVID-19), inclusive el MINSA puede llegar a considerar esta práctica para esta enfermedad como contraproducentes. (Andina, 2019)

Expertos del tema como Gastañaga del MINSA, indica que en caso se quiera purificar un ambiente con plantas para inhalar su aroma, solo se deben de usar una porción pequeña de hojas y disfrutar de su aroma por un corto periodo de tiempo. También se pueden preparar saunas caseras, donde se queme carbón o madera, de esta manera se liberará monóxido de carbono que afecta al sistema nervioso, pero si el tiempo es prolongado podría tener consecuencias muy graves, pues inhalar monóxido de carbono tiende a provocar sueño y adormecimiento, el cuerpo se desvanece y se puede llegar a perder la vida. (Andina, 2019)

### **3.3.3. Hualtasca para niños y madres**

Dentro del mundo andino los sentimientos de afecto y cariños de padres a hijos es demostrado por la manera en que cuidan de ellos, siendo una de las primeras prácticas el fajarlos cuando son bebés, pues acorde al pensamiento andino, el fajar al bebé con un Chumpi (faja tejida) junto a una manta ayuda a que este permanezca inmobilizado por completo, ello ayudará que los huesos se desarrollen fuertes, usualmente esto se realiza hasta los 3 meses, dependiendo de la madre. (Cusco Eats, 2017)

Al consultar esta práctica en comunidades, indican que ya que habitan en un lugar de frío intenso el fajado es una forma de protegerlos y abrigoarlos, al waltarlos, cargan a los niños y evitan que este llegue a quemarse con el fogón (horno de barro para

quemar leña), también ayuda a prevenir enfermedades cuando gatean en el piso, por el contacto de la humedad o es un piso donde se crían a animales como el cuy. Muchos expertos afirman que el desarrollo motor de los niños fajados cuando es superior a los que no, aquellos que fueron fajados suelen ser más hábiles y fuertes en sus movimientos. En la actualidad esta práctica se ha ido perdiendo en muchas ciudades, pero existen madres quienes aún lo conservan y lo practican, se considera que a aquellos niños que tienen sus piernas arqueadas no fueron fajados de bebés. Muchos otros indican que esta práctica consiste en un aspecto mágico religioso, pues los tejidos fueron usados para proteger al niño de malos espíritus o alguna maldición, es por ello que el chumpi consiste en un tejido ancestral de un gran contenido cultural al envolver al bebé. (Arteaga & Dominic, 2007)

### **3.4. Enfermedades y males**

#### **3.4.1. El susto**

Para este caso, se utiliza procesos terapéuticos acompañados de prácticas mágico y religiosas sincréticamente, además se hace uso de brebajes o preparados de plantas medicinales, lo cual se realiza junto a oraciones, donde se vocea el nombre del interesado como llamada a la entidad “anímica extraviada” que está en el cuerpo o se enciende una vela, lo que se conoce como susto (Montalvo, 1988).

Según Cabieses (1993) como un síndrome cultural según Cabiese es conocido por diversos nombres acorde a la región del Perú: por ejemplo, en la cultura quechua se le denomina ánimo qarkusqa (pérdida del alma), mancharisqa (asustado), sin embargo, en la zona norte se le conoce como espanto, hani (sin ánimo), pacha chari, mal de susto. Consiste a la pérdida de la razón o el juicio que en quechua vendría a

ser (yuyaymi) o de su otro yo (huqkaqnin). Entonces esta enfermedad se entiende como la pérdida del alma causada por un trauma psíquico que llega a poseer somatización.

Valdizán & Maldonado (1922), mencionaron que este tipo de síndrome es a causa de alteraciones vinculadas al metabolismo debido a una inadecuada alimentación, lo que genera alteraciones nerviosas presentando síntomas como náuseas, fiebre, vómito, diarrea; por lo que su origen es gastroentérico.

#### **1.9.13. 3.4.2. El soqa**

Corresponde a una de las enfermedades controversiales dentro de la medicina tradicional. Se conoce como soqa machu, gentil o wari, al espíritu de momias que viven supuestamente en las tumbas o pukullos que son perturbados, ya sea orinando, pisando o defecando encima de sus entierros, este ente (soqa) suele agarrar el ánimo de la persona poniéndola inmediatamente enferma (Carmona, 2005). Para poder ser diagnosticados de este tipo de enfermedades se utiliza la coca a su vez que se observa el físico que presenta el paciente, dentro de los síntomas se encuentran el enflaquecimiento, dolor de huesos, hambre insaciable, diarreas constantes.

Esta enfermedad también presenta aspectos eróticos, pues varias mujeres indicaron que fueron poseídas por el soqa, pues en algún momento al estar solas fueron seducidas por este ente, se suele decir que aparece por la ausencia de maridos de sus víctimas, pues los toma de figura y luego las seduce y suele dejar restos de paja o andrajos como señal de haber estado allí, algunas veces se presenta durante el sueño de sus víctimas, a quienes seduce con plata y oro a cambio de favores, quien en pleno sueño las hace suya y a partir de ello se irá presentando todas las noches.

Aquellos seducidos por el soqa señalan sentir apego a él y poseen una relación constante con él, y se niegan a desocupar la casa, pues el soqa vive cerca y en caso la persona tenga marido, el soqa hace que este se enferme o los induce a separarse, y la mujer con el tiempo enflaquece y muere. El método de tratamiento es proporcionar un consultorio para esta entidad soqa, generalmente un feto de gallina, alpaca, llama o caballo y alguna fruta, este consultorio tiene una duración de aproximadamente tres años y debe actualizarse posteriormente. Para evitar la llegada del soqa, las mujeres deben tener "ajo" y una pequeña cantidad de excremento de "qholla wawa" (criatura blanda) en el bolsillo. El soqa se escapa limpia y meticulosamente, porque no tiene intestinos, por lo que puede ser repelido. los malos olores y suciedad, habitaciones o una cruz que contiene "ajo Castilla" femenino y masculino. Otra forma es brindarle q'opa despacho (ofrenda de basura) porque no le gusta y lo asusta, de lo contrario el p'esqe (una especie de papilla de quinua) lo atraerá en gran medida, por lo que se está preparando para esto. En el caso del cultivo de alimentos, es necesario lavar las ollas y sartenes para no atraer a Machu.(Carmona, 2005)

## CAPÍTULO IV

### ÁMBITO DE ESTUDIO

#### 4.1. Referencias del área de estudio

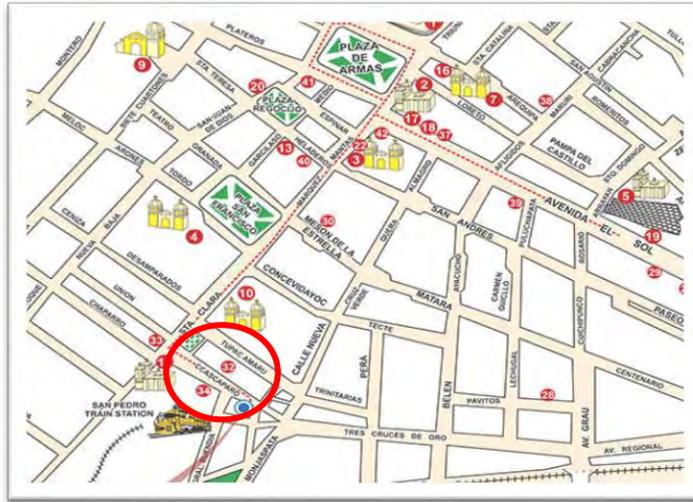
El Mercado de San Pedro se encuentra ubicado al noreste de la ciudad, en el centro histórico, entre las calles: Santa Clara, Túpac Amaru, Qhasqaparo, Pasaje Micaela Bastidas y Pasaje Gerí. El área que ocupa es 7500 m<sup>2</sup>, (el mercado posee una extensión de 150 m. de largo por 50 de ancho), para un total de 1,135 puestos destinados a la venta de verduras, carnes, condimentos, comidas, etc. El material de construcción es de concreto, techado con una estructura de madera y calamina. Las paredes y los puestos de venta son de concreto. Posee instalaciones de agua, que están distribuidas en las diferentes secciones. (Huallpamaita, 2016, pág. 27)

Por iniciativa del alcalde de ese entonces, en 1922, bajo la ejecución de diferentes proyectos se levantó y fundó el mercado que tenía como nombre “Mercado Frisancho” el cual estaba ubicado en la misma área donde estaba ubicado el camal del municipio, quizá podamos atribuir a esta como una de las razones por la que se eligió este lugar y destinarlo a mercados de acopio. Es así que se construyó el mercado quien se convertido en la una zona de abastos y a su vez un monumento debido a su originalidad arquitectónica y su diseño. (Gibaja, 2018).

#### 4.2. Ubicación geográfica

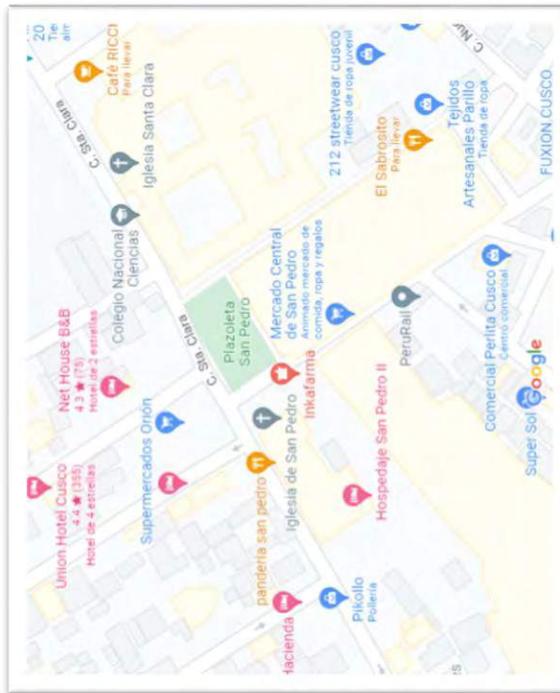
El Mercado San Pedro está ubicado en el distrito Cusco, provincia Cusco del departamento del Cusco.

Gráfico 1. Ubicación del Mercado San Pedro



Fuente: Google Maps

Gráfico 2. Ubicación del Mercado San Pedro



Fuente: Google Maps

Gráfico 3. Plano del Mercado de San Pedro



Fuente: Municipalidad Provincial de Cusco

### **4.3.Clima**

La región del Cusco, presenta diversos climas, sin embargo, acorde a la clasificación de Werren Thorrrnthwaite, en este lugar se dan 2 tipos de clima, siendo el más predominante las de características semifrígido y húmedas D'H3 y climas fríos seco C'H2. Además, las precipitaciones en el Cusco se dan en verano y son principalmente orográficos ello quiere decir que resultan de la condensación del vapor del aire de la amazonia, sobre todo en vertientes de oriente de montañas altas de valles interandinos. En su mayoría esta región presenta clima frío seco con 380.15 km<sup>2</sup>, y de clima semifrígido es de 150 km<sup>2</sup>. (Gobierno Municipal del Cusco, 2016)

### **4.4.Topografía**

Cusco se ubica en el área oriental y central de la región del Cusco, y se encuentra por los 3,120 m.s.n.m. y 4,590 m.s.n.m., es parte de la cordillera Oriental, que toma el nombre de Vilcabamba, caracterizándose por una topografía accidentada, que presenta quebradas, cumbres, valles y colinas (Gobierno Municipal del Cusco, 2016)

### **4.5.Vías de acceso**

A la región del Cusco es posible acceder por vía terrestre, por medio del panamericano sur que parte en Lima, atraviesa Arequipa y Cusco. Se da la ruta Lima-Nazca-Puquio-Abancay-Cusco en un trayecto de 24 h, presenta un variado sistema de transporte interregional y las rutas que presenta tienen gran demandada, también hay acceso por vía férrea, cuyo trayecto une Puno, Cusco y Arequipa y por vía aérea esta región se conecta con Lima, Arequipa, Juliaca. (Asociación Arariwa, 2012)

Tabla 1. Red vial por distritos

<b>Distrito</b>	<b>Jerarquía</b>	<b>Longitud (KM)</b>
Cusco	Red nacional	20.23
	Red vecinal	29.58
Wanchaq	Red nacional	7.02
	Red vecinal	0.58
Santiago	Red nacional	4.86
	Red departamental	18.36
	Red vecinal	5.23
Saylla	Red nacional	5.58
	Red vecinal	5.75
San Jerónimo	Red nacional	5.23
	Red departamental	20.36
	Red vecinal	14.50
San Sebastián	Red nacional	7.64
	Red vecinal	21.23
Poroy	Red nacional	2.75
	Red vecinal	5.89
Ccorca	Red vecinal	46.52
<b>TOTAL</b>		<b>221.33</b>

FUENTE: Ministerio de Transportes y Comunicaciones-MTC actualizada hasta el 2013

#### **4.6. Organización social**

La estructura orgánica del Sindicato de Mercados Unidos del Mercado Central de San Pedro es la siguiente:

##### **a. Secciones**

El Sindicato está conformado por 37 secciones, estas tienen su representante o delegada. Se encarga de informar a sus compañeras, asimismo, toma la asistencia en las reuniones y demás actos de participación. Las formas de organización que adoptan las mujeres en el Mercado de San Pedro son democráticas y participativas. Están organizadas en varios sindicatos, dependiendo del tipo de ubicación que tienen en el mercado. Estas directivas están conformadas tanto por varones como mujeres y constituyen cuadros directivos en cierto modo independiente y autónomo. Al interior de cada sindicato hay

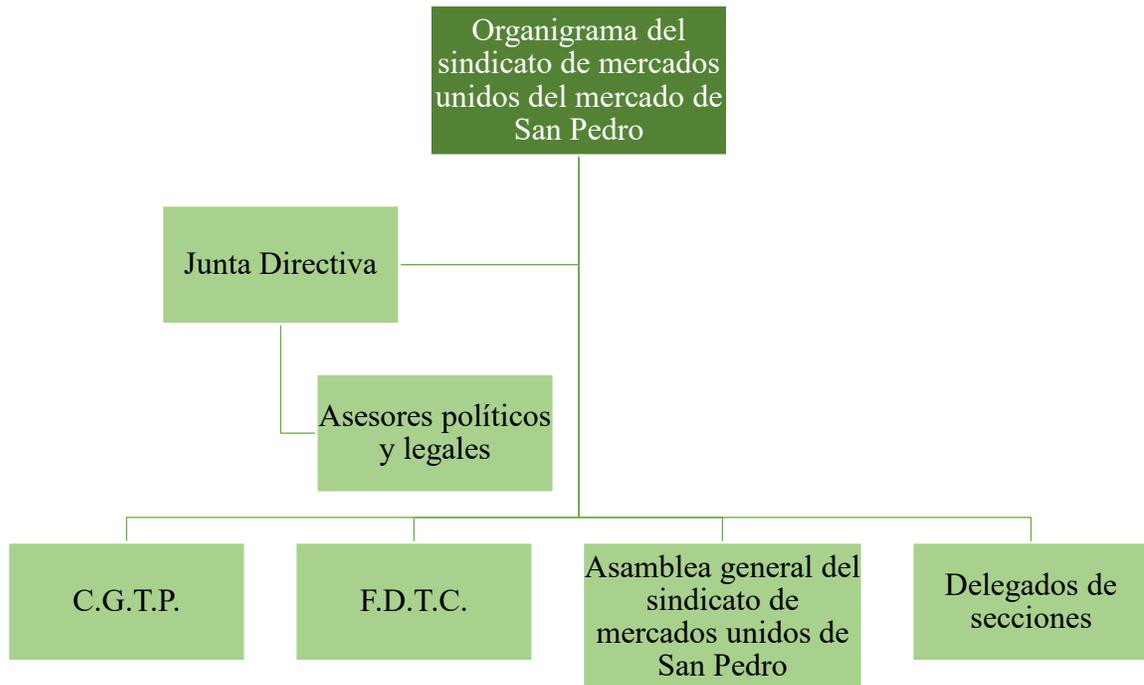
comités, que son formados para realizar actividades concretas en la esfera sindical o gremial (como los comités de vaso de leche) u otro tipo de función más o menos permanentes.

**Junta Directiva Formas de Elección.** La Junta Directiva de la ciudad se elige cada 2 años, con un voto es universal y secreto, quienes pueden ratificarse por un periodo más. El sindicato está compuesto por socios de las diferentes secciones, los cuales se encuentran agrupados en secciones cuyos representantes son delegados de sección. La elección de delegados se realiza en cada sección por votación directa. Los requisitos para ser candidato al sindicato son:

- No tener antecedentes negativos ante el Sindicato como ante la administración del mercado.
- No haber participado en líos con los vecinos dentro del mercado.
- Estar al día con las obligaciones ante el Sindicato.
- Ser titular y contar con la licencia del puesto, carnet sanitario, etc.

La declaran a la lista ganadora y llevan a cabo la juramentación. La convocatoria es realizada por la directiva cesante de manera directa, persona a persona. El proceso eleccionario es conducido por un Comité Electoral que es nombrado en una asamblea general de asociados y delegados. Por un presidente, secretario y tesorero, es integrado este comité, quienes tienen la misión de recepcionar las listas y llevar el acto eleccionario que se realiza por votación secreta y universal. (Huallpamaita, 2016)

Figura 1: Organigrama del sindicato de mercados unidos del mercado de San Pedro



Fuente: Huallpamaita, 2016

**Articulación entre mercados.** El Mercado de San Pedro, a través de su Sindicato, coordina acciones con el resto de los mercados de la ciudad del Cusco para los siguientes fines:

- a) Disminución de los arbitrios municipales.
- b) Reivindicación de derechos de los trabajadores en general
- c) Reestablecer de las condiciones de vida en la población.
- d) Protestas contra la política económica del gobierno, etc.

El ente coordinador de este proceso de articulación de los mercados es la Federación Departamental de Trabajadores del Cusco, el cual efectúa convocatorias para la movilización y realización conjunta y coordinada de marchas y asambleas locales y regionales. (Huallpamaita, 2016)

#### **4.7. Mercados de Abastos**

Un mercado considerado popular constituye una de las entidades más antiguas que se originaron en la urbanidad, surgen en base a la necesidad de los pobladores de abastecerse, en especial de alimentos, destinados a la población creciente en las ciudades. Estos lugares cuentan con una amplia variedad de actividades, mercancías y, en general, es el lugar donde se realiza el intercambio de alimentos, y de una diversidad de artículos, que incluyen actividades políticas, culturales o religiosas (Vargas, 2001). Para Vargas (2001), pese a que tiene una elevada demanda y posee una tendencia modernista, dentro de un porvenir imaginable los mercados de abastos permanecerán en el comercio de la ciudad. (Filgueriras, 2009)

#### **4.8. Mercado de Abastos de San Pedro**

El Mercado de San Pedro se encuentra ubicado al noreste de la ciudad entre las calles: Santa Clara, Túpac Amaru, Qhasqaparo, Pasaje Micaela Bastidas y Pasaje Gerí. El área que ocupa es 7500 m<sup>2</sup>, (el mercado posee una extensión de 150 m. de largo por 50 de ancho), para un total de 1,135 puestos de venta. El material de construcción es de concreto, techado con una estructura de madera y calamina. Las paredes y los puestos de venta son de concreto. Posee instalaciones de agua, que están distribuidas en las diferentes secciones. Existen solo 2 baños, uno para varones y otro para mujeres, ambos se encuentran en la parte exterior del mercado (calles Qhasqaparo y Túpac Amaru). (Huallpamaita, 2016)

Para Huamantupa et al. (2011) “San Pedro demuestra una riqueza de 68 especies de plantas, además el mercado es el más grande y antiguo del Cusco, además se presentan proveedores bien establecidos demostrando seguridad y garantía a los compradores y está

vinculada con gran parte de la población ubicada en la zona sur, cuya recurrencia es frecuente por ser un mercado mayorista, así también, en este mercado no solo se da la venta de especies medicinales sino productos para realizar pagos a la tierra” (pág. 285)

#### **4.9. Servicios en la ciudad del Cusco**

##### ***A. Servicios de salud***

La Salud que se maneja en la región implica de servicios básicos, según la DIRESA, a región cuenta con alrededor de 1,625 médicos y 304 enfermeros, pero se observa escases de obstetras, además cuenta con una población de 15 a 49 años de alrededor de 137,739 mujeres, ello implica 6 obstetras por cada 10 mil mujeres. También se ha demostrado una ineficiencia en servicios ofrecidos por profesionales como psicólogos, odontólogos y nutricionista. Por otro lado, la región cuenta con hospitales de la DIRESA: hospital del Seguro Social y centros de salud. (Municipalidad Provincial del Cusco, 2013)

##### ***B. Servicios educativos***

La región se destaca por una cobertura elevada de alfabetismo (96%); pero la calidad suele ser limitada, pues ciertamente la población puede escribir y leer pero no siempre logran desarrollar destrezas y habilidades, a nivel distrital existe buena cobertura de analfabetismo, esputando los distritos de Ccorca y Poroy cuya cobertura es de 62.2% y 88.8%, respectivamente. (Municipalidad Provincial del Cusco, 2013)

##### ***C. Vivienda***

Acorde al censo la región del Cusco, cuenta con 95,039 viviendas, cifra ligeramente mayor acorde a la cantidad de familias que es de 91,947 unidades promedio y estas se encuentran distribuidas en los distritos de San Sebastián, Santiago y Cusco, los cuales abarcan a 72% de las viviendas. (Municipalidad Provincial del Cusco, 2013)

#### ***D. Actividad económica***

La actividad en desarrollo está orientada en su mayoría al comercio menor. El 39% de los trabajadores de la provincia son independientes y un 38% están ubicados en la categoría de empleados ya sean en instituciones públicas y privadas, y aquellas vinculadas a la prestación de servicios de turismo. De la misma forma, se hace mención de la actividad económica en el Mercado San Pedro, en donde los datos proporcionados por el administrador del mercado de San Pedro, en la actualidad, cuenta con 1,135 puestos habilitados, divididos en 7 secciones; sobre todo se ha producido un incremento en puestos de artesanía. Entre las secciones se encuentran las siguientes:

*Tabla 2: Secciones de venta en el mercado San Pedro*

---

**Secciones de venta**

---

Sección pollos  
Sección carne de porcino  
Sección carnes de vacuno  
Sección carnes de ovino  
Sección carnes secas  
Sección menestras  
Sección panes  
Sección frutas  
Sección verduras  
Sección de verduras especiales  
Sección quesos  
Sección pescado fresco  
Sección de pescado congelado  
Sección menestras  
Sección de zapatos  
Sección de condimentos  
Sección de ceviches  
Sección de comidas  
Sección de restaurantes  
Sección de desayunos  
Sección de escabeches y caldo de gallina

---

---

Sección de menudencias  
 Sección de papas y otros tubérculos  
 Sección de ropa manufacturada  
 Sección de artesanía  
 Sección de hierbas tradicionales  
 Sección de flores  
 Sección de despachos y medicina natural  
 Sección de maíz y trigo reventado  
 Sección de abarrotos  
 Sección de gelatinas y mates  
 Sección de jugos  
 Sección de bayetas y ropa típica  
 Sección de embutidos  
 Sección de CDs y Cassettes  
 Sección de bordados

---

Fuente: Peña (2015)

A continuación, se mencionan plantas medicinales más frecuentes encontradas en este mercado de abastos:

Tabla 3: Plantas medicinales más frecuentes encontradas en este mercado San Pedro

Especie	Nombre vernacular	Afecciones tratadas
<b>Adoxaceae</b>		
<i>Sambucus peruviana</i> Kunth	Sauco, Tilo	Nervios, resfríos
<b>Amaranthaceae</b>		
<i>Chenopodium ambrosioides</i> L.	Paico	Vermífuga
<b>Amarillydaceae</b>		
<i>Aloe vera</i> L.*	Sabila	Males del cuero cabelludo
<b>Anacardiaceae</b>		
<i>Schinus molle</i> L.	Molle	Baños contra inflamaciones internas
<b>Apiaceae</b>		
<i>Apium graveolens</i> L.*	Apio	Inflamaciones estomacales y resfríos
<i>Foeniculum vulgare</i> Mill.*	Hinojo, Eneldo	Inflamaciones gastrointestinales
<b>Asteraceae</b>		
<i>Ambrosia arborescens</i> Mill.	Altamisa, Marku, Marco	Limpiados de inflamaciones internas, insecticida
<i>Baccharis genistelloides</i> (Lam.) Pers.	Kinsakucho, Tres filos	Inflamaciones gastrointestinales e hígado
<i>Chuquiraga spinosa</i> Less.	Chuquiraga	Inflamaciones del hígado
<i>Cynara scolymus</i> L.*	Alkachofa	Estimulaciones al funcionamiento normal de la vesícula
<i>Gnaphalium americanum</i> Mill.	Queto-queto, lechuguilla	Digestiva, desinfecciones oculares
<i>Grindelia boliviana</i> Rusby	Chiri-chiri	Para fracturas y lucsaciones
<i>Hypochaeris taraxacoides</i> (Walp.) Benth. & Hook. f.	Pilli-pilli, achicoria	Problemas hepáticos y biliares
<i>Matricaria recutita</i> L.*	Manzanilla	Antiespasmódicos y limpiezas gastrointestinales

<i>Mutisia acuminata</i> Ruiz & Pav.	Chinchirkuma	Baños contra problemas nerviosos
<i>Sonchus oleraceus</i> L.	Ccahua, Cashacerraja	Inflamaciones vesiculares
<i>Taraxacum officinale</i> L.*	Diente de león, Taraxaco	Inflamaciones vesiculares y diuréticos
<b>Brassicaceae</b>		
<i>Matthiola incana</i> (L.) R. Br.	Aleli, Alelí morado	Problemas cardiacos
<b>Ephedraceae</b>		
<i>Ephedra rupestris</i> Benth.	Pinco-pinco	Limpieza renal y de próstata
<b>Equisetaceae</b>		
<i>Equisetum bogotense</i> Kunth	Cola de caballo, Caballochupa	Inflamaciones internas estomacales y renales
<b>Erythroxylaceae</b>		
<i>Erythroxylum coca</i> Lam.	Coca	Chacchado, limpieza estomacal, reumatismo y problemas de altura
<b>Euphorbiaceae</b>		
<i>Croton lechleri</i> Müll. Arg.	Sangre de grado	Cicatrizante de heridas y quemaduras, hemorroides internos
<b>Fabaceae</b>		
<i>Otholobium pubescens</i> (Poir.) J.W.	Huallhua, trinitaria	Correcciones de atrasos menstruales
<i>Spartium junceum</i> L.*	Retama, retamo	Purgantes, limpieza de cálculos renales
<b>Lamiaceae</b>		
<i>Lepechinia meyenii</i> (Walpers) Epling	Salvereal, Puna salvia	Dolores estomacales
<i>Melissa officinalis</i> L.*	Torongil	Digestivo y problemas del tejido cardíaco
<i>Mentha X piperita</i> L. (pro sp.) *	Menta	Digestiva
<i>Minthostachys spicata</i> (Benth.) Epling	Muña	Digestiva e insecticida
<i>Rosmarinus officinalis</i> L.*	Romero	Baños antiinflamatorios
<i>Salvia officinalis</i> L.*	Salvia	Baños antiinflamatorios
<b>Moraceae</b>		
<i>Ficus carica</i> L.*	Higo	Digestiva
<b>Myrtaceae</b>		
<i>Eucalyptus globulus</i> Labill.*	Eucalypto	Problemas bronco pulmonares

Nota. Especies de plantas medicinales frecuentemente expandidas y compartidas entre mercados andinos importantes de – Perú (Huamantupa, y otros, 2011)

La preparación de las infusiones o más comúnmente conocidos como mates se realiza en forma de baños, donde se da cocción de las hierbas, emplastos y a veces consumirlas directamente, dentro de las cuales las favoritas son el diente de león y el pilli pilli para ser usados como frotaciones o sahumeros. Los males que se tratan mayormente con estos preparados son las inflamaciones hepáticas y renales, para ello se debe consumir más del 40% del total de especies medicinales, así como también los relacionados a problemas de gastritis y para las afecciones broncopulmonares y respiratorias.

El 78% de estas plantas son de origen nativo, los cuales proceden de la región andina como el Valle Sagrado, Qorao, Saylla, Huaso entre otros lugares y en un menor porcentaje son originarias de los departamentos de Apurímac, Puno y Ayacucho. En la costa el origen de estas especies es en menor cantidad y el resto son originarias de otros continentes como Europa y Asia. Las especies de la Amazonía para el Cusco, provienen en gran número de los valles amazónicos de la Convención, Quincemil, Yanatile y Kosñipata (Huamantupa, et al., 2011).

## CAPÍTULO V

### VALOR CULTURAL DE LAS HIERBAS MEDICINALES

Un conjunto de formas de prevenir, diagnosticar y tratar sus enfermedades con recursos que son extraídos de la naturaleza ha desarrollado los pueblos tradicionales

La persona crea una relación importante con su medio natural y los problemas de salud poseen una especificidad compartida en su comunidad. Por consiguiente, hoy se las conoce como:

Medicina Natural. - Aquellas tratadas con hierbas o recursos extraídos de las naturales

Medicina sobre Natural. - Aquellas tratadas mediante la intervención de deidades.

#### **5.1. Utilidad de Hierbas Medicinales**

La relación entre la utilidad de hierbas medicinales que se dedican a la venta de éstas son directamente proporcionales, la venta de hierbas medicinales es una de las actividades con mayor reconocimiento a nivel popular, en las entrevistas se evidencia que cada una de las vendedoras llevan en este negocio más de 10 años, cuando se analiza este recorrido de años pues no se evidencia que sean novatas o nuevas en el área, esto refuerza nuestra hipótesis de que conocen sobre los usos y beneficios de dichas hierbas expeditas y que tienen la autoridad en la venta y receta de dichas plantas medicinales. Claro que en momentos dados en el contexto de la pandemia algunas de ellas dejaron de ir a vender por el temor al contagio o por temor de sus familiares y mandaban a sus hijas o nietas a la venta, pero esto no significa que quienes venían en lugar de ellas no supiesen nada sino por el contrario ellas también estaban aprendiendo de las especialistas, otras por el contrario siguieron viniendo a sus puestos de trabajo por considerarlo necesario todo esto se evidencia en las siguientes entrevistas

*“Tiempo ya llevo en este negocio, ya serán más de 25 a 30 años, es bastante, hubo más o menos dos o tres semanas que yo no venía sino mi hija y cuando alquilo no sabía me llamaba y yo le ayudaba” (64, Vendedora de hierbas medicinales)*

*“Ya son como 40 años que me dedico a este negocio, cuando dijeron que los mayores como nosotros eran los más riesgosos en contagiarse, mis hijos se asustaron y no me querían dejar venir, pero solo una semana me retuvieron en la casa luego me vine a seguir trabajando porque si no qué iba a ser de mis clientitos,” (53, Vendedora de hierbas medicinales)*

*“Ya serán 25 años por lo menos, no dejé de venir ni cuando dijeron que era muy peligroso porque es mi negocio tenía que venir además tuve suerte que los mercados no cerraron porque otros se quedaron en sus casas sin poder trabajar”. (40, Vendedora de hierbas medicinales)*

*“Desde niña ayudaba a mi mamá, hace 30 años, me gusta mucho sentir que ayudo a las personas con los conocimientos que he aprendido” (47 Vendedora de hierbas medicinales)*

*“Yo empecé ayudar a una tía a vender y después decidí vender yo desde que vendo será ya 10 años, nunca terminas de aprender y yo sigo aprendiendo y más ahora con este bicho” (33, Vendedora de hierbas medicinales)*

*“Al inicio no pude venir, porque todo se había cerrado, y porque todos estaban obligados a quedarse en casa, pero al abrirse el mercado todos estábamos dispuestos a ir por nuestros puestos, y porque tenemos que seguir trabajando, por lo que ni bien se pudo, yo regresé a trabajar” (45, Vendedora de hierbas medicinales)*

*“No pude trabajar buen tiempo porque soy mayor, así que mis sobrinas tuvieron que ir a vender por mí, pero no es lo mismo, yo sé más cosas y ni bien pude regrese a mi puesto” (60, Vendedora de hierbas medicinales)*

*“Yo regresé a trabajar luego, felizmente conservaron mi puesto, mi familia no me dejaba, decían que era peligroso, pero cuando regresé mis clientes regresaron noma, ya me conocen, estaban preocupados por mí” (64, Vendedora de hierbas medicinales)*

*“Yo continúe trabajando, soy sola así que tuve que venir, pero me conocen, en mi casa mis vecinos me pedían hierbas y en aquí también, muchos preguntaban, en ese momento se vendían bien las hierbas” (55, Vendedora de hierbas medicinales)*

*“Yo vendo años hierbas, pero en pandemia me puse mal, dejé de venir, mi hija me ayudó, le tuve que enseñar, yo también me cure a mí misma con la hierbas, así que lo que tomé les aconsejaba a mis clientes, porque me dio un resfrió muy fuerte” (45, Vendedora de hierbas medicinales)*

## **5.2. Variedad de hierbas medicinales**

Las hierbas medicinales más comunes y más vendidas son principalmente para tratar enfermedades comunes en la ciudad del Cusco, como son la diabetes, cáncer, mal viento, problemas cardiacos, dolores de huesos y ahora debido a la COVID 19, los problemas respiratorios suelen ser aún más comunes, es por ello que las vendedoras de medicina natural, debido a sus conocimientos previos sobre que remedios dar para determinadas enfermedades suelen comprar tales hierbas en gran cantidad, pues se podría decir que son enfermedades comunes, como se demuestran en las siguientes entrevistas:

*“Vienen mucho por su Diabetes, cuando se están tratando de esta enfermedad se llevan el té verde, las hojas de aguaymanto, por ejemplo, todo de acuerdo a sus males si es para los huesos o para problemas del corazón o ahora el nuevo virus todo depende”. (64, Vendedora de Medicina Tradicional)*

*“Bueno los que están mal del estómago se llevan las plantas frescas para que desinflame, cola de caballo, romero con goma blanca, mucho dependerá de que está mal, cosas frescas para inflamaciones mayormente” (53, Vendedora de Medicina Tradicional)*

*“Los de siempre llevan muña, cola de caballo, hierba de cáncer, penca de tuna, raíz de kion, tamarindo sus flores”. (40, Vendedora de Medicina Tradicional)*

*“Llevan frescos asmachilca, diente de león, chancapiedra, matico, moringa” (47, Vendedora de Medicina Tradicional)*

*“De acuerdo a lo que preguntan hay temporadas donde piden diferentes cosas, ahora para dolores, cáncer, preguntan bastantes.” (33, Vendedora de Medicina Tradicional)*

*“En su mayoría se llevan frescos, por sus inflamaciones, como cola y caballo, para sus riñones, perejil o diente de león, eso les ayuda a limpiar su sangre” (45, Vendedora de hierbas medicinales)*

*“Últimamente se han estado llevando hierbas para las infecciones como la Mullaca en caso de infecciones urinarias y para infecciones respiratorias el eucalipto y kion.” (60, Vendedora de hierbas medicinales)*

*“Últimamente a muchos se les subió la presión, paraban muy preocupados por misma situación del Covid-19, por lo que les sugería que se tomen orégano, valeriana, lavanda, cola de caballo o diente de león.” (64, Vendedora de hierbas medicinales)*

*“Muchos vinieron por resfríos o dolores de espalda, aparte del eucalipto o menta, se llevaron salvia o desinflamantes, también se les sugirió tomar bastante mate fresco” (55, Vendedora de hierbas medicinales)*

*“Lo de siempre, los clientes ya saben frescos para inflamaciones y cálido cuando tienen la presión baja o dolores corporales, todo se debe tomar en la mañana y al dormir, necesitan descansar y alimentarse bien” (45, Vendedora de hierbas medicinales)*

Para Huamantupa, et al. (2011), las inflamaciones renales y hepáticas son las enfermedades o males que son atendidas en un mayor de veces, las afecciones broncopulmonares y los malestares estomacales, tales autores concuerdan con las entrevistas observadas y la introducción de este tema, pues las hierbas medicinales indicadas por las vendedoras de medicina tradicional tienen poder curativo frente a las enfermedades más comunes mencionadas por los autores. Cabe resaltar que las hierbas suelen caracterizarse por ser frescas o cálidas, en su mayoría las vendedoras sugieren plantas frescas para tratar inflamaciones o infecciones, y las hierbas cálidas se usan para equilibrar condiciones de disminución de la temperatura, caso contrario a las hierbas frescas con respecto a la presión sanguínea ayudan a bajar y regular la temperatura corporal.

Además, la finalidad del uso de las hierbas medicinales es la prevención y el tratamiento de distintos tipos de enfermedades, estas hierbas son consumidas mediante infusiones, sahumeros y emplastos, tales enfermedades van en relación a dolores de estómago, resfríos, problemas de sangre, problemas gastrointestinales, diabetes, problemas respiratorios entre otros que son mencionados a continuación por las entrevistadas:

*“Las enfermedades modernas que antes no había, como la gastritis, la anemia, los constantes resfríos, hasta para los huesos y dolores de cabeza. También*

*enfermedades de antes, mal viento, susto, recaída del parto, varios son los males que nos da al hombre.” (64, Vendedora de Medicina Tradicional*

*“Hemos tratado la artritis, artrosis, diabetes, cáncer, cardiopatías, pulmones enfermos, sangre espesa, problemas en los ojos, caída de cabello, mal de altura, mal de ojo, y enfermedades comunes en el cuerpo, males de quiste en el útero, problemas reumatoides, etc.” (53, Vendedora de Medicina Tradicional)*

*“Se suele atender males del estómago, gastritis, gripes fuertes, dolores de huesos, problemas de azúcar en la sangre, viento, problemas para dormir, dolores de cáncer, resfríos o cuando no pueden tener hijos” (40, Vendedora de Medicina Tradicional)*

*“Infecciones urinarias, infecciones respiratorias, artritis artrosis, diabetes, gastritis, hasta para el cáncer” (47, Vendedora de Medicina Tradicional)*

*“Con las plantas naturales medicinales les he hecho recuperar la movilidad de sus manos, porque tenía artritis y se encogió sus manos, también ese dolor de barriga de gastritis con un tratamiento ya no les dolía, hay vientos que son más fuertes que otros también les hemos podido curar.” (33, Vendedora de Medicina Tradicional)*

*“Mal de altura, mal de ojo, y enfermedades comunes en el cuerpo, males de quiste en el útero, problemas reumatoides, etc.” (45, Vendedora de Medicina Tradicional).*

*“Cáncer, diabetes, problemas respiratorios, digestión, dolores del periodo” (60, Vendedora de Medicina Tradicional).*

*“Para cáncer, gastritis, hígado, resfrío, menstruación” (64, Vendedora de Medicina Tradicional).*

*“Viento, problemas para dormir, dolores de cáncer, resfríos cuando no pueden tener hijos” (55, Vendedora de Medicina Tradicional).*

*“Para todo tipo de enfermedades como dolores de hueso, artritis, dolores estomacales, infecciones, más que nada por aquello que no pueden tomar pastillas o buscan otra solución porque las pastillas cuestan demasiado” (45, Vendedora de Medicina Tradicional).*

Según Huamantupa, et al. (2011) indican las afecciones tratadas por la medicina tradicional con más incidencias en el Cusco; así como también, explican que el consumo de estas se lleva a cabo mediante baños calientes, infusiones, sahumeros, emplastos. Así mismo, se indica que todos los elementos antes mencionados, son usados para inhalar los vapores de una hierba en específico con el fin de desinflamar o limpiar, y en el caso de los emplastos son mezclas aplicadas sobre la piel con el fin de aliviar o curar ciertas dolencias.

Es importante tener remedios caseros para dolencias comunes más allá de usar hierbas y plantas medicinales encontradas raras veces en la ciudad, tales como orégano, manzanilla, anís, orégano, entre otros, pues debido a la situación actual se hace más complicado ir a los mercados a conseguir hierbas medicinales que alivien esas dolencias; además es importante indicar que los remedios caseros mencionados anteriormente, son plantas que se pueden conseguir en todo tipo de tienda y son a precios muy accesibles, como se presenta a continuación con las siguientes entrevistas, según las vendedoras, se puede recurrir a los siguientes remedios:

*“Por ejemplo si te duele mucho tu cabeza no tomes pastillas, toma una manzanilla con ramitas de canela, si te duele tu estómago, tomate anís, pero no en sobre ese natural, sí cuando estás con tu regla, te duele mucho el vientre toma mate de orégano, es bueno para que te calme el dolor, si sientes que te ha dado*

*viento que te froten con ruda y luego lo quemas ahí lo notas al mal...” (64, Vendedora de Medicina Tradicional)*

*“Cuando estás muy estresado puedes tomar agua de manzanas, eso ayuda mucho, si te da viento pasarte con ruda y luego quemarlo, si te arde tu estomago por comida pues la clara de huevo es muy buena si tienen fiebre los niños se baja con baños de malva blanca” (53, Vendedora de Medicina Tradicional)*

*“Ah, más el matico y eucalipto para resfríos si no puedes dormir, tomas caliente valeriana para los riñones chanca piedra” (40, Vendedora de Medicina Tradicional)*

*“Para esos ardores estomacales es bueno la clara de huevo, para el dolor de vesícula es bueno la papa rallada tomar su juguito, tomar mates frescos naturales” (47, Vendedora de Medicina Tradicional)*

*“Por ejemplo, si te duele por tu regla, el orégano es efectivo una buena taza de manzanilla natural con canela es bueno para la ansiedad, un dolor de cabeza se pasa lavándote el cerebro con agua fría” (33, Vendedora de Medicina Tradicional)*

*“Si tienes dolor de estómago debes de tomar apio cargado y evitar comer grasas” (45, Vendedora de hierbas medicinales)*

*“En la tiende venden airampo y goma blanca, en caso se te inflame el estómago por comer mucho cálido” (60, Vendedora de hierbas medicinales)*

*“Cuando te duela mucho el estómago toma clara de huevo batido con agua con gas, y bastante agua” (64, Vendedora de hierbas medicinales)*

*“Es bueno tostar la pepa de la palta en caso tengas problemas de diarrea” (55, Vendedora de hierbas medicinales)*

*“Para bajar la fiebre es bueno hacer emplastos de huevo o baños de orina de la cintura para abajo.” (45, Vendedora de hierbas medicinales)*

Según Pereyra & Fuentes (2012), indican que los remedios caseros son técnicas manuales y productos de fácil acceso para la comunidad, que buscan mantener la salud individual y comunitaria, tal mención va relacionada con las entrevistas anteriores pues, estos remedios son fáciles de encontrar y se encuentran en la accesibilidad de todos, promoviendo la calma de dolores comunes en los clientes. En caso de la ruda resulta interesante el analizar *“si sientes que te ha dado viento que te froten con ruda y luego lo quemas ahí lo notas al mal”*, indagando más respecto el tema, existen muchas personas en el Cusco a los que les suele pasar “viento”, las vendedoras señalan, que al acto de quemar la ruda, esta suena como si tostaran algo, en este caso, es posible que le haya dado un viento malo que suele desestabilizar a la persona, para ello se mezcla como mínimo siete hierbas entre ellas la ruda, hojas de capulí, eucalipto, santa maría, etc.; por otro lado, existe la posibilidad de que no se haya habido una curación efectiva, es entonces que se procede a humear a las personas con hollín, ceniza, telarañas, chira entre otros. Todo ello es parte de creencias antiguas y de enfermedades que hasta el día de hoy acontecen, y muchas veces la única forma de curarlo es por medio de este tipo de acciones, ya que existen casos donde la medicina moderna no logra actuar de manera efectiva.

### **5.3. Aprendizaje sobre el uso de las hierbas medicinales**

Es transgeneracional la medicina tradicional y esta es construida culturalmente a lo largo de la historia, es decir, pasa de generación en generación, teniendo en cuenta la cultura y costumbres de nuestros antepasados. En su mayoría las personas que venden hierbas medicinales adquirieron el condominito mediante sus padres o personas cercanas que

conocen sobre el uso y bondades de cada planta medicinal, como lo demuestran las entrevistas a continuación:

*“Yo aprendí no solo con mis padres, sino también de mis abuelos y mis tíos que siempre se cuidaban con estas plantas y en el camino se aprende más” (64, Vendedora de Medicina Tradicional)*

*“Yo desde muy pequeña he aprendido de mi mamá y poco a poco uno aprende con la experiencia” (53, Vendedora de Medicina Tradicional)*

*“Yo aprendí de mi mamá y ella de sus papás y ahora le enseño también a mi hijo para que sepa no más, para que cuide sus hijos y no tengan que tomar pastillas” (40, Vendedora de Medicina)*

*“Por mis abuelos, a ellos les gustaba cultivar sus plantas y a veces vendían” (47, Vendedora de Medicina Tradicional)*

*“De mi padre, él me inició en esto” (33, Vendedora de Medicina Tradicional)*

*“Desde pequeña vi a mis padres a vender las hierbas sobre todo mi madre quien conocía mucho, y juntos se dedicaron a la venta de estos por muchos años y yo continué con ello” (45, Vendedora de hierbas medicinales)*

*“Vi a mi abuelo realizar curaciones casi siempre con hierbas y coca, les acompañaba a muchos sitios y con el tiempo me dediqué a vender hierbas específicas para curaciones” (60, Vendedora de hierbas medicinales)*

*“Crecí junto a mis abuelos, ellos se curaban solos, tenían sus propias hierbas en la chacra y yo viajo constantemente para traerme hierbas de allá, son muy buenas. Yo casi nunca tomo pastillas” (64, Vendedora de hierbas medicinales)*

*“Mi mamá me enseñó ella también vendía años aquí y yo le ayudaba, y con el tiempo yo me quede trabajando aquí” (55, Vendedora de hierbas medicinales)*

“Lo aprendí de mi padre, era adivinador y curaba allá en mi comunidad, siempre traía varias hierbas, yo aprendí al venirme al Cusco me dedique a hacer frotaciones o emplastos” (45, *Vendedora de hierbas medicinales*)

Según Huamantupa, et al. (2011), indican que el conocimiento del uso medicinal de estas hierbas, están arraigadas principalmente de la cultura Quechua, teniendo como base este conocimiento ancestral que son transmitidos de padres a hijos y que estos en su mayoría son expresados en las zonas rurales, entonces los autores concuerdan con las entrevistas presentadas anteriormente pues se indica que estos conocimientos y prácticas ancestrales van de generación en generación.

El aprendizaje sobre las hierbas medicinales es transgeneracional, por ende las personas que se dedican a la venta y producción de estas, aprenden sobre su uso en muchos casos mediante sus padres y/ o familiares, por lo que no suele ser muy común la necesidad de realizar estudios acerca de estas. Aunque existen diversos ejemplares o libros que hablan sobre el uso correcto de las hierbas medicinales, no es muy común el uso o interés de estas fuentes, en la mayoría de casos se aprende de generaciones pasadas, como se menciona a través de las siguientes entrevistas:

*“Así lo que se dice estudiar de ir a una universidad pues no, pero el aprender de tus mayores y preguntar cada cosa también es estudiar” (64, Vendedora de Medicina Tradicional)*

*“No señorita, no como ir a un centro de estudios, pero sí aprendí de mi mamá” (53, Vendedora de Medicina Tradicional)*

*“No, he aprendido no más de lo que he visto de lo que me han dado a mí y así” (40, Vendedora de Medicina Tradicional)*

*“Si, alguna vez leí los beneficios de muchas plantas que tengo, aunque algunas palabras difíciles que son químicos eso no entendí” (47, Vendedora de Medicina Tradicional)*

*“Sí, hay libritos interesantes para poder recomendar a los clientes” (33, Vendedora de Medicina Tradicional)*

*“Si, algunos libros explican para que males nos ayudan” (45, Vendedora de Medicina Tradicional)*

*“Si tengo muchos libros, y conozco a curadores y parteras que usan las hierbas, es por ello que se más” (60, Vendedora de hierbas medicinales)*

*“Mi abuela era partera ella sabía mucho, yo le acompañaba mucho de allí aprendí muchas cosas.” (64, Vendedora de hierbas medicinales)*

*“Yo aprendí de mi mamá, ella también vendía hierbas. (55, Vendedora de hierbas medicinales)*

*“He aprendido mirando, preguntando y también leyendo, ahora hay mucha información de las plantas” (45, Vendedora de hierbas medicinales)*

Según la OMS (2019), en algunas zonas del país aún se conservan el conocimiento tradicional y cultural de uso de las hierbas medicinales, pues para la obtención de conocimientos estas aun emplean las técnicas de diálogos de saberes intergeneracionales, lo que concuerda con las entrevistas mencionadas, que las personas que se encargan de la venta de estas plantas medicinales aún conservan los saberes obtenidos mediante sus padres y/o antepasados.

#### **5.4. Aprendizaje de prácticas curativas basadas en rituales, curandería, etc.**

En la actualidad no muchas personas cuentan con la suerte de que sus familiares o antepasados les enseñen algunas prácticas curativas. Sin embargo, en las zonas alto andinas, una gran mayoría de personas conoce sobre estas prácticas, de hecho son estas personas

quienes proveen a las vendedoras de estos productos para que estas puedan realizar sus actividades comercializadoras, durante las interacciones entre las o los proveedores y las vendedoras del mercado, estos reciben instrucciones y enseñanzas por parte de sus proveedores quienes suelen ser en su mayoría personas de zonas rurales porque al tener un mayor conocimiento suelen mencionar a detalle, cómo y cuáles son los usos que se debe dar dependiendo de los tipos de malestar, a continuación se presenta las entrevistas que respaldan lo mencionado:

*“Desde niño aprendí de los padres de mi esposo, mi suegro es Altomisayoc (Manuel Quipe)” (64, Vendedora de Medicina Tradicional)*

*“Mi madre era curandera, desde los 15 años, la gente la buscaba para pedir su ayuda en partos” (53, Vendedora de Medicina Tradicional)*

*“En Sacsayhuaman hacen, hay una tendencia natural que me nació, nos botaban para poder entrar a Sacsayhuaman, de modo que fuimos a Tipón u otro sitio sagrado” (40, Vendedora de Medicina Tradicional)*

*“De mi papá aprendí, cada vez que él hacía sus curaciones o lo que sea yo le ayudaba, él dijo que sus sueños le revelaron que yo tenía el don y de allí me enseñó todo.” (47 Vendedora de Medicina Tradicional).*

*“El don de ser receptivo con el mundo andino lo tengo desde niña y lo heredé de mis padres ellos me enseñaron cómo curar, cómo orar, cómo ser agradecido, no todos aceptan el don.” (33, Vendedora de Medicina Tradicional)*

*“No tengo algún don especial, diría que todo lo aprendí de mis padres y de las experiencias compartidas las que también venden” (45, Vendedora de hierbas medicinales)*

*“Creo que hay que ser bien minucioso cuando una persona viene a preguntar, siempre trato de adivinar a la persona” (60, Vendedora de hierbas medicinales)*

*“Creo que tengo un don heredado, bien les sugiero a mis caseros, por eso siempre me esperan, cuando esta mi hija, regresan, quieren que yo les atienda”*

*(64, Vendedora de hierbas medicinales)*

*“He aprendido estas cosas desde joven, ya estoy acostumbrada, se ve en el paciente de que está mal y que cosas les puedo sugerir” (55, Vendedora de hierbas medicinales)*

*“Me esforcé en acompañar a mi abuelo, siempre preguntaba cosas, a pesar que él no compartía mucho, yo miraba detalladamente las cosas que hacía” (45, Vendedora de hierbas medicinales)*

Según Huamantupa, et al. (2011), indican que los conocimientos ancestrales y la práctica curativa son transmitidos de padres a hijos, pero en su gran mayoría esto sucede en el área rural, este concepto va relacionado a las entrevistas anteriores, las que realizan estas prácticas curativas estuvieron en contacto directo con personas practicantes y creyentes de la cosmovisión andina, desde Altomisayoc hasta parteras y personas que aprendieron por cuenta propia, del mismo modo consideran que para realizar estas prácticas se necesita tener el don.

### **5.5. El susto**

Según Cabieses (1993) el susto tiene diferentes diversos nombres acorde a la región del Perú: por ejemplo, en la cultura quechua se le denomina mancharisqa , ánimo qarkusqa (pérdida del alma), mientras que en el norte del país se le conoce como espanto, hani (ánimo perdido), pacha chari, mal de susto y su causa principal radica en la pérdida de la cordura y sensatez, por ende, esta enfermedad se entiende como la pérdida del alma causada por un trauma psíquico que llega a poseer somatización:

*“Para eso es bueno el romero y la ruda, hay quemar para ver como uno está y dependiendo a eso ver que se puede hacer” (64, Vendedora de Medicina Tradicional)*

*“Las plantas elegidas son aromáticas y tienen que ser del día, esto debido a que sus propiedades son muy volátiles y pueden desaparecer en el transcurso de su disecado.” (53, Vendedora de Medicina Tradicional)*

*“Para hidratar la piel, el enfermo debe tomar duchas calientes, así como también debe abrigarse luego de que haya recibido una serie de masajes, vaporizaciones o baños” (47 Vendedora de Medicina Tradicional).*

*“Tienes que hacerte ver, a veces se va nuestra sombra, pero regresa a tu ropa y tienes que ponértela inmediatamente y tener unos días de dieta en los que no debes de comer sal, el pimiento o grasa animal,” (33, Vendedora de Medicina Tradicional)*

*“Cuando tienes susto el curandero a veces sacude un periódico nuevo por todo el cuerpo” (45, Vendedora de hierbas medicinales)*

*“Hay que pasarle huevo” (60, Vendedora de hierbas medicinales)*

*“Con periódico o con huevo normalmente” (64, Vendedora de hierbas medicinales)*

*“En caso de mujeres embarazadas con susto es bueno llevar junto al vientre un objeto de acero: una aguja gruesa, una tijera colocada en forma de cruz. El metal tiene prestigio mágico-protector, como ellas mismas afirman: "el metal aleja". E l llevar algo de acero sirve siempre como un protector.” (55, Vendedora de hierbas medicinales)*

*“No lo he curado, pero hay que llevarle al curandero” (45, Vendedora de hierbas medicinales)*

Según Valdizán & Maldonado (1922), este tipo de síndrome es a causa de alteraciones vinculadas al metabolismo debido a una inadecuada alimentación, lo que genera alteraciones nerviosas presentando síntomas como náuseas, fiebre, vómito, diarrea; por lo que su origen es gastroentérico muchas personas suelen tener este problema, es por eso que en su mayoría se les ofrece hierba para infusiones o baños, ya en caso sea más grave se acude a un curandero.

La adquisición de conocimientos para realizar tratamientos de Covid – 19 a base de medicina natural, en realidad solo se encuentran dentro de ellas, aquellas plantas que pueden ayudar a combatir, prevenir o disminuir los efectos secundarios que puedan tener aquellas enfermedades respiratorias. Por lo tanto, las plantas naturales como es el matico, eucalipto, kion; son únicamente para disminuir la intensidad del malestar que se tiene de los síntomas como es la tos, resfrió, malestar general y dificultad para respirar. Siendo efectivos en combatir algunos síntomas de la Covid -19.

*“No es para Covid exactamente, es para los síntomas.” (64, Vendedora de Medicina Tradicional)*

*“Como es parecido a la gripe, fuimos buscando la medicina como para ese tipo de enfermedad.” (53, Vendedora de Medicina Tradicional)*

*“Aprendí de mis vecinos y por la familia, Por la tv y también lo otros señores mayores me dicen algunas cosas para que venden que ayudan como el matico”.*  
*(40, Vendedora de Medicina Tradicional)*

*“Con el proceso de mis compañeras, Como dije es para prevenir, tanto como para curar, no porque se cura sólo.” (47 Vendedora de Medicina Tradicional).*

*“Porque hemos comenzado a utilizar lo que es para los resfríos y ha ayudado bastante” (33, Vendedora de Medicina Tradicional*

*“Casi siempre eucalipto, para el resfrió o los pulmones, deben de hacer baños de vapor constantes para purificar el pulmón” (45, Vendedora de hierbas medicinales)*

*“El matico es bueno, pero es muy cálido, por eso después de unas hojas nada más del matico, se debe beber airampo o cebada, se debe tomar bastantes líquidos” (60, Vendedora de hierbas medicinales)*

*“Para la tos es bueno el panti, y el kion si te duele la garganta, porque está inflamado, así que ayuda a aliviar esa zona” (64, Vendedora de hierbas medicinales)*

*“Últimamente han estado pidiendo matico, no lo recomiendo en mucha cantidad, es muy cálido, mejor e eucalipto, o el panti” (55, Vendedora de hierbas medicinales)*

*“Está bien como se han ido cuidando con kion limón y miel y baños de vapor de eucalipto” (45, Vendedora de hierbas medicinales)*

Las vendedoras de hierbas medicinales afirman que se informaron sobre el virus viendo noticias o en redes sociales, otros siguieron recomendaciones de familiares o amigos que tienen conocimiento de las hierbas medicinales que pueden tratar enfermedades respiratorias, pero no específicamente la COVID-19, ya que hasta el momento no se conoce algún medicamento o hierba que pueda combatir el virus, que por su naturalidad sólo existen tratamientos más no una cura.

## **5.6. Diagnóstico de enfermedades a través de la clara del huevo**

El proceso de tratamiento contra la Covid – 19 requiere para su recuperación, la utilización de medicamentos farmacológicos de tal modo que la enfermedad infecciosa, siendo un virus que repercute en el sistema respiratorio de las personas, generando la deficiencia de poder respirar y malestar general. Por otra parte, al ser de carácter respiratorio, en este proceso más que todo para la prevención de contraer la Covid – 19, se tiene el consumo de plantas o hierbas naturales, que servirán como medicamentos ya que contienen diversas propiedades que serán útiles para proteger el sistema inmunológico.

*“A los que ya están con COVID-19, es bueno que tomen mates de eucalipto con hierbabuena, que se hagan vapores de eucalipto, tomar mate de kion con miel y limón, y principalmente comer bien.” (64, Vendedora de Medicina Tradicional)*

*“Una persona debe estar solo para evitar contagiarse, tomar caldos bien nutridos, tomar mates de eucalipto, mates de matico, hacer gárgaras de vinagre, de esta manera el cuerpo se cuida para el daño.” (53, Vendedora de Medicina Tradicional)*

*“Baños de vapor con eucalipto y consumir en todo kion.” (40, Vendedora de Medicina Tradicional)*

*“Cuando ya está con COVID 19 al ser algo nuevo como les aconsejamos que vayan al médico porque es una enfermedad de ellos, podemos prevenir, pero no curar, se cura sólo en realidad.” (47 Vendedora de Medicina Tradicional).*

*“Le digo que consuma adicional las hierbas matico, eucalipto y también tome las pastillas que le dio el doctor.” (33, Vendedora de Medicina Tradicional)*

*“Para el Covid-19 trátelo como un resfriado además es importante cuidar tu humor, cuando te decaes empeoras, no te preocupes o estreses” (45, Vendedora de hierbas medicinales)*

*“Si es muy fuerte toma pastillas y hacer baños de vapor, frótate la espalda para expectorar” (60, Vendedora de hierbas medicinales)*

*“Es bueno prepararse mates de cebolla y ajo, y para bajar la presión tomar airampo o uña de gato y coca y así controlar la fiebre” (64, Vendedora de hierbas medicinales)*

*“Para tu diario prepara brebajes de cebolla con quión, ajo y miel y de vez en cuando consume rocoto” (55, Vendedora de hierbas medicinales)*

*“Toma bastante kion, canela con miel y limón y hacer baños de vapor de vez en cuanto” (45, Vendedora de hierbas medicinales)*

Según la OMS (2020). Indica que para protegernos de la Covid- 19, debemos de cuidarnos de tal manera que se deberá utilizar la mascarilla, tener distanciamiento físico con las personas y evitar aglomeraciones, lavarse las manos constantemente, hacer uso del alcohol y otros desinfectantes; así mismo, tener un ambiente que tenga bastante ventilación. Entonces el autor esta relacionando a las entrevistas realizadas el proceso de tratamiento que se da para el Covid – 19 al consumo de plantas medicinales como es el eucalipto, matico, kion, hierba buena y limón para contribuir en la protección de su sistema inmunológico, ahí radica la importancia del uso de hierbas medicinales muy aparte del consumo de medicamentos que receta el doctor.

Valdizán & Maldonado (1922) indica que los indios empleaban la mezcla del estiércol del ganado con el sebo para tratar heridas, esta práctica era aplicada en humanos y caballos. En comparación a la actualidad, las vendedoras afirman que ellas sugieren el consumo de las hierbas como el matico, eucalipto y aceite de copaiba para el tratamiento de enfermedades respiratorias, ya que en base a su experiencia ellas han experimentado el tratamiento con tales hierbas y obtuvieron resultados favorables.

## 5.7. Diagnostican la enfermedad y otorgan tratamiento de hierbas medicinales

Las hierbas medicinales más comunes y más vendidas son principalmente para tratar enfermedades comunes en la ciudad del Cusco, como son la diabetes, cáncer, mal viento, problemas cardiacos, dolores de huesos y ahora debido a la COVID 19, los problemas respiratorios suelen ser aún más comunes. Es por ello que las vendedoras de medicina natural, debido a sus conocimientos previos sobre qué remedios dar para determinadas enfermedades, suelen comprar tales hierbas en gran cantidad, pues se podría decir que son enfermedades comunes, como se demuestran en las siguientes entrevistas:

*“Vienen mucho por su Diabetes, cuando se están tratando de esta enfermedad se llevan el té verde, las hojas de aguaymanto, por ejemplo, todo de acuerdo a sus males si es para los huesos o para problemas del corazón o ahora el nuevo virus todo depende”. (64, Vendedora de Medicina Tradicional)*

*“Bueno los que están mal del estómago se llevan las plantas frescas para que desinflame, cola de caballo, romero con goma blanca, mucho dependerá de que está mal, cosas frescas para inflamaciones mayormente” (53, Vendedora de Medicina Tradicional)*

*“Los de siempre llevan muña, cola de caballo, hierba de cáncer, penca de tuna, raíz de kion, tamarindo sus flores”. (40, Vendedora de Medicina Tradicional)*

*“Llevan frescos asmachilca, diente de león, chancapiedra, matico, moringa” (47, Vendedora de Medicina Tradicional)*

*“De acuerdo a lo que preguntan hay temporadas donde piden diferentes cosas, ahora para dolores, cáncer, preguntan bastantes.” (33, Vendedora de Medicina Tradicional)*

*“Ya conocen lo que les hace bien, lo común son inflamaciones, por eso se llevan frescos” (45, Vendedora de hierbas medicinales)*

*“Para casos de artritis o dolor de hueso y problemas con articulaciones se recomienda emplastos con cúrcuma, uña de gato, coca” (60, Vendedora de hierbas medicinales)*

*“Para dolores de estómago es bueno desinflamar con kion y cúrcuma y se tiene que limpiar, también se puede practicar enemas cada cierto tiempo” (64, Vendedora de hierbas medicinales)*

*“Para el estrés, dolores de cabeza, migraña es bueno vapores hierbas o mates de valeriana o tilo” (55, Vendedora de hierbas medicinales)*

*“Cuando te duela mucho el estómago toma clara de huevo batido con agua con gas, y bastante agua” (45, Vendedora de hierbas medicinales)*

Según Huamantupa, et al. (2011), las enfermedades tratadas con mayor reiteración son los malestares estomacales, la infección de bronquios y el síndrome hepatorenal, dicho autor concuerda con las entrevistas observadas y la introducción de este tema, pues las hierbas medicinales indicadas por las vendedoras de medicina tradicional tienen poder curativo frente a las enfermedades más comunes mencionadas por los autores. Cabe resaltar que las hierbas suelen caracterizarse por ser frescas o cálidas, en su mayoría las vendedoras sugieren plantas frescas para tratar inflamaciones o infecciones y para disminuir la presión sanguínea mientras que las hierbas cálidas se usan para equilibrar condiciones de disminución de la temperatura.

Además, la finalidad del uso de las hierbas medicinales es la prevención y el tratamiento de distintos tipos de enfermedades, estas hierbas son consumidas mediante infusiones, sahumeros y emplastos, tales enfermedades van en relación a dolores de estómago,

resfríos, problemas de sangre, problemas gastrointestinales, diabetes, problemas respiratorios entre otros que son mencionados a continuación por las entrevistadas:

Según Huamantupa, et al. (2011) indican que las afecciones tratadas por la medicina tradicional con más incidencias en el Cusco, así como también explican que el consumo de estas se lleva a cabo mediante baños calientes, infusiones, sahumeros, emplastos; además, el consumo directo de las hierbas medicinales, tanto baños, infusiones o sahumeros son usados para inhalar los vapores de una hierba en específico con el fin de desinflamar o limpiar, en caso de los emplastos son mezclas aplicadas sobre la piel con el fin de aliviar o curar ciertas dolencias.

#### **5.8. Preparación y pago a la tierra**

El empleo de hierbas medicinales contra la COVID-19, ha causado una discrepancia sobre su validez en el procedimiento de la enfermedad. Sin embargo, la población del sector rural ha empleado tales hierbas para el tratamiento de la enfermedad y lograron recuperarse rápidamente. Pero, se considera que el empleo de estas hierbas es preventivo para fortalecer el sistema inmune de los individuos que las consumen, siendo esta afirmación más aceptada por la urbe que practica el uso de hierbas para tratar el contagio del virus.

*“Si se hace con todo el corazón, fe en lo que hace. Si el que está siendo curado cree, entonces funciona” (64, Vendedora de Medicina Tradicional)*

*“Si porque hay prácticas correctas, es a nivel fisiológico” (53, Vendedora de Medicina Tradicional)*

*“Funciona a veces, hay sitios donde no, Funciona por la intención, deseos o guías espirituales” (40, Vendedora de Medicina Tradicional)*

*“Yo considero que si funciona porque las personas nos vuelven a llamar” (47, Vendedora de Medicina Tradicional).*

*“Sí, porque si no, no vendrían a pedir ayuda “(33, Vendedora de Medicina Tradicional)”*

*“Es algo que conocemos desde hace tiempo, porque si funciona, antes no teníamos pastillas y las plantas y hierbas nos ayudaron mucho” (45, Vendedora de hierbas medicinales)*

*“Creo que es mejor, la gente está más sana, los medicamentos los enferman, esto es natural” (60, Vendedora de hierbas medicinales)*

*“Todo lo que hagas tiene que ser con fe, y pedirse a Dios, estar siempre agradecido y mantener el buen humor” (64, Vendedora de hierbas medicinales)*

*“Sí funciona, a mí me curó de muchas cosas, tengo 60 años y no me restrinjo de nada” (55, Vendedora de hierbas medicinales)*

*“Los males existen, por eso siempre hay que hacer las cosas con fe. Muchas cosas nos dañan mentalmente y por eso el cuerpo se enferma” (45, Vendedora de hierbas medicinales)*

De acuerdo a las afirmaciones de las vendedoras, el tratamiento de hierbas medicinales ha permitido que sus clientes se recuperen del contagio del virus, ya que en casos leves se han podido tratar síntomas y molestias de la enfermedad. Sin embargo, aún no se conoce alcancen científicos que afirmen que las hierbas medicinales tienen efectos sobre

el virus. Pero las pocas curaciones o pagos de salud realizadas fueron efectivas pues señalan que sus clientes volvieron a recurrir a ella.

Las hierbas medicinales poseen un gran impacto en la sociedad, estas demuestran día con día, su efectividad de prevención y tratamiento para diversos tipos de enfermedades, teniendo en cuenta que estas a diferencia de los fármacos no generan complicaciones en otros órganos, así como también son accesibles a la economía de todos. La medicina tradicional tiene más potencia en comparación de los filtrantes, ya que estos contienen químicos y saborizantes que reducen la efectividad de los beneficios que proporcionan estas hierbas, a continuación, unas entrevistas que concuerdan con lo mencionado:

*“Yo creo que como han visto que les ha mejorado o les ha aliviado, pues por eso compran y creen en lo natural” (64, Vendedora de Medicina Tradicional)*

*“Cada cliente ha visto mejorías en su cuerpo y por eso confían en lo natural” (53, Vendedora de Medicina Tradicional)*

*“Porque han visto que es funcional, que, si sirve, aunque su proceso es más lento esto no te genera complicaciones” (40, Vendedora de Medicina Tradicional)*

*“Prefieren las hierbas a medicamentos, no nada mejor que lo natural” (47 Vendedora de Medicina Tradicional).”*

*“La gente que sabe confía en lo natural, están acostumbrados a curarse de esa manera” (33, Vendedora de Medicina Tradicional)”*

*“Claro que prefieren cosas naturales, además para el COVID-19 no hay cura” (45, Vendedora de hierbas medicinales)*

*“Los clientes mejoran mucho, ellos confían en estos remedios, con constantes, solo tienen que cuidarse, alimentarse bien” (60, Vendedora de hierbas medicinales)*

*“Ahora la gente viene a llevar hierbas porque no hay cura para el COVID y se dan cuenta que mejoran, y por eso regresan” (64, Vendedora de hierbas medicinales)*

*“Mucha gente por la falta de ingreso a hospitales, ha tenido que tratarse con hierbas y les ha ido bien, creen que es mejor y hasta menos caro que las pastillas que tomaban” (55, Vendedora de hierbas medicinales)*

*“Los caseros prefieren lo natural, no les gusta ir al hospital o comprar medicamentos, primero vienen aquí, ya cuando es muy grave se van al hospital” (45, Vendedora de hierbas medicinales)*

Según Huamantupa, et al. (2011), en el mercado San Pedro se registraron 68 especies de hierbas naturales que son efectivas y cumplen su función de prevención y tratamiento es por ello que los compradores obtienen mayor garantía y seguridad al momento de comprar las hierbas medicinales. Entonces los autores están relacionados a las entrevistas realizadas, pues los compradores comprobaron la eficacia de estas hierbas frente a distintos malestares que presentan y la gran preferencia a lo natural por parte de la población.

### **5.9. Preparación y curación con hierbas medicinales para principales dolencias**

El proceder de este tipo de medicina en general se enfoca en un propósito el cual es de tratar y prevenir enfermedades por medio de la puesta en marcha de capacidades o de ciertos recursos naturales y biológicos, es por ello que su uso implica dietas, plantas, actividades como ejercicios, entre otros. Las cuales deben ser correctamente preparadas:

*“Depende a lo que quieras curar, por ejemplo, si son golpes es bueno macerar hierbas en alcohol y aplicarlas en las zonas, unas cuantas repeticiones y mejorará” (64, Vendedora de Medicina Tradicional)*

*“En caso sean dolores estomacales o empacho es bueno vaporizar hierbas y tienen que estar frescas” (53, Vendedora de Medicina Tradicional)*

*“Pueden mezclar hierbas, siempre toma hierbas frescas luego de las cálidas” (40, Vendedora de Medicina)*

*“Para tomar mates para los resfríos es bueno hacer secar panti y luego tomar caliente” (47, Vendedora de Medicina Tradicional)*

*“Cuando estas con tratamiento es bueno alimentarse de cosas frescas, no debes de comer carne o sal, tienes que limpiar tu cuerpo” (33, Vendedora de Medicina Tradicional)*

*“Hay que chancar las hierbas con un mortero, y cuando todo esté mezclado se añado agua caliente para que aumente de tamaño y a veces cucharadas de harina, lo que conseguirá que el emplasto es más fácil de usar” (45, Vendedora de hierbas medicinales)*

*“Las hierbas se cosen con el fin de preparar mates, en muchos casos se usa solo las partes consistentes de la planta como el tallo o semillas, el caso sea este se debe poner a hervir al mismo tiempo para liberar sus químicos” (60, Vendedora de hierbas medicinales)*

*“En el caso de los macerados se debe dejar reposar las hierbas en zonas frescas por un tiempo determinado con cierta cantidad de agua”. Para ello se utiliza flores, hojas, raíces, semillas o tallos, en el caso de las flores y hojas se dejará reposar por un tiempo de 12 horas, mientras que si son raíces por ser partes las partes más duras como, semillas o tallos se deja reposar por 24 horas. Ambos macerados se toman de 2 a 3 tazas al día.” (64, Vendedora de hierbas medicinales)*

*“También hay tinturas, que se usan como gotas en mates, para obtenerlo se debe colocar en un recipiente la planta estrujada y añadirle alcohol; dejar macerarlo por 2 o 3 días para que este concentrado. Es bueno para enfermedades, afecciones hepáticas, embarazo” (55, Vendedora de hierbas medicinales)*

*“Para los ungüentos, se requiere que estén disueltos en una base grasosa, como vaselina, mezclado con aceites vegetales para que al frotarlos se reblandezcan.”*

*(45, Vendedora de hierbas medicinales)*

Como menciona Azarola (2013) todo acto de curación o tratamiento de hierbas implica procedimientos que se tiene que preparar con anticipación, ya que se tiene que organizar las hierbas a usar y todos los demás materiales, los días más óptimos se consideran a los días martes y viernes. Se sugiere que el paciente sea quien consiga los materiales. La fe será una de los factores más importante en estas prácticas.

Existe una gran cantidad de personas que realizan esta actividad debido a que el aprendizaje sobre las hierbas medicinales son trans generacionales, aprenden sobre su uso en muchos casos mediante sus padres y/ o familiares, por lo que el estudio de estas suele ser no muy común, sin embargo existen diversos ejemplares o libros que hablan sobre el uso correcto de las hierbas medicinales, sin embargo esto último no es muy común pues en la mayoría de casos se aprende de generaciones pasadas, como se menciona a través de las siguientes entrevistas:

*“Tiempo ya llevo en este negocio, ya serán más de 25 a 30 años, es bastante, hubo más o menos dos o tres semanas que yo no venía sino mi hija y cuando aliguito no sabía me llamaba y yo le ayudaba” (64, Vendedora de hierbas medicinales)*

*“Ya son como 40 años que me dedico a este negocio, cuando dijeron que los mayores como nosotros eran los más riesgosos en contagiarse, mis hijos se asustaron y no me querían dejar venir, pero solo una semana me retuvieron en la casa luego me vine a seguir trabajando porque si no qué iba a ser de mis clientitos,” (53, Vendedora de hierbas medicinales)*

*“Ya serán 25 años por lo menos, no dejé de venir ni cuando dijeron que era muy peligroso porque es mi negocio tenía que venir además tuve suerte que los mercados no cerraron porque otros se quedaron en sus casas sin poder trabajar”. (40, Vendedora de hierbas medicinales)*

*“Desde niña ayudaba a mi mamá, hace 30 años, me gusta mucho sentir que ayudo a las personas con los conocimientos que he aprendido” (47 Vendedora de hierbas medicinales)*

*“Ya llevo años aquí, tengo mis clientes, que siempre me buscan, esto le enseño a mis hijas a ver si alguna sigue con este negocio” (33, Vendedora de hierbas medicinales)*

*“Llevo como 9 años vendiendo hierbas, las personas que regresan son las mismas, se sienten más seguros con las hierbas a con las pastillas” (45, Vendedora de hierbas medicinales)*

*“Yo estoy aquí desde niña, y me dedique a esto, tengo mucha experiencia, por eso sé que recomendar a mis caseros” (60, Vendedora de hierbas medicinales)*

*“Son como 15 años que llevo aquí, y pesar que hubo covid-19, yo sigo trabajando, lo bueno es que los mercados no cerraron” (64, Vendedora de hierbas medicinales)*

*“El trabajo que hago es desde pequeña, serán 41 años, es desde mi familia, me enseñaron esto, y yo decidí continuar con esto” (55, Vendedora de hierbas medicinales)*

*“Llevo 30 años en mi puesto, el puesto lo tenía mi abuela, yo empecé ayudar a una tía a vender y después decidí vender yo desde que vendo será ya 10 años, nunca terminas de aprender y yo sigo aprendiendo y más ahora con este bicho” (45, Vendedora de hierbas medicinales)*

## CAPÍTULO VI

### VALOR ECONOMICO DE LAS HIERBAS MEDICINALES

#### 6.1. Vendedoras de hierbas medicinales

##### Inicio de actividad

Una gran parte de las personas que se encuentran en la venta de plantas medicinales, son aquellas que conocen sobre los beneficios de estas, y también son personas que buscan beneficiar aquella parte de la población que se encuentren mal de salud y que no encuentran remedios en la medicina tradicional; al ver que las ventas de estas son constantes, muchas de las personas lo consideran como un trabajo formal, sin embargo, hay casos que consideran la venta de hierbas naturales como tradición familiar, a continuación, unas entrevistas que concuerdan con lo mencionado:

*“Es una necesidad de vida, para que pueda ser favorecida con alimentos animales, actualmente es un trabajo que se realiza porque es lo mejor que puede hacer, cuando empecé, lo hice porque era una forma de ayudar a las personas a curarse en sus males” (64, Vendedora de Medicina Tradicional)*

*“Me gusta ayudar al prójimo, todo lo natural para que viva el conocimiento de mi madre, mi madre me enseñó que la tierra tiene todas las respuestas y que además cura, la gente de ahora necesita curarse y en la ciudad es difícil conseguir lo natural” (53, Vendedora de Medicina Tradicional)*

*“El ambiente exige, es algo propiamente espiritual y ni bien se dio la oportunidad de tener un puesto aquí, lo tomé” (40, Vendedora de Medicina Tradicional)*

*“Las personas necesitan ayuda, no es mi actividad principal, yo trabajo en un hotel, lo hago por ayudar, no lo hago por dinero, cuando el dinero y la avaricia se meten las cosas salen mal” (47 Vendedora de Medicina Tradicional)*

*“Cuando El Poderoso te da el don, no debes negarte a ayudar ya sea solo con plantas, curaciones o rezos, se ayuda y lo hago con gusto, hay que tener en cuenta la polaridad de los seres yo tiendo a lo positivo” (33, Vendedora de Medicina Tradicional)*

*“Es a lo que me he dedicado, considero que es importante y saber que he ayudado a algunas personas me hace sentir bien” (45, Vendedora de hierbas medicinales)*

*“Es algo de familia, a pesar de ello uno se encariña con sus clientes, y busca cuidarlos, porque sabes cómo hacerlo” (60, Vendedora de hierbas medicinales)*

*“Pienso que lo que hago es muy importante, ya pocos usan estas hierbas, todo es pastilla, pero deben de conocer que esto también ayuda bastante” (64, Vendedora de hierbas medicinales)*

*“Todos deben de volver a acudir a las hierbas, las pastillas hacen mucho daño, no haya nada mejor que lo natural” (55, Vendedora de hierbas medicinales)*

*“Creo que es muy importante lo que hago, y las personas tienen mucho respeto a ello, pero son más la gente mayor, los jóvenes ya no vienen” (45, Vendedora de hierbas medicinales)*

Según Pérez, Pérez & Ponce (2017), da a conocer que el ecoturismo ayuda a las medianas y pequeñas empresa, y no solamente a ellos como vendedores principales, sino también a las personas que producen estas plantas medicinales, siendo de esta forma una buena manera de ganar dinero incentivando el uso de medicina tradicional, lo que va relacionado a las entrevistas previas, pues se busca mantener viva la cultura y también generar ganancias de estos, además consideran que es mandato divino y que cuando se es elegida debes de elegir este camino. Lo consideran algo muy espiritual, que va más allá de intereses económicos.

## **Lugar Procedencia**

Acorde a las entrevistas realizadas se observa que en su mayoría posee procedencia rural, sus primeros aprendizajes fueron lejos de la ciudad teniendo así mujeres que provienen de lugares como Q´eros o de la zona de Wari – Ayacucho, y de la zona del Cusco son de la zona de Ocongate y que a pesar de que algunos son cusqueños, sus padres son lo que provienen de estas zonas rurales o lejanas.

## **Tipos de clientes**

Actualmente las personas que recurren a comprar las hierbas medicinales son personas mayores y adultos entre 30 y 40 años que representa en su mayoría a los padres de familia, quienes lo adquieren porque su uso no les es indiferente y conocen sobre el tema y tratamiento de estas plantas medicinales, toda esta información se puede ver representada en las siguientes entrevistas:

*“Son personas mayores, desde los 40 años que vienen, también mamás que tienen sus hijos menores”. (64, Vendedora de Medicina Tradicional).*

*“Principalmente mujeres desde los 30 años en adelante quienes llevan para la familia no solo para ellas” (53, Vendedora de Medicina Tradicional)*

*“Todos aquellos que tienen problemas de salud y quieren curar” (40, Vendedora de Medicina Tradicional)*

*“Todos aquellos que confían en lo natural ya sean mayores o sus hijos que saben que esto es efectivo” (47 Vendedora de Medicina Tradicional)*

*“Son personas del campo, tienen mucha creencia de esto, pues están familiarizados con remedios naturales” (33, Vendedora de Medicina Tradicional)*

*“Son adultos que ya conocen que tipos de hierba compara, porque era así como antes se cuidaban” (45, Vendedora de hierbas medicinales)*

*“Son personas que creen bastante en lo natural y tienen respeto por el mundo andino” (60, Vendedora de hierbas medicinales)*

*“Son mayores, lo llevan para ellos o para sus hijos o nietos” (64, Vendedora de hierbas medicinales)*

*“Son personas mayores y del campo, ya conocen que hierbas llevarse, son muy pocos los que preguntan” (55, Vendedora de hierbas medicinales)*

*“Hay personas mayores, tengo caseros de provincias y a veces vienen los turistas preguntar” (45, Vendedora de hierbas medicinales)*

Según Reynoso, Mejía, Olvera & Chehue (2011) indican que las personas que acuden al uso de hierbas medicinales como prevalencia están ubicadas entre la edad de 25 a 45 años entre varones y mujeres indistintamente, tal información concuerda con las entrevistas realizadas a las vendedoras de medicina tradicional, pues en este rango de edades es común acudir al uso de hierbas medicinales, por otro lado, según El Estado Plurinacional de Bolivia, indica que personas indígenas, del campo, y/o zonas alto andinas son las que poseen mayor conocimiento de técnicas y procedimientos del uso de medicina tradicional, pues están basadas en sus creencias, cultura y experiencias que en su gran mayoría conoce sobre las bondades de las hierbas medicinales, lo que se contrasta con las entrevistas recabadas pues se considera que las personas del campo no es usual que

venga a pedir ayuda a la ciudad, puesto que poseen más conocimiento de las hierbas medicinales.

## 6.2. Conocimiento tradicional

### Sabiduría

La sección de hierbas medicinales en el mercado de San Pedro no solo es una sección más sino que tiene historia por ser una de las secciones con mayor antigüedad junto con las sección de verduras, nos cuentan que en un principio las mismas personas que vendían las verduras también vendían las hierbas medicinales pero con el paso de los años se fueron separando y fueron independientes una de la otra para luego volverse especialistas en cada sección, no hay una fecha exacta del momento de su exclusión pero cuando se constituyeron como mercado modelo y se organizaron de mejor manera, este proceso generó la sección de hierbas medicinales como una sección independiente. Algunas de ellas también mencionaron que la sección de venta de despachos es igual de antigua esto se puede evidenciar en las siguientes entrevistas.

*“Uff, las que son más antiguas son las que venden verduras luego nosotras las que vendemos lo natural y luego los que venden despachos” (64, Vendedora de hierbas medicinales)*

*“Desde muchos años se conserva tradicionalmente las secciones de verduras y de estas plantas, que antes era junto pero luego se separó” (53, Vendedora de hierbas medicinales)*

*“Pues al ser mercado de abastos tradicionalmente se venden verduras y por eso ellos están desde antes, casi a la par se vendía las hierbas medicinales son los más antiguos” (40, Vendedora de hierbas medicinales)*

*“La más tradicional es la sección de verduras porque son los que iniciaron en la venta de los mercados, las mismas que vendían verduras también tenían las hierbitas medicinales porque ellas conocían desde hace tiempo sus propiedades.”*

*(47, Vendedora de hierbas medicinales)*

*“La más tradicional, porque de estas desde los principios son las que venden verduras.” (33, Vendedora de hierbas medicinales)*

*“Lo más antiguo son las de verduras y de los jugos, aquí se traía la fruta de la selva” (45, Vendedora de hierbas medicinales)*

*“Nosotros estamos aquí años, también las que venden verduras, frutas o comida” (60, Vendedora de hierbas medicinales)*

*“Considero que las más antiguas son de las verdauras y nosotros, por años hemos vendido hierbas y emplastos” (64, Vendedora de hierbas medicinales)*

*“Este es el mercado más antiguo, aquí venían de diferentes provincias a entregar sus productos que cosechaban en sus chacras” (55, Vendedora de hierbas medicinales)*

*“Desde que estoy aquí siempre estaban las de verduras, los de comidas” (45, Vendedora de hierbas medicinales)*

La población de investigación identificada fueron 20 vendedoras del mercado de abastos “San Pedro”. La muestra de estudio fue no probabilística, siendo una muestra “por conveniencia”, este tipo de muestra es utilizada debido a que el proceso para obtener información es más accesible y factible ya que las vendedoras están aptas y disponibles para ser parte de la investigación, todo ello dentro del tiempo destinado para tal proceso debido a que pueden surgir ciertas observaciones o especificaciones de algún elemento durante el proceso.

Es por ello que los sujetos participantes de la muestra son aquellos con la disposición de brindar información completa respecto las prácticas curativas, en este caso fueron 05 vendedores de medicina natural que realizan prácticas curativas en el Mercado de San Pedro en el año 2020.

### **Experiencia**

Como señalamos con anterioridad, estas prácticas suelen ser heredadas, de modo que estas personas ya tienen conocimiento de ellas desde temprana edad, sin embargo, requieren de preparación,

*“42 años trabajando sola, pero desde niña ya ayudaba y participaba en las ceremonias, al principio sólo era ayudar entregando o cargando cosas, dando lo instrumentos y eso pero ya al aprender empecé leyendo el huevo que se pasa a los niños que tienen susto, mi papá me enseñó a leer el huevo que se revienta en un vaso de agua y cuando ves la forma en como revienta y su clara esta acuosa o si su yema esta reventada o cambiado de color de acuerdo a eso se puede ver si la “wawa” está con susto y muchas veces algún “malsito” que se le puede detectar principalmente de la barriga se enferman los niños” (64, Vendedora de Medicina Tradicional)*

*“30 años, me gusta es mi forma de ayudar, se ayuda también haciendo algo no solo dando o vendiendo hierbas pues a veces es necesario hacer pagos a la tierra o baños, curaciones a través de rezos; por ejemplo para prevenir cualquier tipo de enfermedades en estas circunstancias del “bicho” pues lo que hemos hecho con mis pacientes es primero hacer un pago a la santa tierra orando por la salud y ofreciendo una ofrendita cargada de cosas dulces porque a ella le gusta lo dulce, esta ofrenda se hace de noche un martes o un viernes y luego se quema y a la par al di siguiente o a los dos días se les realiza un baño de flores y hierbas*

*como son eucalipto, malva, rosas blancas, flor de retama, ahí se pone la ruda y algunas cosas más, se hace hervir todo y con lo que el cuerpo aguante se hace el baño caliente mientras se ora a los apus, lo que me han dicho mis caseras es que no se han contagiado con el bicho y que si lo han hecho ni cuenta se han dado gracias a ese baño y al pago a la santa tierra así que he continuado realizando ese tipo de pagos y baños ” (53, Vendedora de Medicina Tradicional)*

*“La primera vez que hice una curación tenía 23 años, mi padre fue mi ayudante y luego me dijo que estaba lista esa vez empecé bañando a una wawita que estaba muy asustada estaba grave la wawa ya flaco de tanto que no comía y diarrea le dio pero como te digo mi papa fue mi ayudante con rezos, la campana que hacía regresar su ánima a su cuerpo y el bañito con hierbas le curé, ahora en estas fechas lo que hice fue hacer preparados de hierbas para tomar y así fortalecer el sistema inmune, también el emplasto con la enjundia ha funcionado de maravilla en las personas que les duele los pulmones por el covid” (40, Vendedora de Medicina Tradicional)*

*“Desde niña ayudaba a mi mamá, hace 30 años, me gusta mucho sentir que ayudo a las personas con los conocimientos que he aprendido” (47 Vendedora de hierbas medicinales)*

*“Ya llevo años aquí, tengo mis clientes, que siempre me buscan, esto le enseño a mis hijas a ver si alguna sigue con este negocio” (45, Vendedora de hierbas medicinales)*

*“Llevo como 9 años vendiendo hierbas, las personas que regresan son las mismas, se sienten más seguros con las hierbas a con las pastillas” (60, Vendedora de hierbas medicinales)*

*“Yo estoy aquí desde niña, y me dedique a esto, tengo mucha experiencia, por eso sé que recomendar a mis caseros” (64, Vendedora de hierbas medicinales)*

*“Son como 15 años que llevo aquí, y pesar que hubo covid-19, yo sigo trabajando, lo bueno es que los mercados no cerraron” (55, Vendedora de hierbas medicinales)*

*“Llevo 30 años en mi puesto, el puesto lo tenía mi abuela, yo empecé ayudar a una tía a vender y después decidí vender yo desde que vendo será ya 10 años, nunca terminas de aprender y yo sigo aprendiendo y más ahora con este bicho” (45, Vendedora de hierbas medicinales)*

### **Prácticas que desarrollan**

La medicina tradicional, son plantas medicinales o medicamentos herbarios, que tienen como objetivo principal la prevención y la curación de distintos males o enfermedades, el cual se usa desde muchas generaciones antes, pues se demostró su efectividad. La medicina tradicional surge a partir de conocimientos adquiridos a través de la cultura e historia por nuestros antepasados y/o generaciones antes, esta suele ser transmitidas de padres a hijos y va de cultura en cultura, siendo esta información representada mediante las siguientes entrevistas:

*“Este tipo de medicina usaban nuestros ancestros porque no había pastillas, nuestros doctores usaban esto para curarse por eso debemos usar lo natural siempre.” (64, Vendedora de Medicina Tradicional)*

*“Es una medicina aprendida y adquirida por nuestros mayores, fue usada por mucho tiempo”. (53, Vendedora de Medicina Tradicional)*

*“Es lo que siempre se ha usado para tratarse y es natural no daña, además antes no había pastillas” (40, Vendedora de Medicina Tradicional)*

*“La curación natural que han usado antes nuestros pasados, todos los usábamos, sin necesidad de doctores y pastillas”. (47, Vendedora de Medicina Tradicional)*

*“El uso de las plantas es una forma más sana de curarse, incluso más efectiva porque las pastillas te dejan más males”. (33, Vendedora de Medicina Tradicional)*

*“Es la manera más natural, menos costosa y efectiva de tratar las enfermedades” (45, Vendedora de hierbas medicinales)*

*“Además de la venta de hierbas suelo recomendarles algunas prácticas en sus hogares como el de descontaminar el aire o en todo caso les sugiero a conocidos si hay situaciones graves” (60, Vendedora de hierbas medicinales)*

*“Les sugiero rezos o prenden incienso en casa, además de siempre agradecerle a los Apus y a Dios” (64, Vendedora de hierbas medicinales)*

*“Todo tratamiento que sea natural es bueno, porque estás aprovechando lo que la naturaleza te da por eso” (55, Vendedora de hierbas medicinales)*

*“Es bueno curarse como antes, es más sano, las pastillas te dañan el estómago, en cambio las hierbas te pueden ayudar para muchas cosas” (45, Vendedora de hierbas medicinales)*

Los vendedores del mercado mencionan que existe una lógica de eficacia en las plantas que usaban sus antepasados a razón de que estas provienen de espacios más saludables, como de las alturas, donde priman las plantas que frescas. Sin embargo, no todos creen que esto es así, como podemos ver en el testimonio de la señora vendedora, quien señala que a veces funcionan y a veces sí.

De acuerdo con la OMS (2008), las plantas medicinales están compuesto por un material herbario que se realiza por la trascendencia que esta tuvo durante muchos años atrás las cuales están basadas en la creencias, prácticas y experiencia de las distintas culturas que

tiene como uso principal la prevención, diagnóstico y tratamientos de enfermedades físicas y mentales, siendo así que el autor concuerda con la introducción y entrevistas presentadas anteriormente indicando que la medicina tradicional son hierbas que tienen un poder preventivo y curativo, y estas son transgeneracionales. Por otro lado, la medicina natural que usan suele tener gran aceptación, pues al ser practicadas por sociedades que no tenían acceso a medicamentos o pastillas, fue su medio para afrontar varias enfermedades, el uso de colectivos de estas plantas es lo que ayudado a que su uso se conserve durante miles de años, sobre todo en varios pueblos indígenas.

## CONCLUSIONES

1.-Las acciones realizadas por las vendedoras del mercado de abastos San Pedro consistieron en la curación de enfermedades y males con la aplicación de técnicas ancestrales como respuesta a la falta de atención médica ocasionada por la crisis sanitaria, dado que el conocimiento tradicional de las vendedoras de hierbas medicinales durante la crisis sanitaria del COVID-19, tienen un alto valor cultural y económico para las mismas porque durante ese tiempo se realizaron acciones por parte de las vendedoras de medicina natural, entre ellas se usaron con más frecuencia el uso de hierbas medicinales, remedios caseros para enfermedades comunes, la práctica de rituales para curar que consistían en pagos y ceremonias para la salud contra el COVID 19 que están relacionadas a creencias mágico-médicas del mundo andino.

2.-Se identificó que dentro las hierbas más solicitadas están aquellas que estuvieron destinadas a curar en enfermedades estomacales, respiratorias, entre otras. Las hierbas ofrecidas por las vendedoras poseen un valor cultural de las hierbas medicinales según las mismas vendedoras quienes tienen un vínculo cultural con la población social y económicamente, ya que se identificó que no hay técnicas o medios de prevención COVID-19 que se aplique en las ceremonias, pues suelen ser íntimas y deben de realizarse como deben de ser, además confían que las ceremonias de salud protegen tanto al curador como al paciente, de modo que sus prácticas no se vieron afectadas, a pesar del riesgo que conlleva. También las vendedoras preparaban vapores a base de hierbas y cebollas partidas para purificar el aire.

3.- Se mostró qué técnicas aplicadas por las vendedoras de hierbas medicinales consisten en el diagnóstico y preparación de medicinas naturales, además el valor económico de las hierbas medicinales durante la crisis de la pandemia y el mercado de abastos San Pedro Cusco – 2020 están orientadas al mayor uso del eucalipto e infusiones de distintas plantas donde se identificó que toda acción popular realizada durante la pandemia COVID - 19 se han realizado a través de la utilización de hierbas medicinales, casi todo rito, pago o medicina administrada se realiza con hierbas y los elementos complementarios que dependerán de la enfermedad o la petición del cliente, también se observa que toda práctica va acompañada de rezos o cantos, señalando que las personas a quienes se les realizaron estas prácticas en la coyuntura actual se sintieron con una mejor confianza para combatir tanto la situación de crisis como la enfermedad en sí.

## RECOMENDACIONES

Conforme con el desarrollo y considerando los análisis y resultados obtenidos con el presente trabajo de investigación se recomienda lo siguiente:

1. A todas aquellas investigaciones que se relacionan con uso de hierbas medicinales en tiempos de pandemia; se les debe dar cierta prioridad o importancia debido a que mientras el país siga manteniendo su diversidad se tendrá mayores posibilidades para el desarrollo de nuevos productos ancestrales que ayuden a erradicar no solo el problema contra el COVID 19 sino también las futuras enfermedades que puedan surgir o las ya existentes. La información que existe sobre estos temas es escasa por lo que se debe de profundizar más a través de investigaciones similares.

2. Aquellas investigaciones que sean oportunas en cuanto a conocimiento ancestral, tradicional y uso de elementos mágico-religiosos en la salud deben ser frecuentes. En cuanto al tema la OMS, según la declaración de Alma-Ata de Rusia en 1978, se sugiere tener un inventario y clasificación terapéutica de las hierbas medicinales que existe en distintos países, con el fin de tenerlos registrados físicamente y que no se pierdan a través de los saberes ancestrales las cuales deben estar en constante actualización.

## BIBLIOGRAFÍA

- Ackerknecht, E. (1971). *Medicina y antropología social estudios varios*. España: Akal editor.
- Alfonso, J. (2007). La antropología aplicada, la medicina tradicional y los sistemas de cuidado natural de la salud. Una ayuda intercultural para los padecimientos crónicos. *Gazeta de Antropología*, 1-12. doi:<http://hdl.handle.net/10481/6988>
- Allen, C. (2008). *La coca sabe. Coca e identidad cultural en una comunidad andina*. Lima: Centro Bartolomé de las Casas.
- Andina. (15 de Mayo de 2019). Minsa no recomienda baños de vapor con hierbas para tratar covid-19. *Gobierno garantiza abastecimiento de medicinas para el tratamiento del covid-19*, pág. 5.
- Antonio, M. D. (2017). *Central de abastos "El alto distrito 1"*. Bolivia: Universidad Mayor de San Andrés.
- Aparicio. (2005). La medicina tradicional como medicina ecocultural. *Gazeta de Antropología*, Núm. 21.
- Aparicio. (10 de noviembre de 2007). La medicina tradicional como medicina ecocultural. *Gazeta de antropología*, 21.
- Arteaga, A., & Dominic, J. (2007). Ser Wawa en los Andes: Representación social de mujeres migrantes aumaras . *Ajayu Vol V, No.1* , 1-26.
- Astete, R. M. (2006). *Complejo comercial 26 de Octubre, integración comercial y social de los centros poblados del sector oeste de Piura*. Lambayeque: Universidad Nacional Pedro Ruiz Gallo.
- Avedis, D. (1984). *La calidad de la atención médica. Definición y métodos de evaluación*. México: La Prensa Médica Mexicana.

- Azarola, B. (2013). La soba de cuy. Cuerpo, persona y práctica ritual en los Andes peruanos. *VII Jornadas de Jóvenes Investigadores. Instituto de Investigaciones Gino Germani*, 1.
- Bourdieu, P. (1985). *The market of symbolic goods*. Londres: Poetics.
- Brown, P. (1998). *Understanding medical anthropology*. London: Mayfield Publishing.
- Brunier, A., & Harris, M. (2020). La COVID-19 afecta significativamente a los servicios de salud relacionados con las enfermedades no transmisibles. *Organizacion Mundial de la Salud*, 01.
- Cabieses, F. (1993). *Apuntes de medicina tradicional: la racionalización de lo irracional*. Lima: CONCYTEC.
- Carmona, A. (2005). Etiología y tratamiento de las enfermedades en la cultura andina. *cuscomagico*.
- Carmona, A. (2011). *Etiología y tratamiento de enfermedades en la cultura andina Aurelio Carmona*. Cusco: Universidad Nacional de San Antonio Abad del Cusco.
- Centro de Comercio Exterior. (05 de Enero de 2020). <https://www.intracen.org/>. Obtenido de <https://www.intracen.org/itc/sectores/plantas-medicinales/>
- CEPLAN . (2011). *Plan Bicentenario: El Perú hacia el 2021*. Lima: Centro Nacional de Planeamiento Estratégico.
- Colmenares, J. (2007). *La medicina tradicional en San Pedro de los Altos* . Caracas: Universidad Central de Venezuela.
- Cusco Eats. (20 de Noviembre de 2017). El Fajado de los bebes o wawas en el mundo andino vs el mundo moderno. pág. 23.
- Evia, V., Vaz, D., & Medrano, C. (2020). Antropología y Covid-19 desde el Consur. *Revista*

*de Antropología e Arqueología*, pp.246-251.

Farmacéuticos . (2020). *Coronavirus: Covid-19*. España: Consejo General de Colegios

Farmacéuticos .

Filgueriras, B. (2009). *Miradas sobre el comercio popular en la ciudad de Lima*. Lima:

Argumentos. Revista de análisis y crítica.

García, J. (2014). Los discursos de la pandemia. Nuevas estrategias de comunicación del

riesgo en un nuevo contexto sociocultural. *Cultura, Lenguaje y Representación*, pp.

185-199.

Gibaja, M. (2018). El mercado San Pedro y Gustav Eiffel. *Redacción Ideario*.

Girault, L. (1987). *Kallawaya. Curanderos itinerantes de los Andes. Investigación sobre*

*prácticas medicinales y mágicas*. La Paz: UNICEF/OPS OMS.

Gobierno Municipal del Cusco. (2016). *Plan de prevención y reducción del riesgo de*

*desastres Cusco al 2021*. Cusco.

Grillo, E. (1991). La religiosidad en las culturas andina y occidental moderna. En *Cultura*

*Andina Agrocentrica*. Lima: PRATEC, 11-48.

Guamán, F. (1617). *Nueva coronica y buen gobierno. Transcripción, prólogo y notas y*

*cronología Franklin Pease*. Caracas: Biblioteca Ayacucho.

Harris, M. (2011). *Antropología cultural*. Madrid: Alianza Editorial.

Hernandez. (19 de Marzo de 2019). <https://www.mundodeportivo.com/>. Obtenido de

<https://www.mundodeportivo.com/uncomo/salud/articulo/18-plantas-medicinales-para-la-diarrea-49335.html>

Hernandez, Fernandez, & Baptista. (2003). *Metodología de la investigación*. México:

McGraw Hill.

- Huallpamaita. (2016). *Relaciones interculturales entre vendedores y turistas de San Pedro-Cusco*. Cusco: Universidad Nacional de San Antonio Abad del Cusco.
- Huallpamaita. (2016). *Relaciones interculturales entre vendedores y turistas mercado San Pedro - Cusco*. Cusco: Universidad Nacional de San Antonio Abad del Cusco.
- Huallpamaita, A. P. (2015). *Organización por secciones en el Mercado de San Pedro de la ciudad del Cusco*. Cusco.
- Huamán, L. R. (2019). *Uso de los saberes ancestrales, para el cuidado de la salud en la Comunidad Campesina de Acoria, Huancavelica - 2018*. Huancayo: Universidad Nacional del Centro del Perú.
- Huamantupa, I., Cuba, M., Urrunaga, R., Paz, E., Ananya, N., Callalli, M., . . . Coasaca, H. (2011). Riqueza, uso y origen de plantas medicinales expendidas en los mercados de la ciudad del Cusco. *Revista Peruana de Biología*.
- Landero, N. (2020). *Análisis antropológico en tiempos del coronavirus*. Managua: Universidad Nacional Autónoma de Nicaragua, UNAN .
- Lorente, D. (2010). 3-cerro y 4-mundo: los números del banquete en las ofrendas quechuas. *Anthropologica v.28 n.28*, 163-190.
- Martinez, E., & Hostias, J. (1989). *Comercialización y usos de plantas medicinales en la ciudad de Puno*. Lima: Universidad Nacional Mayor de San Marcos.
- Ministerio de la Protección Social. (2005). *Política Nacional de Prestación de Servicios de Salud*. Bogotá D.C.
- Ministerio de Salud. (2003). *Norma sanitaria de funcionamiento de mercados de abasto*. Lima: Macro.
- Ministerio de Salud. (2007). *Guías de práctica clínica para la atención de las patologías*

*más frecuentes y cuidados esenciales del niño y la niña, Enfermedades Respiratorias.*

Lima: MINSA.

MINSA. (2015). *Metodología para el análisis de situación de salud local*. Lima:

MINISTERIO DE SALUD DEL PERÚ.

Montalvo, D. (1988). *La medicina tradicional del Perú*. Lima: CONCYTEC.

Mostacero, J., Mejia, F., Gamarra, F., & Charcape, Q. (2011). *Plantas Medicinales del Perú:*

*Taxonomía, Ecogeografía, Fenología y Etnobotánica*. Trujillo: Asamblea Nacional de Rectores Fondo Editorial.

OMS. (2020). Brote de enfermedad por coronavirus (COVID-19): orientaciones para el público. *Organización Mundial de la Salud*.

Ordoñez, S. T. (2014). *La salud comunitaria en el distrito de Acobambilla - Huancavelica*.

Huancayo: Universidad Nacional del Centro del Perú.

Organizacion Mundial de la Salud. (2008). *Medicina tradicional*. Ginebra: Ginebra: OMS.

Organización Panamericana de la Salud. (2006). *Medicina indígena tradicional y medicina convencional*. San José de Costa Ric: Autor.

Pereyra, R., & Fuentes, D. (2012). Medicina Tradicional versus Medicina Científica ¿En verdad somos tan diferentes en lo esencial? *Acta méd. peruana v.29 n.2*, 62-63.

Pérez, Á., Pérez, A., & Ponce, Y. (2017). *Producción y comercialización de plantas medicinales, y aromáticas en la comunidad El Cebollal #1, Miraflores – Moropotente, Estelí - Nicaragua*. Nicaragua: Universidad Nacional Autónoma de Nicaragua.

Ranaboldo, C. (1986). *Los campesinos herbolarios kallawayas*. La Paz : SEMTA (Servicios Múltiples de Tecnologías Apropriadas).

Reynoso, J., Mejía, K., Olvera, E., & Chehue, A. (2011). *Prevalencia de la automedicación*

- y del consumo de remedios herbolarios entre los usuarios de un centro de salud* .  
México: Instituto de Ciencias de la Salud, UAEH.
- Rodriguez, C., Medina, G., & Cabrera, D. (2002). Medicina natural y tradicional. conocimientos y aplicaciones de enfermería en minas-ii. *Rev Cubana Enfermer*, 138.
- Rojas, L. S. (2011). *Mercados y mercaderes: hacia una antropología de las prácticas económicas* . Lima: Universidad Nacional Mayor de San Marcos.
- Saborit, A. (2020). *Presencia de la Medicina Natural y Tradicional en la batalla contra la COVID-19*. Cuba: Universidad de Ciencias Médicas de La Habana.
- Thurnwald, R. (1969). *Economics in Primitive Communities*. London: Oxford University Press,.
- Valdizán, H., & Maldonado, A. (1922). *La Medicina Popular Peruana*. Lima: Editado por CISA (reimpresión 1985).
- Vargas, H. (2001). *Espaço Terciário: o lugar, a arquitetura e a imagem do comércio*. São Paulo: SENAC.
- Wilches-Chaux, G. (1993). La vulnerabilidad global. Los desastres no son naturales. *LA RED-Tercer Mundo Editores*, Bogotá, pp. 9-50.
- Zecca, M. Z. (2011). Mujeres y prácticas curativas tradicionales. *Rev. Reflexiones*, 25.

## WEBGRAFIA

Asociación Arariwa. (2012). *Dinámicas territoriales en el departamento del Cusco*. Cusco.

Obtenido de [https://www.rimisp.org/wp-content/files\\_mf/1379356090DINAMICASECONOMICASCUSCO.pdf](https://www.rimisp.org/wp-content/files_mf/1379356090DINAMICASECONOMICASCUSCO.pdf)

Benguigui, Y. (21 de Mayo de 2018). <http://www.bvs.sld.cu/>. Obtenido de [http://www.bvs.sld.cu/revistas/mciego/vol17\\_02\\_2011/](http://www.bvs.sld.cu/revistas/mciego/vol17_02_2011/)

Biolatto, L. (23 de Noviembre de 2020). <https://mejorconsalud.as.com/>. Obtenido de <https://mejorconsalud.as.com/tinturas-herbales-utilizan/>

Escobar, C. (13 de Noviembre de 2020). *Las transformaciones sociales en la vida cotidiana que trae consigo la pandemia*. Obtenido de <http://grupomontevideo.org/sitio/noticias/las-transformaciones-sociales-en-la-vida-cotidiana-que-trae-consigo-la-pandemia/>

Fondo Indígena. (21 de Octubre de 2021). <https://www.fondoindigena.org/>. Obtenido de <https://www.fondoindigena.org/apc-aa-files/documentos/monitoreo/Definiciones/Otras%20Definiciones/Que%20es%20el%20Conocimiento%20Tradicional.pdf>

Girona, C. (14 de Agosto de 2014). <https://elpais.com/>. Obtenido de [https://elpais.com/elpais/2014/08/14/buenavida/1408019504\\_210081.html](https://elpais.com/elpais/2014/08/14/buenavida/1408019504_210081.html)

Herbolaria. (15 de Marzo de 2015). *Emplasto*. Obtenido de <https://herbolaria.fandom.com/wiki/Emplasto>

Huallpamaita. (2016). *Relaciones interculturales entre vendedores y turistas de San Pedro-Cusco*. Cusco:  
[http://repositorio.unsaac.edu.pe/bitstream/handle/UNSAAC/2294/253T20160287\\_T](http://repositorio.unsaac.edu.pe/bitstream/handle/UNSAAC/2294/253T20160287_T)

C.pdf?sequence=3&isAllowed=y.

Inkayni. (24 de Enero de 2021). <https://www.inkayniperutours.com/>. Obtenido de <https://www.inkayniperutours.com/blog/es/lectura-hoja-de-coca>

Mag. (12 de Octubre de 2020). *Limpia con huevo: cómo curar el 'mal del ojo'*. Obtenido de <https://mag.elcomercio.pe/respuestas/limpia-huevo-interpretar-ritual-eliminar-vibras-energias-negativas-nnda-nnlt-noticia-659440-noticia-2/>

Morales, A. (21 de Mayo de 2019). <https://www.significados.com/>. Obtenido de <https://www.significados.com/valores-culturales/>

Municipalidad Provincial del Cusco. (2013). *Plan de desarrollo provincial concertado al 2021*. Cusco. Obtenido de <http://cusco.gob.pe/transparencia%202021/5.%20OTROS/MISION%20Y%20VISION/VISION-plan-desarrollo-provincial-concertado-2021.pdf>

National Institute on Aging . (30 de Noviembre de 2017). Obtenido de <https://www.nia.nih.gov/>: <https://www.nia.nih.gov/espanol/suplementos-dieteticos>

Nina, L. (2004). *El uso de plantas emdicinales*. Bolivia: Universidad Mayor de San Simon.

OMS. (9 de Enero de 2013). <https://www.who.int/>. Obtenido de [https://www.who.int/health-topics/traditional-complementary-and-integrative-medicine#tab=tab\\_1](https://www.who.int/health-topics/traditional-complementary-and-integrative-medicine#tab=tab_1)

OMS. (15 de Agosto de 2019). *Oganización Mundial de la Salud* . Obtenido de [https://www.who.int/topics/traditional\\_medicine/definitions/es/](https://www.who.int/topics/traditional_medicine/definitions/es/)

Organizacion Panamericana de la Salud. (19 de Marzo de 2019). Situación de las plantas medicinales en Perú. Informe de reunión del grupo de expertos en plantas medicinales. Obtenido de [https://iris.paho.org/bitstream/handle/10665.2/50479/OPSPER19001\\_spa.pdf?seque](https://iris.paho.org/bitstream/handle/10665.2/50479/OPSPER19001_spa.pdf?seque)

nce=1&isAllowed=y

Pascual, D., Perez, Y., & Morales, I. (2014). Algunas consideraciones sobre el surgimiento y la evolución de la medicina natural y tradicional. *Medisan*. Obtenido de <http://web.a.ebscohost.com/ehost/pdfviewer/pdfviewer?vid=5&sid=192e505e-a4f0-4fdb-ad0a204e16d9764a%40sessionmgr4001&hid=4114>

Rodríguez, B. (24 de Abril de 2019). *www.lavanguardia.com*. Obtenido de <https://www.lavanguardia.com/vida/salud/enfermedades-infecciosas/20190424/461835279622/neumonia-streptococcus-pneumoniae-neumococo-pulmon-infeccion-problemas-respiratorios-bacterias-tos-dolor-en-el-pecho.html>

## ANEXOS

### ANEXOS 1: Matriz de consistencia

Problema General	Objetivo General	Hipótesis General	Metodología
¿Qué acciones han realizado las vendedoras de hierbas medicinales del mercado de abastos de San Pedro en el contexto de la pandemia Covid 19 - Cusco – 2020?	Explicar las diferentes acciones realizadas por las vendedoras de hierbas medicinales del mercado de abastos de San Pedro en el contexto de la pandemia Covid 19	Las acciones realizadas por las vendedoras del mercado de abastos San Pedro consistió en la curación de enfermedades y males con la aplicación de técnicas ancestrales como respuesta a la falta de atención médica ocasionada por la crisis sanitaria, además se observó un mayor despachado en la cantidad hierbas medicinales para la sintomatología producida por la Covid – 19.	<p><b>Nivel de Investigación:</b> Cualitativa - Descriptiva</p> <p><b>Diseño de Investigación:</b> No experimental</p> <p><b>Metodología de Investigación:</b> Inductiva</p>
Problemas Específicos	Objetivos Específicos	Hipótesis Específicas	Población:
<ul style="list-style-type: none"> <li>• ¿Cuáles fueron las hierbas medicinales más despachadas por las vendedoras en el mercado de abastos de San Pedro en el contexto de la pandemia Covid 19 - Cusco - 2020?</li> <li>• ¿Qué técnicas ancestrales han sido aplicadas por las vendedoras de hierbas medicinales para las curaciones de enfermedades en el mercado de abastos de San Pedro en el contexto de la pandemia Covid 19 - Cusco - 2020?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Identificar las hierbas medicinales más despachadas por las vendedoras en el mercado de abastos de San Pedro en el contexto de la pandemia Covid 19.</li> <li>• Describir las técnicas ancestrales aplicadas por las vendedoras de hierbas medicinales para las curaciones de enfermedades en el mercado de abastos de San Pedro en el contexto de la pandemia Covid 19</li> </ul>	<p>A. Las hierbas medicinales más despachadas fueron aquellas usadas para tratar problemas del EDA (enfermedades diarreicas agudas) y el IRA (infecciones respiratorias agudas) y tranquilizantes para el estrés y la presión a causa de la situación de emergencia sanitaria.</p> <p>B. Las técnicas aplicadas por las vendedoras de hierbas medicinales consisten en el diagnóstico y preparación de medicinas naturales para la prevención y curación de enfermedades y males, las mismas que tienen un valor cultural y económico enraizadas al estilo de vida de la población.</p>	<p>Está constituida por las vendedoras del mercado de abastos de San Pedro.</p> <p><b>Muestra:</b> 05 vendedores de medicina natural que realizan prácticas curativas en el Mercado de San Pedro en el año 2020.</p>

Fuente: Elaboración propia

## **ANEXO 2: Instrumento**

### **Preguntas de Entrevista**

**Responda con sinceridad y veracidad la siguiente entrevista:**

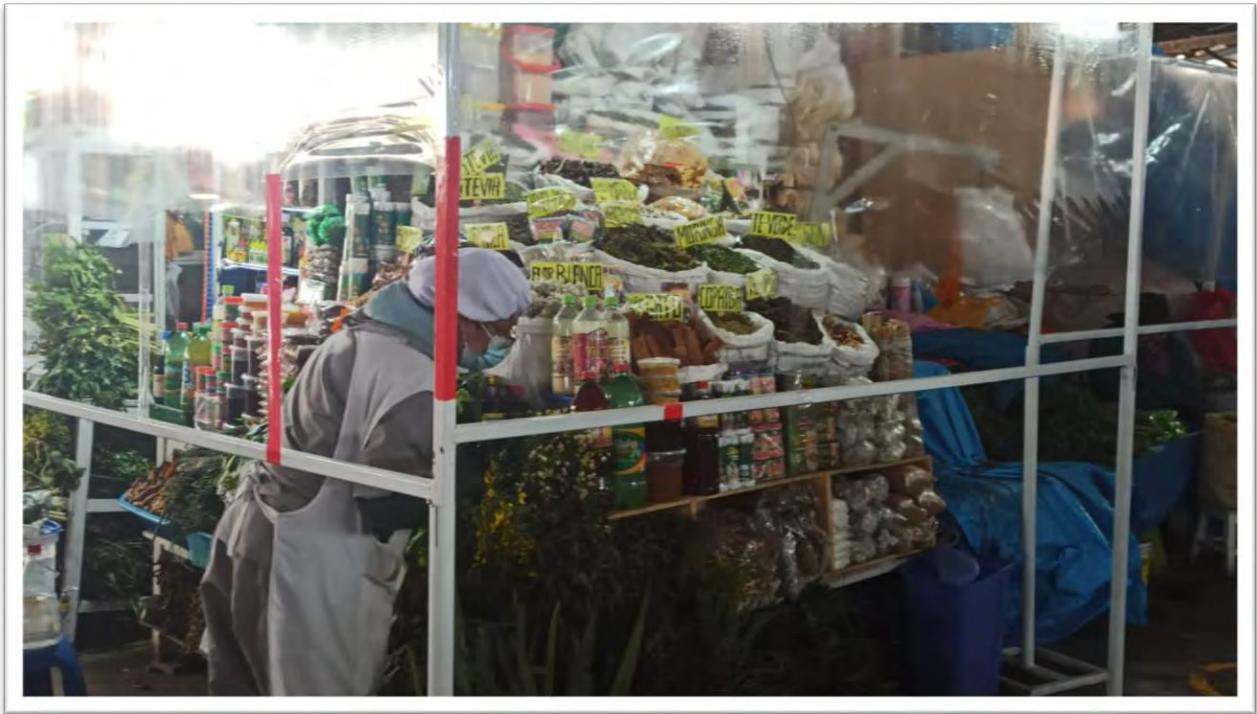
1. ¿Cómo inicio de actividad en el mercado?
2. ¿Cuál es tu lugar Procedencia?
3. ¿Qué tipos de clientes tienes en tu trabajo?
4. ¿Qué sabiduría tienes sobre hierbas medicinales?
5. ¿Cuál es tu experiencia en hierbas medicinales?
6. ¿Qué practicas desarrollas frente al COVID 19?
7. ¿Cuál es la importancia de las enfermedades para ti?
8. ¿Cuál es el grado de efectividad de las hierbas medicinales contra la Covid-19?
9. ¿Cómo aplicas los protocolos de bioseguridad en el mercado?
10. ¿Qué practicas ancestrales de prevención realizas contra el COVID?
11. ¿Qué hábitos observas en sus clientes para erradicar el COVID 19?
12. ¿Cuál es la utilidad de tus hierbas medicinales?
13. ¿Cuál es la variedad de hierbas medicinales que vendes?
14. ¿Qué tipo de aprendizaje sobre el uso de las hierbas medicinales tienes y como lo aplicas?
15. ¿Qué tipo de aprendizaje de prácticas curativas basadas en rituales, curandería, etc. tienes?
16. ¿Cómo son tus gastos familiares frente al COVID 19?
17. ¿Cómo realizas las ventas de hierbas medicinales?
18. ¿Cómo es tu ingreso familiar hoy en día frente al COVID 19?

### ANEXOS 3: Operacionalización de variables

Sub-Categorías	Definición de la Categoría	Indicadores
<b>Vendedoras de hierbas medicinales</b>	Vienen a ser aquellos agentes o personas que venden sus productos, los cuales pueden ser acopiadores, mayoristas o distribuidores minoristas, los mismos que obtienen sus ganancias por el ingreso que logran por la compra de sus clientes. (Astete, 2006)	• Inicio de actividad
		• Lugar Procedencia
		• Tipos de clientes
<b>Conocimiento tradicional</b>	Se llama “conocimientos tradicionales” (CC.TT.) a la sabiduría, experiencia, aptitudes y prácticas que se desarrollan, mantienen y transmiten de generación en generación en el seno de una comunidad y que a menudo forman parte de su identidad cultural o espiritual. (Fondo Indígena, 2021)	• Sabiduría
		• Experiencia
		• Prácticas que desarrollan
		• Importancia de las enfermedades
		• Efectividad de las hierbas medicinales contra la Covid-19
<b>Pandemia COVID 19</b>	La situación de salud es la aproximación objetiva a la realidad en la que se encuentra una comunidad en relación con su salud. Es el resultado de las interacciones de las personas con su medio ambiente, así como de todas las acciones realizadas por el Estado y la comunidad con el propósito de proporcionar salud a toda la población en un territorio. (MINSA, 2015)	• Protocolos de bioseguridad en mercados y espacios públicos
		• Prácticas de prevención
		• Hábitos
<b>Valor cultural</b>	Los valores culturales son aquellos que representan un conjunto de creencias, lenguas, costumbres, tradiciones y relaciones que identifican a una sociedad o grupo de personas. (Morales, 2019)	• Utilidad de hierbas medicinales
		• Variedad de hierbas medicinales
		• Aprendizaje sobre el uso de las hierbas medicinales
		• Aprendizaje de prácticas curativas basadas en rituales, curandería, etc.
<b>Valor económico</b>	Una gradación de acuerdo con propiedad y valores económicos fomenta el desarrollo de hogares autosuficientes y la transformación de clanes o sibbes en castas o gremios, aun cuando el gobierno no es muy poderoso. (Thurnwald, 1969)	• Gastos familiares
		• Venta de hierbas medicinales
		• Ingreso familiar

**ANEXO 4: Registro fotográfico**





ANEXO 5: Estatuto mercado de abastos San Pedro Cusco



KARDEX: 5345-2004.  
NUMERO: CINCO MIL TRESCIENTOS CUARENTA Y UNO  
FOJA: 17062 VUELTA  
REGISTRO: TRESIENTOS CUARENTIDOS

ES COPIA FIEL Y LEGAL ARCHIVADA  
Emilio Olaya Contreras  
CERTIFICADOR  
Zona Registral N° 1, San Pedro Cusco

**ESCRITURA PUBLICA DE CONSTITUCIÓN DEL SINDICATO DE TRABAJADORES DE MERCADOS UNIDOS DEL CUSCO**  
**QUE OTORGAN:**

**DON FLORENCIO BEJAR PEREZ, DON FERNANDO CERVANTES RAMÍREZ Y DON JUAN ROA APAZA**

**INTRODUCCIÓN.-** EN LA CIUDAD DEL CUSCO A LOS DIEZ DÍAS DEL MES DE DICIEMBRE DEL AÑO DOS MIL CUATRO ANTE MI ANTONIETA OCAMPO DELAHAZA, NOTARIA DE CUSCO, CON INSCRIPCIÓN NUMERO VEINTISIETE EN EL COLEGIO DE NOTARIOS DE CUSCO Y MADRE DE DIOS =

**COMPARECEN:**

**DON FLORENCIO BEJAR PEREZ**, PERUANO, IDENTIFICADO, CON DOCUMENTO NACIONAL DE IDENTIDAD NUMERO 02621056, DE ESTADO CIVIL CASADO, COMERCIANTE, DOMICILIADO PARA ESTOS EFECTOS EN EL MERCADO CENTRAL DE SAN PEDRO, SIN NÚMERO, DEL DISTRITO PROVINCIA Y DEPARTAMENTO DEL CUSCO, QUIEN PROCEDE EN NOMBRE Y REPRESENTACIÓN DEL SINDICATO DE TRABAJADORES DE MERCADOS UNIDOS DEL CUSCO, EN SU CALIDAD DE SECRETARIO GENERAL, DEBIDAMENTE FACULTADO MEDIANTE ACTA DE FECHA 14 DE SETIEMBRE DE 2004, QUE SE INSERTA A LA PRESENTE

**DON FERNANDO CERVANTES RAMÍREZ**, PERUANO, IDENTIFICADO CON DOCUMENTO NACIONAL DE IDENTIDAD NUMERO 23826582, DE ESTADO CIVIL CASADO, COMERCIANTE, DOMICILIADO PARA ESTOS EFECTOS EN EL MERCADO CENTRAL DE SAN PEDRO, SIN NÚMERO, DEL DISTRITO PROVINCIA Y DEPARTAMENTO DEL CUSCO, QUIEN PROCEDE EN NOMBRE Y REPRESENTACIÓN DEL SINDICATO DE TRABAJADORES DE MERCADOS UNIDOS DEL CUSCO, EN SU CALIDAD DE SECRETARIO DE ORGANIZACIÓN, DEBIDAMENTE FACULTADO MEDIANTE ACTA DE FECHA 14 DE SETIEMBRE DE 2004, QUE SE INSERTA A LA PRESENTE

**DON JUAN ROA APAZA**, PERUANO, CON DOCUMENTO NACIONAL DE IDENTIDAD NUMERO 0277391, DE ESTADO CIVIL CASADO, COMERCIANTE, DOMICILIADO PARA ESTOS EFECTOS EN EL MERCADO CENTRAL DE SAN PEDRO, SIN NÚMERO, DEL DISTRITO, PROVINCIA Y DEPARTAMENTO DEL CUSCO, QUIEN PROCEDE EN NOMBRE Y REPRESENTACIÓN DEL SINDICATO DE TRABAJADORES DE MERCADOS UNIDOS DEL CUSCO, EN SU CALIDAD DE SECRETARIO DE ECONOMIA, DEBIDAMENTE FACULTADO MEDIANTE ACTA DE FECHA 14 DE SETIEMBRE DE 2004, QUE SE INSERTA A LA PRESENTE

LOS COMPARECIENTES, SON MAYORES DE EDAD, HABLES PARA CONTRATAR Y CON DOMINIO DEL LENGUA CASTELLANO, DON LIBERTAD, CAPACIDAD Y CONOCIMIENTO SUFFICIENTES PARA ELLO A QUIENES HE IDENTIFICADO CONFORME A LO PRECEPTUADO POR LA LEY DEL NOTARIADO, QUIENES ME ENTREGARON PARA SU ELEVACIÓN A ESCRITURA PUBLICA LA SIGUIENTE MINUTA DEBIDAMENTE FIRMADA Y AUTORIZADA

----- MINUTA -----

SEÑORA NOTARIA PUBLICA

EN EL LIBRO DE REGISTROS DE ESCRITURAS PÚBLICAS QUE CORRE A SU CARGO, SIRVASE ENTENDER UNA DE CONSTITUCIÓN DEL SINDICATO DE MERCADOS UNIDOS DEL CUSCO, QUE OTORGAN LOS REPRESENTANTES LEGALES SEÑOR FLORENCIO BEJAR PEREZ IDENTIFICADO



Emilio Díaz Contreras  
CERTIFICADOR  
Calle Higueretas A. Santa Cruz.

CON DOCUMENTO NACIONAL DE IDENTIDAD NRO: 23307581, CASADO, COMERCIANTE; SEÑOR FERNANDO CERVANTES RAMIREZ, IDENTIFICADO CON DOCUMENTO NACIONAL IDENTIDAD NRO. 23825862, CASADO, COMERCIANTE Y DON JUAN ROA APAZA, CASADO, COMERCIANTE, CON DOCUMENTO NACIONAL DE IDENTIDAD NRO: 23307581, TODOS DOMICILIADOS EN EL MERCADO CENTRAL DE SAN PEDRO, SIN NÚMERO; SECRETARIO GENERAL, SECRETARIO DE ORGANIZACIÓN, SECRETARIO DE ECONOMÍA DEL SINDICATO DE MERCADOS UNIDOS DEL CUSCO, RESPECTIVAMENTE. DOCUMENTO QUE SE ELEVARÁ A INSTRUMENTO PÚBLICO BAJO LOS TÉRMINOS Y CONDICIONES SIGUIENTES: EL SINDICATO DE MERCADOS UNIDOS DEL CUSCO, SE CONSTITUYE COMO UNA ORGANIZACIÓN DE LOS TRABAJADORES DEL MERCADO CENTRAL DE SAN PEDRO DE CONFORMIDAD CON LO ESTABLECIDO AL ART. 12, 17, 18, 19 DEL D.S. Nº 010-2003 TR Y AMPARADOS SEGUN LO FACULTA EL ART. 28 Y 29 DE LA CONSTITUCIÓN POLÍTICA, DEL ESTADO EL SINDICATO MERCADOS UNIDOS DEL CUSCO, A TRAVÉS DE SU ORGANIZACIÓN NO PERSIGUEN FINES DE LUCRO, SIN EMBARGO PUEDEN GESTIONAR MOVIMIENTO ECONÓMICO A TRAVÉS DE CONTRATOS COMERCIALES, ACUERDOS, CONVENIOS, CON EMPRESAS BANCARIAS O INTERINSTITUCIONALES, QUE EN SU OPORTUNIDAD, SERÁN MATERIA DE ADICIONAR A LA PRESENTE ESCRITURA PÚBLICA Y CONFORME AL ACTA DE CONSTITUCIÓN DE ACLARACIÓN Y DECLARACIÓN; PUNTUALIZAMOS QUE NO EXISTE NINGUNA OTRA ORGANIZACIÓN DISTINTA AL SINDICATO, EL MISMO QUE ENTRARÁ LEGALMENTE EN FUNCIONAMIENTO A PARTIR DE SU INSCRIPCIÓN, EN LOS REGISTROS PÚBLICOS BAJO EL SIGUIENTE ESTATUTO Y DISPOSICIONES QUE A CONTINUACIÓN SE REDACTA

===== ESTATUTOS DEL SINDICATO DE MERCADOS UNIDOS DEL CUSCO =====

===== TITULO PRIMERO =====

CONSTITUCIÓN, NOMBRE Y SEDE

ARTICULO UNO.-BAJO LA DENOMINACIÓN DE SINDICATO DE MERCADOS UNIDOS DEL CUSCO HA CONSTITUIDO NUESTRA ORGANIZACIÓN SINDICAL EN ASAMBLEA GENERAL DEL DÍA, 22 DE MARZO DE 1976 HABIÉNDOSE APROBADO SUS ESTATUTOS EL 10 DE ABRIL DE 1976, PARA ENTRAR EN VIGENCIA

ARTICULO DOS.-LA SEDE Y DOMICILIO DEL SINDICATO DE MERCADOS UNIDOS DEL CUSCO, ESTÁ SITUADO EN CALLE AVDA. NRO 152 DE ESTA CIUDAD

===== TITULO SEGUNDO =====

DECLARACION DE LOS PRINCIPIOS Y FINES

ARTICULO TRES.-EL SINDICATO DE MERCADOS UNIDOS DEL CUSCO, SE ORGANIZA PARA DEFENDER LOS INTERESES Y DERECHOS DE LOS TRABAJADORES MINORITARIOS DEL MERCADO CENTRAL (SAN PEDRO) DE CONFORMIDAD A LA LEY 25683 DE FECHA 22 DE MARZO DE 1976

ARTICULO CUATRO.-CON TAL OBJETO AGRUPA EN SUS FILAS A TODOS LOS TRABAJADORES DE ESTE GREMIO

ARTICULO CINCO.-EL SINDICATO DE MERCADOS UNIDOS, EN SU GESTIÓN IMPULSARÁ POR EL DESARROLLO LOCAL, REGIONAL, NACIONAL, FORMANDO EMPRESAS ECONÓMICAS COMUNITARIAS DE ACUERDO A LA CONSTITUCIÓN Y ELEVARÁ PERMANENTEMENTE A NIVEL CULTURAL, SOCIAL Y REIVINDICATIVO DE LOS TRABAJADORES DE MERCADOS DE ABASTOS QUE REPRESENTA

ARTICULO SEIS.-LOS PRINCIPIOS EN QUE SE FUNDAMENTARÁ SUS ORIENTACIONES SON LOS SIGUIENTES:

A.-DEFENSA CONSEQUENTE DE LOS DERECHOS Y REIVINDICACIONES DE LOS QUE AGRUPA Y DE

Alicia María Ocampo Delgado  
NOTARIA DEL CUSCO

AUTORIZADA PARA CONSTITUIR ELEVAR A INSTRUMENTO PÚBLICO  
NOTARIA DEL CUSCO



EMITE: DERECHOS  
CERTIFICACION  
Zona Industrial P.O. Box 10000

LA CLASE OBRERA

B.- MANTENER LA UNIDAD SINDICAL. EL SINDICATO NO TIENE FILIACIÓN DE NINGÚN GÉNERO, DENTRO DE ESTE SINDICATO TODOS LOS TRABAJADORES TENDRÁN DERECHOS Y DEBERES IGUALES SIN DIFERENCIA DE RAZA, SEXO, NACIONALIDAD Y LUGAR QUE OCUPE EN EL TRABAJO

C.- DEMOCRACIA SINDICAL. DENTRO DEL SINDICATO TODOS LOS MIEMBROS SON IGUALES TODOS TIENEN DERECHO A CRITICAR A SUS DIRIGENTES, A PEDIRLES RENDICIÓN DE CUENTAS Y REMOVERLOS EN CASO NECESARIO, TENDRÁ VOZ Y VOTO EN LA ASAMBLEA GENERAL, EN LAS REUNIONES LOS DIRIGENTES TIENEN LA OBLIGACIÓN DE RENDIR CUENTAS PERIÓDICAMENTE AL ORGANISMO QUE LOS ELIGE

D.- INDEPENDENCIA POLÍTICA SINDICAL. EL SINDICATO NO TIENE, NI PUEDE TENER FILIACIÓN POLÍTICA DETERMINADA, PERO SI EN DEFENSA DE LOS TRABAJADORES, LUCHARÁ POR AQUELLAS REIVINDICACIONES DE CARÁCTER POLÍTICO NO PARTIDARISTA

E.- EL SINDICATO MANTENDRÁ VIVA SU SOLIDARIDAD CON LOS TRABAJADORES DE OTROS SINDICATOS Y CON LA CLASE OBRERA EN GENERAL; APOYANDO CUANDO SE REQUIERE LAS JUSTAS RECLAMACIONES DE OTROS CENTROS DE TRABAJO, EN TODO MOMENTO AUSPICIA Y DEFENDERÁ LA UNIDAD SINDICAL DE LA CLASE TRABAJADORA EN TODAS LAS ESCALAS

ARTICULO SIETE.- EL SINDICATO DE MERCADOS UNIDOS DEL CUSCO, LUCHARÁ POR TODOS LOS MEDIOS HASTA ALCANZAR LA JUSTICIA SOCIAL IMPULSARÁ MAS CONTRA LA DOMINACION Y DEPENDENCIA LOCAL Y NACIONAL

TITULO TERCERO

DE LOS MIEMBROS Y DERECHOS Y OBLIGACIONES

ARTICULO OCHO.- TODOS LOS AFILIADOS AL SINDICATO DE MERCADOS UNIDOS DEL CUSCO, TIENEN LOS DEBERES SIGUIENTES

- A.- ACATAR Y CUMPLIR CON LO ESTABLECIDO EN LA DECLARACIÓN DE PRINCIPIOS DEL PRESENTE ESTATUTO
- B.- CONTRIBUIR CON LA COTIZACIÓN FIJADA EN EL ARTICULO CORRESPONDIENTE
- C.- ACATAR Y REALIZAR LOS ACUERDOS ADOPTADOS MAYORITARIAMENTE EN LAS ASAMBLEAS Y LAS DISPOSICIONES DE LOS ÓRGANOS DIRIGENTES
- D.- SER ACTIVO EN LAS REIVINDICACIONES PLANTEADAS Y POR SU REALIZACIÓN EXITOSA DE LAS LUCHAS DEL SINDICATO
- E.- HACER CUMPLIR FIELMENTE EL ESTATUTO, COMO LOS ACUERDOS DE ASAMBLEA Y DE LAS DISPOSICIONES DE LA CENTRAL MÁTRIZ

ARTICULO NUEVE.- TODOS LOS AFILIADOS TIENEN LOS SIGUIENTES DERECHOS

- A.- ELEGIR Y SER ELEGIDO PARA CUALQUIER CARGO DE DIRECCIÓN O PARA COMISIONES QUE AJUERDE DE LA ORGANIZACIÓN SINDICAL
- B.- OPINAR Y VOTAR FRENTE A TODO PROBLEMA YA ACUERDO QUE SE PONGA EN CONSIDERACIÓN DE LAS ASAMBLEAS GENERALES
- C.- CRITICAR Y PROPONER MEDIOS A CUALQUIER IRREGULARIDAD, EN LA MARCHA DEL SINDICATO, EN EL COMPORTAMIENTO DE SUS INTEGRANTES
- D.- PARTICIPAR DE LOS ÉXITOS Y DE LAS DISPOSICIONES FAVORABLES, CONSIGNADAS EN EL PRESENTE ESTATUTO
- E.- EMERGIR SU PARTICIPACIÓN CUANDO SEA OBJETO DE JUZGAMIENTO POR SU SITUACIÓN O CONDUCTA
- F.- SER DEFENDIDO POR EL SINDICATO EN TODOS SUS PROBLEMAS QUE PUDIERA BURGIR EN

Arbitraje Campo Delavanza

1001 1974



LEONARDO ARCHITIZADO  
Escriba Las Copias  
CERVA S.A. SUCRA  
Calle República de Perú 15005 Lima

TODO MOMENTO

TITULO CUARTO

DE LOS ORGANOS DE DIRECCION

ARTICULO DIEZ-LOS ORGANOS DIRECTIVOS DEL SINDICATO SON POR ORDEN DE JERARQUIA Y AUTORIDAD SON LOS SIGUIENTES

A.-ASAMBLEA GENERAL DE AFILIADOS

B.-LA ASAMBLEA DE DELEGADOS

C.-LA ASAMBLEA DEL COMITÉ EJECUTIVO

D.-LA ASAMBLEA DEL COMITÉ SINDICAL

ARTICULO ONCE-EL COMITÉ EJECUTIVO ESTARÁ SUBORDINADO A LA ASAMBLEA GENERAL DE LOS AFILIADOS, COMO MÁXIMO ORGANISMO DEL SINDICATO.

ARTICULO DOCE- LA ASAMBLEA DE DELEGADOS, COMITÉ SINDICALES.

ARTICULO TRECE-EL COMITÉ EJECUTIVO AL SECRETARIO GENERAL DEL SINDICATO.

TITULO QUINTO

FUNCIONES Y ATRIBUCIONES DE CADA ORGANO DE DIRECCION.

ARTICULO CATORCE.-LA ASAMBLEA GENERAL DEL SINDICATO, SE REALIZARÁ CADA AÑO, EN EL MES DE ENERO, CON EL OBJETO DE ESCUCHAR EL INFORME DEL COMITÉ EJECUTIVO, O (ELEGIR Y PROCLAMAR A LOS MIEMBROS DEL NUEVO-COMITÉ EJECUTIVO DEL SINDICATO).

ARTICULO QUINCE.- LA ASAMBLEA EXTRAORDINARIA SE REALIZARÁ CADA VEZ QUE SEA NECESARIA, PARA SANCIONAR LOS PROBLEMAS URGENTES DEL SINDICATO Y AFILIADOS.

ARTICULO DIECISEIS- LA ASAMBLEA DE DELEGADOS SE REALIZARÁ CADA VEZ QUE SEA NECESARIO PARA SANCIONAR LOS PROBLEMAS URGENTES.

ARTICULO DIECISIETE-EL COMITÉ EJECUTIVO, SE REUNIRÁ CADA QUINCE DÍAS PARA SANCIONAR PUNTOS EN GENERAL Y EL COMITÉ EJECUTIVO SE REUNIRÁ CADA VEZ QUE SEA NECESARIO.

ARTICULO DIECIOCHO-EL SECRETARIO GENERAL DEL SINDICATO, TENDRÁ A SU CARGO EL CUMPLIMIENTO DE SUS DEBERES DEL SECRETARIADO, ASÍ DE MEJOR MANERA HACER CUMPLIR LAS RESOLUCIONES DE LA ASAMBLEA Y DEL COMITÉ EJECUTIVO.

ARTICULO DIECINUEVE.-LA ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA Y EXTRAORDINARIA, COMO DEL COMITÉ EJECUTIVO SERÁN CONVOCADOS POR EL SECRETARIO GENERAL Y DE ORGANIZACION DEL SINDICATO.

ARTICULO VEINTE-EL COMITÉ SINDICAL SE REUNIRÁ CADA VEZ PARA SOSTENER LA ORGANIZACION DE LA SECCIÓN DE VENTAS.

ARTICULO VEINTIUNO.-CADA COMITÉ SINDICAL DE LA SECCIÓN TENDRÁ DOS O TRES DELEGADOS ANTE EL COMITÉ EJECUTIVO Y EN ASAMBLEAS DE DELEGADOS.

TITULO SEXTO

DE LAS ASAMBLEAS GENERALES

ARTICULO VEINTIDOS.- LA ASAMBLEA GENERAL, TIENE ATRIBUCIONES PARA ELEGIR, REELEGIR TOTAL O PARCIALMENTE AL COMITÉ EJECUTIVO, CONVOCANDO PARA ELLO A NUEVAS ELECCIONES, TAL DETERMINACIÓN SOLO PODRÁ SER ADOPTADO POR DOS TERCIOS DE LOS MIEMBROS DEL SINDICATO REPRESENTADOS EN SUS AFILIADOS CON VOZ Y VOTO.

ARTICULO VEINTITRES.-LAS ASAMBLEAS GENERALES ORDINARIA Y EXTRAORDINARIA TIENEN LAS SIGUIENTES ATRIBUCIONES

A.-CONVOCAR A ASAMBLEAS

B.-RATIFICAR O RECTIFICAR LOS PROCEDIMIENTOS DE LAS GESTIONES DEL COMITÉ EJECUTIVO

Archivado  
Notaria de Comercio  
CNC 067

10 JULY 1914



Emilio Díaz Contreras  
SECRETARIO  
Zona Agrícola N° 1, San José, Costa Rica

2.- TOMAR CUENTA DE LAS COMISIONES Y DE SU FUNCIONAMIENTO ORGANICO DEL SINDICATO

ARTICULO VEINTICUATRO.- LA ASAMBLEA GENERAL SE REUNIRA ORDINARIA Y EXTRAORDINARIA CUANDO SE REQUIERA O SEA NECESARIO CON EL OBJETO DE DELIBERAR LOS PROBLEMAS QUE SE EXPONCAN EN CONSIDERACION, PREVIA CITACION DEL COMITE EJECUTIVO O A PEDIDO DE LOS AFILIADOS.

ARTICULO VEINTICINCO.- TODA LA ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA O EXTRAORDINARIA SERAN ABIERTAS POR EL SECRETARIO GENERAL DEL SINDICATO PERO UNA VEZ INICIADA SE ELEGIRA UN DIRECTOR DE DEBATES EL CUAL SOMETERA A CONSIDERACION DE LOS REUNIDOS EL ORDEN DEL DIA EXPUESTO POR EL COMITE EJECUTIVO

ARTICULO VEINTISEIS.- LA ASAMBLEA DE DELEGADOS O SESION DEL COMITE EJECUTIVO, SERA ABIERTO Y PRESIDIDO POR EL SECRETARIO GENERAL DEL SINDICATO

ARTICULO VEINTISIETE.- LA ASAMBLEA YA SEA ORDINARIA O EXTRAORDINARIA REQUERIRA LA MITAD MAS UNO DE LOS CONVOCADOS EN LA PRIMERA CITACION, SI NO FUDIERA REUNIR EL QUORUM RESPECTIVO SE HA NUEVA CONVOCATORIA EN LA QUE SE REALIZARA LA ASAMBLEA O SESION CON EL NUMERO DE ASISTENTES, EN LA TERCERA CONVOCATORIA PARA RESOLVER LOS PROBLEMAS DEL SINDICATO

TITULO SETIMO

LAS ELECCIONES DE DIRECTIVA

ARTICULO VEINTIOCHO.- LA ELECCION DEL COMITE EJECUTIVO DEL SINDICATO, SE REALIZARA POR VOTO SECRETO EN ELECCIONES GENERALES

ARTICULO VEINTINUEVE.- PARA LA RENOVACION DE LA JUNTA DIRECTIVA, LA ASAMBLEA GENERAL ELEGIRA UNA COMISION ELECTORAL, QUIEN PREPARAR PAR DICHO EVENTO Y ESTARA COMPUESTO POR TRES (03) MIEMBROS DE BASES, QUIENES ELABORARAN UN REGLAMENTO PARA EL ACTO ELECTORAL (EL COMITE ELECTORAL DENTRO DE UN PLAZO DE (15) QUINCE DIAS CONVOCARA A LAS ELECCIONES

ARTICULO TREINTA.- LA ELECCION DEL COMITE EJECUTIVO, SE REALIZARA CADA DOS AÑOS Y SU RESULTADO SERAN DETERMINADOS POR LA SIMPLE MAYORIA DE VOTOS.

ARTICULO TREINTAUNO.- EL COMPUTO DE LOS VOTOS SE HARÁ APENAS TERMINE LA VOTACION, EN FORMA PÚBLICA DE LOS AFILIADOS.

ARTICULO TREINTA DOS.- TERMINADO EL ESCRUTINIO, EL RESULTADO SERA DADO A CONOCER EN UN PLAZO NO MAYOR DE 24 HORAS, A LOS AFILIADOS ASI COMO A LAS AUTORIDADES.

ARTICULO TREINTAITRES.- LA JURAMENTACION DE LA JUNTA DIRECTIVA SERA REALIZADA EN ACTO PUBLICO Y SOLEMNE CON LA CONCURRENCIA DE TODOS LOS AFILIADOS E INVITADOS

TITULO VIII

DEL COMITE EJECUTIVO

ARTICULO TREINTACUATRO.- EL COMITE EJECUTIVO, ES EL ORGANISMO REPRESENTANTE DEL SINDICATO Y ESTA INTEGRADO POR LAS SIGUIENTES SECRETARIAS

- 1.- SECRETARIO GENERAL == 2.- SUB-SECRETARIO GENERAL == 3.- SECRETARIA DE ACTAS Y ARCHIVO == 4.- SUB-SECRETARIA DE ACTAS Y ARCHIVO == 5.- SECRETARIO DE ECONOMIA == 6.- SUB-SECRETARIA DE ECONOMIA == 7.- SECRETARIA DE DEFENSA == 8.- SUB-SECRETARIA DE DEFENSA == 9.- SECRETARIA DE ORGANIZACION == 10.- SUB-SECRETARIA DE ORGANIZACION == 11.- SECRETARIO DE DISCIPLINA == 12.- SECRETARIA DE PRENSA Y PROPAGANDA == 13.- SECRETARIA DE CULTURA Y DEPORTE == 14.- SECRETARIA DE EMPRESAS ECONOMICAS == 15.-

NOTA: EL COMITE EJECUTIVO DEL SINDICATO DE LA ZONA AGRICOLA N° 1, SAN JOSE, COSTA RICA, SE REUNIRA EL DIA 10 DE JULIO DE 1914.



18 NOV 2015



ES CUMPLIDO LEGAJO ARCHIVADO

Emilio Díaz Contreras  
SECRETARIO GENERAL  
Calle 10 de Agosto N° 6, Ciudad Guayaquil

A-ELEVAR EL ACTA DE LA JUNTA DE LAS ASAMBLEAS Y DE LAS SESIONES DE LA JUNTA DIRECTIVA

B-LEVAR LOS LIBROS ACTAS Y MANTENER AL DIA

C-DAR LECTURA AL ACTA DE SESIONES ANTERIORES Y FIRMARLOS CONJUNTAMENTE CON EL DIRECTOR DE DEBATES UNA VEZ QUE SEA APROBADO.

ARTICULO CUARENTA.-SON FUNCIONES DEL SECRETARIO DE ECONOMIA

A-PROCURAR LOS MEDIOS ECONOMICOS PARA ASEGURAR EL FUNCIONAMIENTO DEL SINDICATO.

B-COLOCAR LOS CARNET Y COBRAR COTIZACIONES, ORGANIZAR CAMPAÑAS PRO FONDOS DE LA INSTITUCION RIFAS, QUERMESSES, FESTIVALES

C-ELABORAR EL PRESUPUESTO, ORGANIZAR LA CONTABILIDAD Y PRESENTAR LOS BALANCES ANTE LA ASAMBLEA GENERAL DEL SINDICATO

D-FORMAR FONDOS DE RESERVA O RESISTENCIA, PARA LOS FINES DE RESPALDO A LOS PROBLEMAS.

E-DEPOSITAR LOS FONDOS DEL SINDICATO EN UN BANCO COMPARTIENDO ESTA RESPONSABILIDAD CON EL SECRETARIO GENERAL

ARTICULO CUARENTAUNO.-SON FUNCIONES DEL SECRETARIO DE DISCIPLINA

A-VELAR POR EL ESTRICTO CUMPLIMIENTO DE LAS NORMAS DISCIPLINARIAS

B-ASEGURAR EL RESPETO A LOS DERECHOS DE LOS AFILIADOS Y QUE NO LES EXIME DEL CUMPLIMIENTO DE SUS DEBERES U OBLIGACIONES.

C-SUPER VIGILAR Y REVISAR LA CONTABILIDAD DEL SINDICATO.

D-CONOCER Y DICTAMINAR SOBRE LOS ACTOS DE INDISCIPLINA DE LOS AFILIADOS.

E-PRESIDIR LAS COMISIONES DISCIPLINARIAS

ARTICULO CUARENTADOS.-SON FUNCIONES DEL SECRETARIO DE PRENSA Y PROPAGANDA

A-CONOCER PUBLICAMENTE LOS PROBLEMAS QUE AFECTAN AL SINDICATO Y AFILIADOS, PROMOVRIENDO ACCIONES DE SOLIDARIDAD.

B-REDACTAR LOS COMUNICADOS DE PRENSA, VOLANTES, MANIFIESTOS, ETC.

C-ESTAR ATENTA A LOS PROBLEMAS QUE SURJA EN EL SINDICATO COMO EN LA CENTRAL SINDICAL

ARTICULO CUARENTAITRES.-SON FUNCIONES DEL SECRETARIO DE CULTURA Y DEPORTES.

A-VELAR POR EL DESARROLLO DE CULTURA, FISICA E INTELLECTUAL, DE LOS AFILIADOS.

B-ORGANIZAR DEBIDAMENTE SELECCIONANDO UNA BIBLIOTECA DEL SINDICATO.

C-PROGRAMAR CURSOS DE CAPACITACION, CICLOS, CONFERENCIAS, ACTIVIDADES ARTISTICAS, COMO DEPORTIVAS EN FORMA VARIADA

D-FOMENTAR LAS ACTIVIDADES DEPORTIVAS, ORGANIZAR TORNEOS Y COMPETENCIAS SINDICALES

ARTICULO CUARENTAICUATRO.-SON FUNCIONES DEL SECRETARIO DE EMPRESAS ECONOMICAS

A-CONOCER LOS DERECHOS LEYES, CORRESPONDIENTES FORMAS DE ORGANIZAR EMPRESAS.

B-ORGANIZAR COOPERATIVAS DE VIVIENDA, COMERCIALIZACION DE PRODUCTOS DE CONSUMO, AHORRO, TRANSPORTES, MERCADOS DE ABASTOS, COMITES DE ADMINISTRACION, EMPRESAS DE PROPIEDAD SOCIAL Y OTROS.

C-ORGANIZAR LA EMPRESA DE PROPIEDAD SOCIAL (EPS), ORGANIZAR EN COORDINACION CON INSTITUCIONES DE COFIDE, CONAPS, Y OTROS SIMILARES COMO COOPERBO, PARA DIFERENTES EMPRESAS EN LOS MERCADOS

ARTICULO CUARENTACINCO.-SON FUNCIONES DE LA SECRETARIA DE ASUNTOS FEMENINOS

SECRETARIA GENERAL



COPIA AUTÉNTICA  
LEONARDO A. RIVERA  
Banco de la Nación  
para el pago de los impuestos

- A.-ORGANIZAR ACTIVIDADES DE LOS TITULARES AL DE VARONES EN TODAS LAS ACTIVIDADES
- B.-CAPACITARSE MUCHO MAS PARA PODER SOBRESALIR DE LOS PROBLEMAS EN EL CAMPO DE SUPERACION Y PROGRESO
- C.-ORGANIZAR ACTIVIDADES DEPORTIVAS, SOCIALES, CULTURALES PARA INCENTIVAR AL SINDICATO
- D.-AYUDAR EN LA ALFABETIZACION Y EDUCACION DE LAS COMPAÑERAS, QUE NO CONOZCAN LA CULTURA

ARTICULO CUARENTAISEIS.-SON FUNCIONES DEL SECRETARIO DE ASISTENCIA SOCIAL

- A.-PROCURAR LA ATENCION A FAVOR DE LOS AFILIADOS EN CASOS DE ENFERMEDAD, ACCIDENTES O FALLECIMIENTO.
- B.-LLEVAR EN UN LIBRO DE ASISTENCIAS SOCIALES, LAS ACTIVIDADES EFECTUADAS DURANTE EL AÑO.
- C.-FORMAR EL BOTIQUIN DE PRIMEROS AUXILIOS EN EL SINDICATO
- D.-ORGANIZAR CURSILLOS DE PRIMEROS AUXILIOS EN EL SINDICATO PARA LOS AFILIADOS, CON PARTICIPACION DEL MINISTERIO DE SALUD PUBLICA

ARTICULO CUARENTAISiete.-SON FUNCIONES DEL SECRETARIO DE PORTA ESTANDARTES

- A.-HACER CONFECCIONAR EL ESTANDARTE DE LA INSTITUCION, (BANDERA NACIONAL)
- B.-CONFECCION DEL CARTELON DEL SINDICATO EN EL QUE FIGURE EL NOMBRE DEL SINDICATO COMO PREPARAR CARTELONES ALUSIVOS A LOS PROBLEMAS QUE SE TENGA

ARTICULO CUARENTAIOCHO.-SON FUNCIONES DE LOS DELEGADOS ANTE LA FDTG

- A.-REPRESENTAR AL SINDICATO EN TODAS LAS ACTIVIDADES DE LA FEDERACION
- B.-LLEVAR LA REPRESENTACION DEL SINDICATO AL ORGANISMO SUPERIOR DE LOS ACUERDOS QUE LA ASAMBLEA O SESIONES DE LA DIRECTIVA RESUELVA PROPONER.
- C.-DAR CUENTA AL SINDICATO DE LAS ACTIVIDADES DE LA FEDERACION Y LAS RESOLUCIONES QUE ACUERDA ESTE ORGANISMO

ARTICULO CUARENTAINUEVE.-SON FUNCIONES DE LOS SUB-SECRETARIOS,

- A.-ASISTIR A LAS REUNIONES, ASAMBLEAS, AL IGUAL QUE LOS TITULARES
- B.-EN CASO DE ENFERMEDAD, PERMISO DE LOS SECRETARIOS TITULARES, SE HACEN CARGO CON LAS MISMAS FUNCIONES DE LOS TITULARES, EN TODAS LAS FUNCIONES DEL SINDICATO
- C.-COMPONER EN LAS DIFERENTES COMISIONES QUE PUEDAN NOMBRAR EN ASAMBLEAS Y REUNIONES DE DIRECTIVA

TITULO IX

DE LAS FINANZAS

ARTICULO CINCUENTA.-LA CONTRIBUCION MENSUAL DE CADA MIEMBRO SERA DE DIEZ SOLES (S/10.00); LO QUE SERA RECAUDADO POR EL SECRETARIO DE ECONOMIA DEL SINDICATO, PREVIO EL RECIBO RESPECTIVO QUE DEBERA EXPEDIR

ARTICULO CINCUENTAUNO.-PARA LA CONTRIBUCION EXTRAORDINARIA SE PODRA ORGANIZAR CAMPAÑAS, LOGRANDO UN INGRESO A LOS FONDOS DEL SINDICATO, ESTA ACTIVIDAD SERA POR COMISIONES.

ARTICULO CINCUENTAI DOS.- TODA RECAUDACION SE CENTRALIZA EN LA SECRETARIA DE ECONOMIA, QUIEN A LA VEZ HARA EL DEPOSITO EN EL BANCO

ARTICULO CINCUENTAITRES.- DEL TOTAL DE FONDOS INGRESADOS, SE DETERMINARA EN LA SIGUIENTE FORMA, EL 60% DE FONDOS DE GESTION Y ASISTENCIA AL AFILIADO, EL 40% DE FONDOS DE ADMINISTRACION DEL SINDICATO

Archivos de Campesinista  
Módulo de Cusco



Emilia Díaz Contreras  
CERTIFICADOR  
Calle Tumbes 2, P.O. 2 - Quito, Ecuador

ARTICULO CINCUENTAICUATRO.- LA SECRETARIA DE ECONOMIA RENDIRA CUENTAS DE CAJA ANTE EL COMITE EJECUTIVO CADA TRES MESES Y CADA VEZ QUE LO SOLICITE LA ASAMBLEA RENDIRA TAMBIEN EL BALANCE GENERAL EN ASAMBLEA RENDIRA TAMBIEN EL BALANCE GENERAL EN ASAMBLEAS DE ENTREGA DE CARGOS

ARTICULO CINCUENTAICINCO.- PARA MEJOR VELAR LOS INTERESES Y BUENA MARCHA DEL SINDICATO, EL SECRETARIO DE ECONOMIA DEBERA TENER DERECHO A CAJA LEGALIZADO Y AL DIA EN TODO MOMENTO.

TITULO X

DE LA DISCIPLINA

ARTICULO CINCUENTAISEIS.- SON CONSIDERADOS FALTAS DISCIPLINARIAS O INFRACCIONES LAS SIGUIENTES

- A.-DESACATAR LOS ESTATUTOS O LA DECLARACION DE PRINCIPIOS
- B.-INCUMPLIMIENTO CON LAS OBLIGACIONES ECONOMICAS Y DE SOLIDARIDAD
- C.-DESACATAR CUALQUIERA DE LOS ACUERDOS ADOPTADOS EN ASAMBLEA O EN LAS REUNIONES DE ORGANOS DIRECTIVOS
- D.-DEMOSTRAR CONDUCTA DE MAL PROCEDER

ARTICULO CINCUENTAISIETE.-CADA UNO DE ESTOS ACTOS SERAN SANCIONADOS DE ACUERDO CON LAS SIGUIENTES PENAS

- A.-AMONESTACION
- B.-SEPARACION DEL CARGO DIRECTIVO QUE OCUPA EL SANCIONADO
- C.-SUSPENSION DE SUS DERECHOS Y NO DE SUS DEBERES DE AFILIADO
- D.-EXPULSION DEL SINDICATO EN FORMA DEFINITIVA

ARTICULO CINCUENTAIOCHO.-TODOS JUICIO SE REALIZARA EN PRESENCIA DEL ACUSADO Y A ESTE SE LE PERMITIRA PRESENTAR PRUEBAS DE DESCARGO Y LOS ARGUMENTOS QUE SEAN NECESARIOS PARA SU DEFENSA

ARTICULO CINCUENTAINUEVE.- EL ORGANISMO ENCARGADO DE JUZGAR ESTOS ACTOS SERA LA COMISION DE DISCIPLINA, PROPUESTOS POR EL COMITE EJECUTIVO O LA ASAMBLEA GENERAL DEL SINDICATO

ARTICULO SESENTA.-EL AFILIADO OBJETO DE UNA SANCION PODRA APELAR ANTE LA ASAMBLEA GENERAL DEL SINDICATO

TITULO XI

DE LAS RELACIONES CON OTROS SINDICATOS Y ORGANISMOS SUPERIORES

ARTICULO SESENTAUNO.-CONFORME A LA DECLARACION DE PRINCIPIOS DEL SINDICATO DE MERCADOS UNIDOS DEL CUSCO, DEBE MANTENER RELACIONES FRATERNALES DE CLASE CON TODOS LOS DEMAS SINDICATOS, ASOCIACIONES Y CASOS DE ORGANISMOS SUPERIORES

ARTICULO SESENTAIDOS.-EN CASO DE CONFLICTOS TIENE EL DEBER DE EXPRESAR SU SOLIDARIDAD CON HECHOS EFECTIVOS

ARTICULO SESENTAITRES.-SUS RELACIONES ORGANICAS SERA CON LA FEDERACION GREMIAL RESPECTIVA Y LA FEDERACION DEPARTAMENTAL DEL TRABAJADORES DEL CUSCO, ASI COMO LA CONFEDERACION GENERAL DE TRABAJADORES DEL PERU (CGTP), MEDIANTE SUS RESPECTIVOS DELEGADOS ELEGIDOS PARA ESTE FIN

ARTICULO SESENTACUATRO.-DESDE EL MOMENTO QUE SE ESTABLECE ESTAS RELACIONES EL SINDICATO QUEDA OBLIGADO A RESPALDAR Y CUMPLIR LOS ACUERDOS DE LOS ORGANISMOS SINDICALES SUPERIORES MANTENIENDO LA HARMONIA ORGANIZATIVA

OCTUBRO 2010  
Comité Ejecutivo  
Sindicato de Trabajadores  
de la Caja de Seguro Social  
Cusco



COPIA FIEL  
LEGAJO ARCHIVADO

Emilio Díaz Contreras  
CERTIFICADOR  
CANTONAL

TITULO XII

DISPOSICIONES TRANSITORIAS

ARTICULO SESENTA CINCO.- EL SINDICATO DE MERCADOS UNIDOS DEL CUSCO SE DEBE RECONSTITUIR SOLO EN EL CASO DE QUE LAS ASAMBLEAS GENERALES EXTRAORDINARIAS, ADOPTEN TAL RESOLUCIÓN POR ACUERDO DE LOS DOS TERCIOS DE LOS AFILIADOS Y SU PATRIMONIO SE LIQUIDARÁN EN TODO ASPECTO.

ARTICULO SESENTA SEIS.- LOS MIEMBROS DEL COMITÉ EJECUTIVO SERÁN NATOS TRABAJADORES DEL CERCAÑO CASO CONTRARIO NO TENDRÁN INJERENCIAS ALGUNA EN EL SINDICATO, LO QUE SE TOMARÁ EN CUENTA POR LOS AFILIADOS.

ARTICULO SESENTA SIETE.- EL PRESENTE ESTATUTO REGIRÁ HASTA UNA NUEVA MODIFICACIÓN EN ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA, EN LA QUE PODRÁ SER MODIFICADO EN SU REDACCIÓN O SUPRIMIDAS AQUELLOS CAPÍTULOS QUE ENTREN EN CONFLICTOS CON LAS DISPOSICIONES LEGALES QUE NORMAN SU FUNCIÓN ORGÁNICA EN EL MOVIMIENTO SINDICAL. = CUSCO, DIEZ DE JULIO DEL DOS MIL TRES =

USTED SEÑORA NOTARIA SIRVASE AGREGAR LAS DEMAS CLÁUSULAS DE LEY, E INSERTANDO EL ACTA DE CONSTITUCIÓN, EL DE ACLARACIÓN Y DECLARACIÓN DEL SINDICATO DE MERCADOS UNIDOS DEL CUSCO, PARA LA MEJOR VALIDEZ DE ESTE ACTO, DE IGUAL MODO GIRAR PARTES A LOS REGISTROS PÚBLICOS PARA SU INSCRIPCIÓN RESPECTIVA, = QUE FUERA INSTITUCIONALIZADO CON RD NRO 024-87 DN CON PERSONERÍA JURÍDICA 154 CONFORME A LA LEY NRO. 25593 Y QUE EN LA FECHA SE ENCUENTRA ACTUALIZADA SU INSCRIPCIÓN EN LA DIRECCIÓN GENERAL DE TRABAJO Y PROMOCIÓN DEL EMPLEO CON LA RESOLUCIÓN DIRECTORAL NRO 030-2004-GR-CUSCO/DRTPB-SDMCRG, EN EL REGISTRO NRO.015.2004-GR-CUSCO/DRTPB-DPSOL-SDMCRG\_CUS DE FECHA 22 DE OCTUBRE DEL 2004 =

ADJUNTAMOS ACTA DE CONSTITUCIÓN, DE ACLARACIÓN Y DECLARACIÓN ESTATUTO, LAS FIRMAS DE LOS SOCIOS EN SEÑAL DE CONFORMIDAD; ASÍ COMO LA RELACION DE LOS LIBROS DE PADRONES.

SIRVASE ADMITIR POR SER DE LEY.

CUSCO, TRECE DE NOVIEMBRE DEL DOS MIL CUATRO

SIGUEN FIRMAS Y SELLOS DE LOS ORGANOS, FIRMA Y AUTORIZA LA PRESENTE MINUTA MARTHA LUZA ZAMALLOA, ABOGADA, CON INSCRIPCIÓN C.A.C. 832

INSERTO 1.- ACTA DE CONSTITUCIÓN, ACTA DE ACLARACION Y DECLARACION DEL SINDICATO MERCADOS UNIDOS DEL CUSCO.- LA NOTARIA QUE SUSCRIBE CERTIFICA HABER TENIDO A LA VISTA EL LIBRO DENOMINADO DE ACTAS DEL SINDICATO DE TRABAJADORES DEL MERCADO DE SAN PEDRO, LEGALIZADO POR ANTE NOTARIO DE CUSCO RUIFO H. GARCIA CISNEROS, BAJO EL NUMERO 4248 EN FECHA 18 DE ENERO DE 2002 LIBRO DE 200 FOJAS SIMPLES, DONDE HE CONSTATADO QUE A FOJAS 131 CORREN EXTENDIDAS EL ACTA DE CONSTITUCION DEL SINDICATO MERCADOS UNIDOS DEL CUSCO Y DE FOJAS 182 A 156 EL ACTA DE ACLARACION Y DECLARACION DEL SINDICATO DE TRABAJADORES DE MERCADOS UNIDOS DEL CUSCO, AMBAS DE FECHA 14 DE SETIEMBRE DE 2004, CUYO TENOR LITERAL CONTINUADO, TAL COMO CONSTA EN EL LIBRO, ES EL SIGUIENTE:

ACTA DE CONSTITUCIÓN DEL SINDICATO MERCADOS UNIDOS DEL CUSCO. = EN LA CIUDAD DEL CUSCO SIEMPRE A LAS OCHO HORAS DEL MES DE SETIEMBRE DEL 2004 REUNIDOS EN ASAMBLEA GENERAL DE SOCIOS DECIDIMOS VOLVER A REFUNDAR EL SINDICATO DE MERCADOS UNIDOS DEL CUSCO. SE DEBE ACLARAR QUE FUE INSTITUCIONALIZADO POR RD

CANTONAL



ES DONIA FELIX DE LEGAJO ARCHIVADO

Emilio Díaz Contreras  
CERTIFICADOR  
Banco Agrario del Cusco - Cusco, Perú

ARTO 234-E DEL TÍTULO IV DE LA CONSTITUCIÓN PERUANA JURÍDICA 154 CONFORME A LA LEY 25593  
DEBIDO A LAS PROMULGACIONES DE LEY SOBRE MATERIA LABORAL, SE  
DESACTIVARON LOS SINDICATOS VOLVIENDO A FAVORECER SU CONSTITUCIÓN DESDE 1991,  
FECHA EN LA CUAL NO HICIMOS LA REGULARIZACIÓN CORRESPONDIENTE, PARA HACERLO  
AHORA

LUEGO DE DEBATIDO PROFUSAMENTE ACORDAMOS VOLVER A CONSTITUINOS COMO  
SINDICATO DE MERCADOS UNIDOS DEL CUSCO, POR LO QUE POR MAYORIA DE LOS  
ASAMBLEISTAS DEBEMOS CONTINUAR CON EL DEBATE DE ACLARACIÓN Y DECLARACIÓN PARA  
REGULARIZAR DEFINITIVAMENTE LA PERSONERIA JURÍDICA DEL SINDICATO. LUEGO DE LO CUAL  
FIRMAMOS EN SEÑAL DE CONFORMIDAD  
SIGUIEN DOS SELLOS CON FIRMAS, NOMBRES Y NUMEROS DE D.N.I. RESPECTIVOS.

**ACTA DE ACLARACION Y DECLARACION DEL SINDICATO DE TRABAJADORES DE MERCADOS UNIDOS DEL CUSCO**

EN LA CIUDAD DEL CUSCO, A LOS CATORCE DÍAS DEL MES DE SEPTIEMBRE DEL DOS MIL CUATRO, SIENDO LAS TRES Y TREINTA; LOS AGREMIADOS, SOCIOS ACTIVOS DE ESTA INSTITUCIÓN, NOS REUNIMOS EN EL MERCADO CENTRAL EN ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA CON EL SIGUIENTE ORDEN DEL DÍA

- 1.- INFORMES
- 2.- RATIFICACIÓN DE LA RAZÓN SOCIAL DEL SINDICATO
- 3.- RATIFICACIÓN DE LA JUNTA DIRECTIVA

EN ESTE MOMENTO SE ELIGIÓ AL DIRECTOR DE DEBATES RECAYENDO EN LA PERSONA DEL COMPAÑERO FRANCISCO TITO SULLCA, QUIÉN LUEGO DE AGRADECER PASÓ A REALIZAR LA ASAMBLEA. ANTES DEL DEBATE, LA DIRECTIVA ACTUAL INFORMÓ A LOS AFILIADOS SOBRE LOS RESULTADOS DE LOS TRÁMITES PARA LA ACLARACIÓN Y DECLARACIÓN DEL RECONOCIMIENTO Y POSTERIOR ACCIÓN PARA DILUCIDAR SOBRE LA PERSONERIA JURÍDICA DEL SINDICATO. LUEGO DE UN INTENSO DEBATE EN EL QUE INTERVINERON: HONORATO NINA, AGUSTIN MAMANI QUISPE, RAFAEL OSO ESPINOZA, FERNANDO CERVANTES, LA COMPAÑERA MERI ORELLANA, CRISTINA GUTIERREZ, EL SEÑOR GRAL. FLORENCIO BEJAR PÉREZ, EL COMPAÑERO JAVIER SEQUEROS, EL COMPAÑERO MARCELINO APAZA NIEVES QUISPE YARGAS. ACORDAMOS

PRIMERO - RATIFICAMOS NUESTRA INSTITUCIÓN CON EL NOMBRE DE SINDICATO DE TRABAJADORES DE MERCADOS UNIDOS DEL CUSCO, ACUERDO QUE FUE POR MAYORIA ABSOLUTA DE VOTOS, DE LOS ASISTENTES

SEGUNDO, ACLARAMOS Y DECLARAMOS QUE NO RECONOCEMOS A NINGUNA ASOCIACIÓN U OTRA ORGANIZACIÓN DISTINTA DE ESTE GREMIO, EN EL SENO DE LOS TRABAJADORES DE MERCADOS UNIDOS; DECLARACIÓN QUE LA HACEMOS POR VOLUNTAD PROPIA, SIN QUE MEDIE NINGUNA ACCIÓN U OMISIÓN QUE INVALIDE ESTE ACUERDO, EL QUE TAMBIEN SE APROBÓ POR UNANIMIDAD

TERCERO, SE RATIFICA A LA JUNTA DIRECTIVA ACTUAL, LA MISMA QUE FUERA ELEGIDA EL 13 DE MAYO DEL DOS MIL TRES, CUYOS MIEMBROS QUE LO CONFORMAN SON:

SECRETARIO GENERAL	FLORENCIO BEJAR PÉREZ	DNI.	08621056
SUBSECRETARIO GRAL	DONATO SAENZ ZAMALLA		23873164
SECRETARIA DE ACTAS	NANCY SAI AZAR CHAVEZ		23852267
SUBSECRETARIA DE ACTAS	JULIA GALIANO GRANADA		23821349
SECRETARIO DE ECONOMIA	JUAN ROSA APAZA		23807681



Emilio Díaz Contreras  
CERTIFICADOR  
Calle Perú 1071, Lima, Perú

SUB SECRETARÍA DE DEFENSA	BELEN ROSARIO CONDORI FLORES	23817072
SEC. DE DEFENSA	FELICITAS CARDONA RIOS	23817073
SUB-SEC. DE DEFENSA	MARISOL AGUILAR BONZÁLEZ	23817074
SECRETARÍA DE ORGANIZACIÓN	FERNANDO GERVALES R.	23817075
SUB-SEC. DE ORGANIZACIÓN	EVANGELINA HUILICA H.	23817076
SECRETARÍA DE DISCIPLINA	FORTUNATO QUISPE HUICHO	23817077
SEC. DE PRENSA Y PROPAGANDA	VICENTE SÁNCHEZ MAMANI	23817078
SEC. DE CULTURA Y DEPORTE	VILMA MAYTA HUANCA	23817079
SEC. DE EMPRESAS ECONÓMICAS	BLAS EDILBERTO OCHOA F.	23817080
SEC. DE ASUNTOS FEMENINOS	TERESA OROS SANTOS	23817081
SEC. PORTA ESTANDARTE	GUILLERMINA MARGOT ARENAS V.	23817082
DELEGADO ANTE LA FDIQ	JUAN JULIO AYERBE PAZ	23817083
SEC. DE ASISTENCIA SOCIAL	ALCIRA ARCE ALATRISTA	23817084

LUEGO DE SU RATIFICACIÓN POR UNANIMIDAD, CONCLUIMOS LA ASAMBLEA EXTRAORDINARIA SIENDO LAS CINCO CUARENTA HORAS, Y SUSCRIBIENDO TODOS LOS ASISTENTES EN SEÑAL DE CONFORMIDAD, DONDE LOS CONCURRENTES FESTEJARON CON ALEGRIA EL LOGRO OBTENIDO, PASANDO A FIRMAR A CONTINUACIÓN, FACULTANDO AL SECRETARIO GENERAL, AL DE ECONOMIA Y AL DE ORGANIZACIÓN A FIRMAR LA ESCRITURA PUBLICA CORRESPONDIENTE ===== SIGUEN DOS SELLOS Y QUINIENTAS SETENTINUEVE FIRMAS Y CINCUENTACINCO HUELLAS DIGITALES. =====  
 ASI CONSTA Y APARECE EN EL LIBRO QUE HE TENIDO A LA VISTA, AL CUAL ME REMITO EN CASO DE SER NECESARIO, DE LO QUE DOY FE. =====  
 CONCLUSION.- FORMALIZADO EL INSTRUMENTO INSTRUI A LOS OTORGANTES DE SU OBJETO Y CONTENIDO POR LA LECTURA QUE DE TODO EL LES HICE EN SU PRESENCIA, QUIENES SE AFIRMARON, RATIFICARON Y FIRMARON POR ANTE MI, LA NOTARIA, DEJANDO EXPRESA CONSTANCIA QUE LA PRESENTE SE INICIA EN LA FOJA 031273 VUELTA SERIE O NUMERO 17082 VUELTA Y CONCLUYE EN LA FOJA 031291 SERIE O NUMERO 17071, CONCLUYENDO EL PROCESO DE FIRMAS EL TRECE DE DICIEMBRE DEL DOS MIL CUATRO. =====  
 SIGUEN FIRMAS DE LOS OTORGANTES- SIGUE SIGNO, SELLO Y FIRMA DE ANTONIETA OCAMPO DELAHAZA NOTARIA DE CUSCO =====

EL PRESENTE PARTE NOTARIAL ES COPIA IDENTICA DE LA ESCRITURA PUBLICA MATRIZ DE FECHA 10. Dic. 04. QUE HA SIDO SUSCRITO POR LOS COMPARECENTES, QUE CORRE EN MI REGISTRO A FS. 17062 v

AUTORIZADA POR MI; DE LO QUE DOY FE.

13 DIC 2004

CUSCO, .....

